

# TELEFUNKEN

XF32N750M

LED TV



**BEDIENUNGSANLEITUNG**

**INSTRUCTION MANUAL**

**MODE D'EMPLOI**

**ISTRUZIONI PER L'USO**

**HDMI™**  
HIGH DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE





<b>Inhaltsverzeichnis</b>	
Sicherheitsinformationen	2
Kennzeichnungen auf dem Gerät	2
Umweltinformationen	4
Funktionen	4
Zubehör im Lieferumfang	4
Standby-Zeiten	4
TV-Bedienstellen & Betrieb	4
Fernbedienung - Batteriefach	5
Stromschluss	6
Anschluss der Antenne	6
Lizenzinformationen	6
Informationen zur Entsorgung	6
Technische Daten	7
Fernbedienung	8
Anschlüsse	9
Ein-/Ausschalten	10
Erste Installation	10
Medien Abspielen über USB-Eingang	11
Menü/Medienbrowser	12
CEC	12
TV-Antennenhalte	13
Allgemeine Bedienung	17
Verwendung der Programmliste	17
Kindersicherungsinstellungen	17
EPC (Elektronischer Programmführer)	17
Teletext-Dienste	18
Softwareaktualisierung	18
Fehlerbehebung & Tips	19
AV- und HDMI-Signalkompatibilität	19
Beim USB Modus unterstützte Dateiformate	20
Unterstützte DVI-Auflösungen	21

## Sicherheitsinformationen



### VORSICHT

**STROMSCHÄDIGEgefahr  
Nicht öffnen**

**VORSICHT: UM DAS RISIKO AUF EINEN ELEKTRISCHEN SCHOCK ZU REDZIEREN DEN DECKEL (ODER DEN RÜCKTEIL) NICHT ENTFERNEN.** (DECKEL ODER RÜCKTEIL GEHÖRT ZUM GERÄT UND SOLLTE NICHT WIEDER HINSETZEN. ZUSÄTZLICHE KONTAKTE WERDEN KÖNNEN. UBER LASSEN SIE EINE QUALIFIZIERTEN WARTUNGSSERVICE BETREIBEREN MIT ARBEITERN.)

Ziehen Sie bei extremen Weiterverschiebungen (Sturmeinwirkung) und wenn das TV-Gerät über einen langen Zeitraum nicht benutzt wird (im Urlaub) den Gerätekabelstecker. Der Netzteckdose wird verwandt, um das TV-Gerät vom Netz zu trennen, und muss daher stets gut zugänglich sein. Wenn das Gerät nicht vorstehend vom Netz getrennt wird, wird es auch in Standby-Modus oder sogar im Ausgeschaltzustand einen ständigen kleinen Strom ziehen.  
**Hinweis:** Für die entsprechenden Eigenschaften besehen Sie bitte die Informationen auf dem Bildschirm.

**WICHTIG - Bitte lesen Sie sich diese Anleitung vollständig vor der Installation oder Inbetriebnahme durch**

**! WARENUNG:** Lassen Sie niemals Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten bzw. mit Erfahrungsmangel und/or fehlenden Kenntnissen unbedenklich elektrische Geräte benutzen!

Dieses TV-Gerät ist für den Einsatz in einer Höhe von weniger als 5000 Metern über dem Meeresspiegel, an einem trockenen Standort und in Regionen mit gemäßigtem oder tropischem Klima vorgesehen.

Das TV-Gerät ist für den Haushaltgebrauch und ähnliche Zwecke in Innenräumen vorgesehen, kann jedoch auch an öffentlichen Orten verwendet werden.

- Lassen Sie für Lüftungszwecke mindestens 5 cm Abstand um das TV-Gerät.
- Die Ventilation darf nicht durch Abdichten oder Verstellen der Ventilationsöffnungen durch Gegenstände wie Zeitungen, Tischdecken, Gardinen o.ä. behindert werden.

Der Stecker des Stromkabels sollte leicht zugänglich sein. Stellen Sie kein Gegenstande auf das Netzteil, bei (wieder) das Gerät selbst, auf dem Netzteil, und klemmen Sie das Kabel nicht ein. Beschädigungen am Netzteil/Netzkabel können zu Bränden oder Stromschlägen führen. Handhaben Sie das Netzteil bei immer am Stecker, trennen Sie das TV-Gerät nicht durch Ziehen des Netzkabels vom Netz. Berühren Sie niemals das Netzkabel (den Stecker mit handsauber Händen, da dies einen Kurzschluss oder elektrischen Schlag verursachen kann. Machen Sie nie-

mais Knoten in das Netzkabel, und binden Sie es nie

mit anderen Kabeln zusammen. Wenn es beschädigt ist, muss das Kabel ersetzt werden. Diese Arbeit darf ausschließlich durch eine qualifizierte Fachkraft ausgeführt werden.

Stellen Sie das TV-Gerät vor Troß- und Spülwassern und stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Gegenstände wie z. B. Vasen, Tassen usw. auf dem bzw. oberhalb (z. B. in Regalfächern darüber) des TV-Geräts ab.

Stellen Sie das TV-Gerät vor direkter Sonneneinstrahlung und stellen Sie keine offenen Flammen (wie z. B. brennende Kerzen) auf oder neben das TV-Gerät.

Stellen Sie keine Hitzegegenstände, wie z. B. Elektroheizer, Radiatoren usw. in die unmittelbare Nähe des Geräts.

Stellen Sie das TV-Gerät nicht auf den Fußböden oder gegen eine Unterlage.

Um Frischluftgegar zu vermeiden, müssen Sie Kunststofftüren aus der Reichweite von Saugungen, Kindern und Haustieren halten.

Bedestigen Sie den Standfuß sorgfältig an TV-Gerät.

Stellen Sie die Schrauben fest nachziehen, um die Schrauben nicht zu fest und montieren Sie die Gummidüsen vor schriftmäßig.

Entfernen Sie die Batterien niemals im offenen Feuer oder zusammen mit gefährlichen bzw. entzündbaren Stoffen.

**Warnung:** Batterien dürfen nicht zu großer Hitze wie direkter Sonneninstrahlung, Feuer oder vergleichbarem ausgesetzt werden.

Kenzeichnungen auf dem Gerät	
	Vorsicht
	Wartung
	Schwaches oder tödliches Spannungssymbol

Die folgenden Symbole werden auf dem Gerät als Kennzeichnungen für Einschränkungen und Vorsichtsmaßnahmen sowie Sicherheitshinweise verwendet. Jede Kennzeichnung ist nur dann zu berüchten, wenn diese auf dem Gerät angebracht worden ist. Beachten Sie diese Informationen aus Sicherheitsgründen.

**Gerät der Schutzklasse II:** Dieses Gerät ist so aufgebaut, dass es keinen Schutzleiter (elektrische Erdung) für die Verbindung zum Stromnetz benötigt.

## Gerät der Schutzklasse II mit funktionalen

Schutzleiter: Dieses Gerät ist so aufgebaut, dass es keinen Schutzleiter (elektrische Erdung) für die Verbindung zum Stromnetz erfordert. Der Schutzleiter dient funktionsmäig Zwecken.

Schutzleiter (Erdung): Die markierte Klemme ist für den Anschluss an den mit der Stromleitung verbundenen Schutzleiter (Erdung) vorgesehen.

**Lebensgefährdende Klemme:** Die markierten Klemmen sind im normalen Betriebszustand lebensgefährdend.

**Vorsicht: Bitte beachten Sie die Bedienungsanleitung:** Der markierte Bereich bzw. die markierten Bereiche enthalten durch den Benutzer auszutauschende Kondensatoren.

Batterien dürfen nicht verschluckt werden, es besteht chemische Gefahr. Dieses Gerät bzw. das zum Gerät mitgelieferte Zubehör enthält möglicherweise eine Knopfzelle. Wenn die Knopfzelle verschluckt wird, führt dies innerhalb von 2 Stunden zu schweren inneren Verätzungen mit möglicher Todesfolge.

Halten Sie gebrauchte und neue Batterien von Kindern fern.

Wenn das Batteriefach nicht sicher geschlossen, stoppen Sie die Verwendung des Geräts und halten Sie Kinder fern.

Falls Sie den Verdacht haben, dass Batterien verschluckt wurden oder in irgendwelchen Körperstellen platziert wurde, suchen Sie sofort medizinische Hilfe auf.

Vervenden Sie nur vom Hersteller des TV-Geräts empfohlene TV-Möbel oder Stahlfüße.

Vervenden Sie nur Möbelstücke, die das Gewicht des TV-Geräts sicher tragen können.

Ränder des Möbelstücks herausragen.

Stellen Sie sicher, dass das TV-Gerät nicht über die Regale oder Bücherreihen, ohne das Möbelstück (z. B. Regale oder Bücherreihen), ohne das Möbelstück und das TV-Gerät sicher abzustützen.

Stellen Sie das TV-Gerät nicht auf hohe Möbelstücke (z. B. Regale oder Bücherreihen), ohne das Möbelstück einen festen Platz zu gewähren.

Stellen Sie das TV-Gerät nicht auf Textilien oder anderen Materialien zwischen dem TV-Gerät und dem Möbelstück.

Klären Sie Ihre Kinder darüber auf, dass es gefährlich ist, auf hohe Möbelstücke zu klettern, um das TV-Gerät oder die Fernbedienung manuell anzupassen. Wenn Sie Ihr vorhandenes TV-Gerät weiterhin nutzen und an einem neuen Platz stellen, sind die gleichen Vorsichtsmaßnahmen zu beachten.

## WARNHINWEISE ZUR WANDMONTAGE

Lesen Sie sich die Bedienungsanleitung durch, bevor Sie das Gerät an der Wand befestigen.

Setzen Sie für die Wandmontage ein. Sie können es bei Ihrem lokalen Händler kaufen, falls es nicht mit dem Gerät geliefert wurde.

Installieren Sie das TV-Gerät nicht an der Decke oder einer geneigten Wand.

Verwenden Sie für die Wandmontage nur die dazu vorgesehenen Schrauben und Zubehörteile.

Ziehen Sie die Schrauben zu. Wandmontage fest nach, um das TV-Gerät vor dem Herafallen zu bewahren. Ziehen Sie die Schrauben nicht zu stark an.

## WARNING

Batterien dürfen nicht verschluckt werden, es besteht chemische Gefahr. Dieses Gerät bzw. das zum Gerät mitgelieferte Zubehör enthält möglicherweise eine Knopfzelle. Wenn die Knopfzelle verschluckt wird, führt dies innerhalb von 2 Stunden zu schweren inneren Verätzungen mit möglicher Todesfolge.

Halten Sie gebrauchte und neue Batterien von Kindern fern.

Wenn das Batteriefach nicht sicher geschlossen, stoppen Sie die Verwendung des Geräts und halten Sie Kinder fern.

Falls Sie den Verdacht haben, dass Batterien verschluckt wurden oder in irgendwelchen Körperstellen platziert wurde, suchen Sie sofort medizinische Hilfe auf.

**WANRUNG**

Der Anchluss von Geräten die über die Netzverbindung oder anderen Geräten an die Satzverordnung des Gebäudes angegeschlossen sind über Coaxialkabel an ein TV-Kabelnetz ist unter Umständen eine mögliche Feuergefahr darstellend. Eine Verbindung über einen Kabelnetzanschluss ist nur dann zulässig, wenn die Vorrichtung eine Isolation innerhalb eines gewissen Frequenzbereichs liefert (Galvanische Isolation, siehe EN 60725-11).

## WARNING

Stellen Sie das TV-Gerät niemals auf eine instabile oder geneigte Unterlage. Andernfalls könnte das TV-Gerät umfallen und dabei ernste Verletzungen mit möglicher Todesschlag verursachen. Versuchen Sie keine Verletzungen insbesondere bei Kindern, können vermieden werden, wenn die folgenden einfachen Vorsichtsmaßnahmen getroffen werden:

## Unwirksamkeiten

Bei der Entwicklung dieses Fernsehgeräts wurde auf eine unverträgliche Funktionsweise Wert gelegt. Um den Energieverbrauch zu senken, gehen Sie wie folgt vor:

Wenn Sie die **Energiespar-Option auf Minimum, Medium, Maximum oder Auto einstellen**, wird das Gerät seinen Energieverbrauch unverzüglich entsprechend anpassen. Wenn Sie das **Backlight** auf einen festen Wert wie **Beurztordfunktion** stellen und das **Backlight** angepasst unter den **Energiespar-Einstellung** mit Hilfe der Links-/Rechts-Taste der Fernbedienung manuell anpassen möchten.

Stellen Sie diese Einstellung zum Abschalten auf **Aus**.

**Hinweis:** Die verfügbaren Energiespar-Optionen können abhängig vom gewählten Modus im Einstellungen->Bildschirm variiieren.

Die Energiespar-Einstellungen finden sich im **Einstellungen->Bildschirm**-Menü. Ist dies nicht der Fall, können die Einstellungen nicht geändert werden.

Wenn die rechte Taste bei gewählter **Auto-Option** eingeschlagen wird, wird die **Meidung**. Der Bildschirm schaltet sich in 15 Sekunden auf den Bildschirm angezeigt.Wählen Sie **Fortfahren** und drücken Sie **OK**, um den Bildschirm umgehend auszuschalten. Wenn Sie eine Tastendruck wird der Bildschirm nach 15 Sekunden ausgeschaltet. Drücken Sie eine beliebige Taste auf der Fernbedienung oder auf dem TV-Gerät, um den Bildschirm wieder einzuschalten.

**Hinweis:** Die **Bildschirm Aus-Option** ist nicht verfügbar, wenn der Modus auf **Spiele** gestellt ist.

Schalten Sie das Gerät aus oder ziehen Sie den Netzstecker, wenn das TV-Gerät nicht verwendet wird. Dies wird auch den Energieverbrauch reduzieren.

## Kindersicherung

• Automatische Stummschaltung, wenn keine Übertragung stattfindet.

• PLI (Vierdecks-Lautstärkebegrenzung)

• PLI (Frequenzsuche)

• Spieldromos (Optional)

)

• Bild-Aus-Funktion

## Zuhörer im Liegeposition

• Fernbedienung

• Batterien: 2 x AAA

• Handbuch

• Netz-Kabel

## Standby-Meldungen

Wenn das Fernsehgerät für 3 Minuten kein Eingangs-Signal (z.B. von einer Antenne oder HDMI-Quelle) empfängt, geht es auf Standby. Wenn Sie die als nächstes das Fernsehgerät einschalten, wird die folgende Meldung angezeigt: "Das TV-Gerät wird automatisch in den Stand-by-Modus, weil für längere Zeit kein Signal vorhanden war." Drücken Sie **OK** um fortzufahren.

Wenn das Fernsehgerät ist und für eine Weile nichts gemacht wird, geht es auf Standby. Wenn Sie das Fernsehgerät einschalten, wird die folgende Meldung angezeigt: "Das TV-Gerät schaltet automatisch in den Stand-by-Modus, weil für längere Zeit keine Rediening erfolgte. Drücken Sie **OK** um fortzufahren.

## TV-bedienstanz & Betrieb

Hinweis: Abhangig vom jeweiligen Modell können sich die Steuertasten an einer anderen Stelle befinden.

Ihr Fernsehgerät verfügt über eine einzelne Steuertaste. Mit dieser Taste können Sie die Bandby-On Source-/Programm- und Volume-Funktionen des Fernsehgeräts steuern.

## Bedienung mit der Steuertaste

• Drücken Sie die Steuertaste, um das Funktionsoptionsmenü anzuzeigen.

## Deutsch - 4 -

- Drücken Sie dann die Taste nacheinander, um den Fokus bei Bedarf auf die gewünschte Option zu verschieben.
- Halten Sie die Taste etwa 2 Sekunden lang gedrückt, um die ausgewählte Option zu aktivieren. Die Symbolfarbe der Option ändert sich, wenn sie aktiviert wird.

#### **Steuerung über die Fernbedienung**

- Drücken Sie die Tasten, um die Funktion zu steuern. Um eine andere Funktionsoption auszuwählen, müssen Sie zuerst die zuletzt aktivierte Option deaktivieren. Halten Sie die Taste gedrückt, um sie zu deaktivieren. Das Symbolfarbe der Option ändert sich, wenn sie deaktiviert wird.

#### **Eingangsauwahl**

Sobald Sie ein externes System an Ihr Gerät angeschlossen haben, können Sie zwischen den verschiedenen Eingangssignalen schalten. Drücken Sie auf Ihrer Fernbedienung hinter der Fernbedienungs-Quelle-Taste, um die verschiedenen Signalequellen auszuwählen.

#### **Kanäle wechseln und Lautstärke ändern**

Mit den Tasten **Programm +** und **Volumen +**- der Fernbedienung können Sie die Programme wechseln und die Lautstärke anpassen.

#### **Fernbedienung - Batteriefach**

Um die kleine Abdeckung des Batteriefachs auf der Rückseite der Fernbedienung abzuhaben, entfernen Sie die Abdeckung vorsichtig an. Legen Sie zwei AAA-Batterien ein. Vergewissern Sie sich, dass die (+) und (-) Zeichen sich einander entgegen (korrekte Polarität). Verwenden Sie niemals alte und neue Batterien zusammen. Ersetzen Sie diese gleichwertigen Typs. Setzen Sie die Abdeckung wieder auf. Schrauben Sie die Abdeckung wieder fest.

#### **Das TV-Gerät einschalten:**

Drücken Sie die Steuertaste, um das Fernsehgerät einzuschalten. Um die **Lautstärke zu ändern:** Drücken Sie die Steuertaste, um das Funktionsoptionsmenü anzuzeigen und drücken Sie dann nacheinander die Tasten, um den Fokus auf die Option **Lautstärke +** oder **Lautstärke -** zu verschieben. Halten Sie die Taste etwa 2 Sekunden lang gedrückt, um die ausgewählte Option zu aktivieren. Die Symbolfarbe der Option ändert sich, wenn sie aktiviert wird. Drücken Sie dann die Taste, um die Lautstärke zu erhöhen oder zu verringern.

Um den **Kanal zu wechseln:** Drücken Sie die Steuertaste, um das Funktionsoptionsmenü anzuzeigen und drücken Sie dann nacheinander die Tasten, um den Fokus auf die Option **Programm +** oder **Programm -** zu verschieben. Halten Sie die Taste etwa 2 Sekunden lang gedrückt, um die ausgewählte Option zu aktivieren. Die Symbolfarbe der Option ändert sich, wenn sie aktiviert wird. Drücken Sie dann die Taste, um zum nächsten oder vorherigen Kanal in der Kanalliste zu wechseln.

Um die **Signalequelle zu ändern:** Drücken Sie die Steuertaste, um das Funktionsoptionsmenü anzuzeigen und drücken Sie dann die Tasten nacheinander, um den Fokus auf die Option **Source** zu verschieben. Halten Sie die Taste etwa 2 Sekunden lang gedrückt, um diese Option zu aktivieren. Die Symbolfarbe der Option ändert sich, wenn sie aktiviert wird. Drücken Sie dann erneut die Taste, um die Quellenseite anzuziegen. Blättern Sie durch die

verfügbareren Quellen, indem Sie die Taste drücken. Das Fernsehgerät wechselt automatisch zur markierten Quelle.

**Wichtig:** Die **HDMI- und OSD** kann nicht über die Steuertasten änder werden.

#### **Steuerung über die Fernbedienung**

Drücken Sie die Tasten, um die Funktion zu steuern. Um eine andere Funktionsoption auszuwählen, müssen Sie zuerst die zuletzt aktivierte Option deaktivieren. Halten Sie die Taste gedrückt, um sie zu deaktivieren. Das Symbolfarbe der Option ändert sich, wenn sie deaktiviert wird.

Um das Funktionsoptions-Menü zu schließen, drücken Sie die Tasten nicht für etwa 5 Sekunden. Das Funktionsmenü wird ausgeschaltet.

**Das TV-Gerät ausschalten:** Drücken Sie die Steuertaste, um das Funktionsoptionsmenü anzuzeigen. Der Fokus wird auf der **Standby-Option** angezeigt. Halten Sie die Taste etwa 2 Sekunden lang gedrückt, um diese Option zu aktivieren. Die Symbolfarbe der Option ändert sich, wenn sie aktiviert wird. Drücken Sie dann erneut die Taste, um das Fernsehgerät auszuschalten.

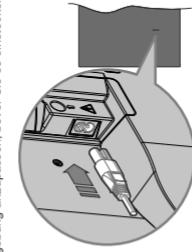
**Um die Lautstärke zu ändern:** Drücken Sie die Steuertaste, um das Funktionsoptionsmenü anzuzeigen und drücken Sie dann nacheinander die Tasten, um den Fokus auf die Option **Lautstärke +** oder **Lautstärke -** zu verschieben. Halten Sie die Taste etwa 2 Sekunden lang gedrückt, um die ausgewählte Option zu aktivieren. Die Symbolfarbe der Option ändert sich, wenn sie aktiviert wird. Drücken Sie dann die Taste, um die Lautstärke zu erhöhen oder zu verringern.

Um den **Kanal zu wechseln:** Drücken Sie die Steuertaste, um das Funktionsoptionsmenü anzuzeigen und drücken Sie dann nacheinander die Tasten, um den Fokus auf die Option **Programm +** oder **Programm -** zu verschieben. Halten Sie die Taste etwa 2 Sekunden lang gedrückt, um die ausgewählte Option zu aktivieren. Die Symbolfarbe der Option ändert sich, wenn sie aktiviert wird. Drücken Sie dann die Taste, um zum nächsten oder vorherigen Kanal in der Kanalliste zu wechseln.

Um die **Signalequelle zu ändern:** Drücken Sie die Steuertaste, um das Funktionsoptionsmenü anzuzeigen und drücken Sie dann die Tasten nacheinander, um den Fokus auf die Option **Source** zu verschieben. Halten Sie die Taste etwa 2 Sekunden lang gedrückt, um diese Option zu aktivieren. Die Symbolfarbe der Option ändert sich, wenn sie aktiviert wird. Drücken Sie dann erneut die Taste, um die Quellenseite anzuziegen. Blättern Sie durch die

**Stromanschluss**

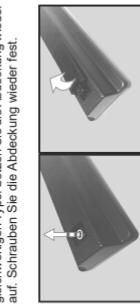
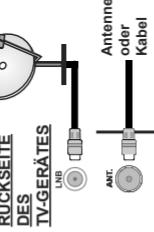
**Wichtig:** Das Gerät ist nur für den Betrieb mit **220-240V Wechselspannung bei einer Frequenz von 50 Hz** ausgelegt. Geben Sie Ihrem Gerät nach dem Anpacken genug Zeit, sich der Raumtemperatur der Umgebung anzupassen, bevor Sie es einschließen.



Stecken Sie ein Ende (den Zwei-Loch-Stecker) des mitgelieferten abnehmbaren Netzkabels wie oben gezeigt in den Netzsteckkabelsaum auf der Rückseite des TV-Geräts. Stecken Sie dann das andere Ende des Netzzkabls in die Steckdose.  
**Hinweis:** Die Position des Netzsteckdosen kann je nach Modell unterschiedlich sein.

**Auschluss der Antenne**

Schließen Sie die Antennen- oder den Kabel-TV-Stecker an die **ANTENNE/NIEMINGERGANG (ANT)**-Buchse auf der Rückseite des TV-Gerätes an. Oder die **SATELLITENEINGANG (LNB)**-Buchse auf der Rückseite des TV-Gerätes an.



#### **Lizenzinformationen**

Die **Begriffe HDMI** und **HDMI High-Definition Multimedia Interface** sowie das **Doppel-D-Symbol** sind Marken oder eingetragene Marken von **HDMI Licensing Administrator, Inc.**



Hergestellt unter der Lizenz der Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio und das Doppel-D-Symbol sind Warenzeichen der Dolby Laboratories Licensing Corporation. Das "CI Plus" -Logo ist eine Marke von CI Plus LLP.



**HIE Advance™**  
Gemeinsam mit partner-lancaster.com

#### **Informationen zur Entsorgung**

**(Europäische Union)**  
Das Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne auf Radern auf dem Produkt oder seiner Verpackung bedeutet, dass das Gerät nicht im Haushalt entsorgt werden darf, sondern eine separate Entsorgung erforderlich. Sie können das Gerät kostenfrei bei einer geeigneten kommunalen Sammelstelle für Elektro- und Elektronikaltgeräte abgeben. Die Adressen erhalten Sie von Ihrer Stadt bzw. Kommunalverwaltung. Alternativ können Sie Ihre Elektroaltgeräte bei einer Kanalisation bis zu 25 cm bei Handarm mit einer Vertrauliche für Elektro- und Elektronikabfälle vom mind. 400 m² oder Lebensmittelhandel mit einer Gesamtverkaufsfläche von mind. 800 m², die zumindest innehaltet im Jahr zuvor eine Lizenz für die Verarbeitung von Elektro- und Elektronikgeräte anbietet, unentgeltlich zurückgeben. Großere Altgeräte können beim Kauf eines Geräts auf gleichem Gerätetyp, das im Wesentlichen die gleichen Funktionen wie das neue Gerät erfüllt, bei einem entsprechenden Händler kostenfrei zurückgegeben werden. Beziehlich der Modalitäten der Rückgabe eines Altersgeräts im Fall der Auslieferung des neuen Geräts, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler. Bitte Entnehmenen Sie sofern möglich – vor der Entsorgung des Produkts sämtliche Batterien und Akkus sowie alle Lampen, die zerstörungsfrei entfernen werden können.

Wir weisen darauf hin, dass Sie für die Löschung personenbezogener Daten auf dem zu entsorgenden Gerät selbst verantwortlich sind.

#### **(Gewerbliche Nutzer)**

Wenn Sie dieses Produkt kundigen möchten, wenden Sie sich bitte an Ihren Lieferanten und prüfen Sie die Geschäftsbedingungen des Kaufvertrags.

## [Andere Länder außerhalb der Europäischen Union]

Diese Symbole gelten nur innerhalb der Europäischen Union.

Für Informationen zu Entsorgung und Wiederverwertung wenden Sie sich bitte an die lokalen Behörden.

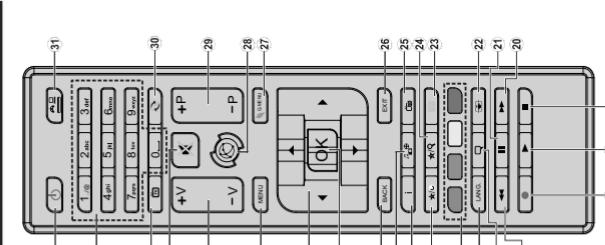
Bitte bringen Sie das Gerät und die Verpackung zur Entsorgung bzw. Wiederverwertung in die lokale Sammelstelle.

An einigen Sammelstellen können Sie Altgeräte kostenlos abgeben.

Hinweis: Das unten abgebildete Pb-Symbol für Akkus zeigt an, dass der Akku bei einer Entsorgung

### Technische Daten

TV-Übertragung	PAL/BIG/DK/K II*
Empfangsantenne	VHF (BAND III) - UHF (BAND U) - HYPERBAND
	Volldigitales Digital-/Kabel/Satelliten-TV (DVBT-C)
Digitaler Empfang	T-Card (T2, DVB-S2 kompatibel)
Anzahl der maximal möglichen Kanäle	8 000
Kanalanzage	Bildschirmanzeige
RF-Antenneneingang	75 Ohm (richtig geregelt)
Betriebsspannung	220-240V AC, 50Hz...
Audio	German-Nicam Stereo
Audio-Ausgangleistung	2 x 6 W
(W/RMS), (10% THD)	
Leistungsaufnahme (W)	60W
TV-Abschirmungen	
Teck (Mit Standfuß) (mm)	185 x 728 x 475
TV-Abschirmungen	
Teck x H ohne Standfuß) (mm)	76 x 728 x 431
Bildschirm	32"
Betriebstemperaturen und Betriebsfeuchtigkeit:	0°C bis 40°C, max. 85% Feuchtigkeit



### (\* MEINE TASTE 1 & MEINE TASTE 2:

Je nach Modell haben diese 2 Tasten Standardfunktionen. Allerdings können Sie diesen Tasten besondere Funktionen zuweisen, indem Sie eine dieser Tasten auf den gewünschten Quelle oder auf den gewünschten Kanal benutzen, fünf Sekunden lang gedrückt halten. Auf dem Bildschirm erscheint dann eine Bestätigungsmeldung. Jetzt ist die ausgewählte MEINE TASTE mit der gewählten Funktion belegt.

Beachten Sie, dass bei der Einstellung MEINE TASTE 1 & 2 auf die Standardfunktionen zurückgesetzt werden.

1. Standby: Schaltet das Fernsehgerät Ein/Aus
2. Nummertasten: Wechselt den Kanal, gibt eine Nummer oder einen Buchstaben in das Textfeld auf dem Bildschirm ein.
3. Fernsehschalter: Schaltet die Lautstärke des Fernsehgeräts ganz aus
4. Stummenschaltung: Schaltet die Lautstärke des Fernsehgeräts zurück
5. Lautstärke +/-:
6. Menü: Zeigt das TV-Menü
7. Navigationstasten: Hilft durch Menüs, Inhalte usw. zu bewegen und zeigt die Untertitel in TXT-Modus, wenn Rechts oder Links gedrückt wird
8. OK: Bestätigt Benutzerauswahl, hat die Seiten (im TXT-Modus), zeigt die Kanäle an (DTV-Modus)
9. Zurück/Rücklauf: Keht zum vorherigen Bildschirm zurück, öffnet die Index-Seite (im TXT-Modus)
10. Medienbrowser: Offnet den Media-Browser Bildschirm
11. Info: Zeigt Informationen über auf dem Bildschirm gezeigte Inhalte, z.B. versteckte Informationen (rechts im TXT-Modus)
12. Meine Taste 1 (\*)
13. Farbbesten: Folgen Sie der Anleitung zu den Farbbesten auf dem Bildschirm
14. Sprache: Wechselt die Ton-Modi (analoges TV), zeigt und ändert Ton und die Untertitel-Sprache (digitales TV), sofern vorhanden)
15. Untertitel: Schaltet Untertitel ein- und aus (sofern verfügbar)
16. Schneller Rücklauf: Bewegt Einzelbilder rückwärts in Medien wie Filmen
17. Keine Funktion
18. Wiedergeben: Beginnt das Abspielen von ausgewählten Medien
19. Stop: Stoppt die gespielten Medien
20. Schneller Vorlauf: Bewegt Einzelbilder vorwärts in Medien wie Filmen
21. Pause:hält die abspielenden Medien an
22. Bildschirm: Ändert das Seitenverhältnis des Bildschirms
23. Text: Zeigt Texte an (sofern verfügbar), erneuert diesen, um den Vordergrund über das normale Fernsehbild (M) zu überlagern
24. Meine Taste 2 (\*)
25. EPG (Elektronischer Programmführer): Zeigt den elektronischen Programmführer
26. Verlassen: Schließt sich und verlässt angezeigte Menüs oder kehrt zum vorherigen Bildschirm zurück
27. Schnellmenu: Zeigt eine Liste der Menüs für schnellen Zugriff
28. Keine Funktion
29. Programm +/-
30. Swap: Sucht schnell zwischen vorherigen und aktuellen Kanälen bzw. Quellen
31. Quelle: Zeigt alle verfügbaren Sender- und Inhalts-

Sie **NEIN** und drücken auf **OK**. Sie können entweder **Netzwerk** auswählen oder Warten wie z.B. **Frequenz**, **Netzwerk ID** und **Suchschrifte** einstellen. Drücken Sie **OK**, wenn Sie fertig sind.

**Hinweis:** Die Suchoptionen ändern sich entsprechend der jeweils ausgewählten **Suchschriften**.

**Satellit:** Wenn die Suchtoption **Satellit** eingestellt wurde, sucht das TV-Gerät nach digitalen Satelliten sendern, sobald die Ersteinstellungen vorgenommen worden sind. Von dem Auftauchen der Satellitensuche müssen einige Einstellungen vorgenommen werden.

Vor dem Starten der Satellitensuche wird ein Menü angezeigt. In dem Menü ist eine **M7-Betriebserstellung** oder eine **Standardinstalation** auswählbar und die se starten können. Um eine **M7-Betriebserstellung** zu starten, stellen Sie den **Installationstyp** auf **Betreiber** und den **Satellitenbetreiber** den jeweiligen M7-Betreibern ein. Markieren Sie dann **Bevorzugter Suchlauf**, stellen Sie diesen als **Automatischer Suchlauf** ein, und drücken Sie **OK**.

Um das **TV-Gerät** auszuschalten • Drücken Sie die Steuertaste am TV-Gerät.

Um das **TV-Gerät** einzuschalten • Drücken Sie die **Standby-Taste** auf der Fernbedienung.

• Drücken Sie die Steuertaste auf dem TV-Gerät, um das Funktionsoptionenmenü anzuzeigen. Der Fokus liegt auf der **Standby**-Option. Halten Sie die Taste etwa 2 Sekunden lang gedrückt, um diese Option zu aktivieren. Die Symbolfarbe der Option ändert sich.

Danach drücken Sie erneut die Taste, das TV-Gerät schaltet in den Bereitschaftsmodus. • Ziehen Sie den Netzstecker, um das **TV-Gerät ganz auszuschalten**.

## EIN/Ausschalten

### Um das TV-Gerät einzuschalten

Verbinden Sie das Netzkabel mit einer Stromquelle wie z.B. einer Wandsteckdose (220-240V AC, 50 Hz). Um das TV-Gerät aus dem Standby einzuschalten:

- Drücken Sie entweder die **Standby-Taste**, **Programme +/-** oder die **Zifferntaste** auf der Fernbedienung.

- Drücken Sie die Steuertaste am TV-Gerät.

### Um das TV-Gerät auszuschalten

- Drücken Sie die **Standby-Taste** auf der Fernbedienung.

- Drücken Sie die Steuertaste auf dem TV-Gerät, um das Funktionsoptionenmenü anzuzeigen. Der Fokus liegt auf der **Standby**-Option. Halten Sie die Taste etwa 2 Sekunden lang gedrückt, um diese Option zu aktivieren. Die Symbolfarbe der Option ändert sich.

- Danach drücken Sie erneut die Taste, das TV-Gerät schaltet in den Bereitschaftsmodus.

### Ziehen Sie den Netzstecker, um das TV-Gerät ganz auszuschalten.

Nach dem Einschalten zum ersten Mal, erscheint das Sprachwahl-Menü. Wählen Sie die gewünschte Sprache und drücken Sie **OK**.

Fassen Sie dann auf dem nächsten Bildschirm mit Hilfe der Navigationstasten Ihre Einstellungen an.

**Hinweise:** Je nach eingesetzter **Landerauswahl** werden Sie möglicherweise an dieser Stelle aufgefordert, eine PIN einzugeben um die Stelle aufzulösen. Die ausgewählten PIN-Nummer darf nicht 0000 laufen. Wenn Sie aufgefordert werden, müssen Sie spätestens eine PIN für jede Verzeichnung eingeben. Sie können die PIN-Code jederzeit ändern. Wählen Sie für die **Ersteinstellung** **Wort** aus.

Wenn Sie eine **M7-Betriebserstellung** ausführen möchten, wählen Sie für die Option **Bevorzugter Suchlauf**, **Manueller Sendersuchlauf**, und drücken Sie **OK** um fortzufahren.

Um nach anderen Satellitenkanälen als M7-Kanälen zu suchen, müssen Sie eine Standardinstalation durchführen. Wählen Sie für den **InstallationsTyp Standard**, und drücken Sie die **OK**-Taste um fortzufahren. Das Menü **Antennen-Typ** wird eingeblendet.

Es stehen drei Antennen Typen zur Auswahl. Sie können als **Antennen Typ Direct**, **Einkabellösung** oder **DISEQC-Schalter** mit den Tasten **▲** oder **▼** auswählen.

• **Direkt:** Wenn Sie einen einzelnen Receiver und eine direkte Satellitenschüssel haben, wählen Sie diesen Antennentyp. Drücken Sie **OK** um fortzufahren.

• **Wählen Sie einen verfügbaren Satelliten und drücken die Scan, d.h. die Suche, um fortzufahren.**

• **Einzelsatellitkabel:** Wählen Sie diesen Antennentyp, wenn Sie mehrere Receiver und ein Einzelkabel Satellit-System verwenden. Drücken Sie **OK** um fortzufahren. Konfigurieren Sie die Einstellungen, indem Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm

## Anschlüsse

Stecker	Typ	Kabel	Gerät
	HDMI Anschluss & (Rückseite & seitlich)		
	SEITEN-AV (Audio/ Video- Anschluss (seitlich))		
	SPDIF- Anschluss (Koaxialer (Seite))		
	Kopfhörer- Anschluss (Seite)		
	USB- Anschluss (seitlich)		
	Ch. Anschluss (seitlich)		

⚠ Wenn Sie ein externes Gerät an das Fernsehgerät anschließen wollen, worgeviseen Sie sich, dass sowohl der Fernseher als auch das externe Gerät angeschaltet sind. Nachdem Sie alle Geräte angeschlossen haben, können Sie die Geräte wieder anschließen.

Siehe die Abbildung auf der linken Seite. Bei Verwendung eines SAT-Kits (enthaltender bei verschiedenen Drittbelebten), falls Ihnen bevor Sie das TV-Gerät an das SAT-Kabel anschließen, das TV-Gerät ansteuern, auf die entsprechende SAT-Kabel ansetzen. Anschließend kann das TV-Gerät einzuschalten.

• Drücken Sie die **Standby-Taste** auf der Fernbedienung, um die **Fernbedienung** zu starten. Diese Optionen können je nach Sprache und Landauswahl die Sie vorherigen Schritten der Erstinstallation gewählt haben, voreinstellt werden. Sie können aufgerufen werden, **HDS-D** oder **landerspezifische Kanallisten** auswählen.

Um dabei andere Parameter zur Satelliteninstalation und dabei andere Parameter zur Satelliteninstalation und dabei andere Parameter zur Satelliteninstalation wählen Sie für die Option **Bevorzugter Suchlauf**, wählen Sie für die Option **Standardinstalation** entsprechend Ihrem **M7-Betriebertyp** auszuwählen. Wählen Sie eine und drücken Sie **OK** um fortzufahren.

• Wählen Sie die Suche beende ist. Nun ist die Schaltfläche **OK** um fortzufahren.

• Wählen Sie eine **M7-Betriebserstellung** auszuführen und dabei andere Parameter zur Satelliteninstalation und dabei andere Parameter zur Satelliteninstalation wählen Sie für die Option **Bevorzugter Suchlauf**, wählen Sie für die Option **Standardinstalation** entsprechend Ihrem **M7-Betriebertyp** auszuwählen. Wählen Sie eine und drücken Sie **OK** um fortzufahren.

• Wählen Sie die Suche beende ist. Nun ist die Schaltfläche **OK** um fortzufahren.

• Es stehen drei Antennen Typen zur Auswahl. Sie können als **Antennen Typ Direct**, **Einkabellösung** oder **DISEQC-Schalter** mit den Tasten **▲** oder **▼** auswählen.

• **Direkt:** Wenn Sie einen einzelnen Receiver und eine direkte Satellitenschüssel haben, wählen Sie diesen Antennentyp. Drücken Sie **OK** um fortzufahren.

• **Wählen Sie einen verfügbaren Satelliten und drücken die Scan, d.h. die Suche, um fortzufahren.**

• **Einzelsatellitkabel:** Wählen Sie diesen Antennentyp, wenn Sie mehrere Receiver und ein Einzelkabel Satellit-System verwenden. Drücken Sie **OK** um fortzufahren. Konfigurieren Sie die Einstellungen, indem Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm

folgen. Drücken Sie **OK** um den Scan, dh die Suche, zu starten.

- **D SE/C-Schalter:** Wenn Sie mehrere Satellitensender und einen **DSEqC-Schalter** haben, wählen Sie diesen Antennenport. Stellen Sie dann die DSEqC-Versionen und drücken OK, um fortzufahren. Sie können bis zu vier Sattelliten (falls verfügbar) für Version v1.0 und sechs Sattelliten für Version v1.1 auf dem nächsten Bildschirm einrichten. Drücken Sie die **OK**-Taste, um den ersten Sattelliten auf der Liste zu scannen.
- Analog:** Wenn die Schaltung **Analog** eingestellt wurde, sucht das TV-Gerät nach analogen Sendern, sobald die Ersteinstellungen vorgenommen worden sind.
- Zusätzlich können Sie einen Sennertyp als Ihren Favoriten einstellen. Dam ausgewählten Sennertyp wird für den Suchvorgang Priorität gegeben und die entsprechenden Sender werden am Anfang der **Sondertaste** aufgelistet. Drücken Sie nach dem Abschluss des Vorgangs **OK**, um fortzufahren.
- Sie können an dieser Stelle die Option **LadeModus** aktivieren. Diese Option wird die Einstellungen Ihres TV-Gerätes für die Aufstellung in Geschäften konfigurieren, und in Abhängigkeit von jeweiligen TV-Modellen werden die unterstützten Funktionen des TV-Gerätes am oberen Bildschirmrand als Banner-/Information angezeigt. Diese Option ist nur zur Verwendung in Geschäften gedacht. Es wird empfohlen die Verwendung zu Hause den **Home Modus** auszuwählen. Diese Option ist in **Einstellungen>Einstellung>Sonstige Einstellungen** verfügbar und kann später ein- bzw. ausgeschaltet werden.

Drücken Sie die **OK**-Taste auf der Fernbedienung, startet Ihr TV-Gerät die Suche nach verfügbaren Sendern unter den ausgewählten Sennertypen. Nachdem alle verfügbaren Sender gespeist sind, werden die Suchergebnisse angezeigt. Drücken Sie **OK** zum Fortfahren. Das Menü **Kanaliste bearbeiten** wird als Nächstes angezeigt. Sie können die Kanaliste gemäß Ihren Wünschen bearbeiten oder die **Menü-Taste** zum Beenden der Einstellungen drücken und Fernsehen.

Während die Suche andauert erscheint eine Meldung mit der Nachfrage, ob Sie Kanäle gemäß der LKNV sortieren möchten. Wählen Sie ja und drücken Sie **OK** zum Bestätigen.

(LKNV = das Logische Kanalnummernsystem, dass verfügbare Übertragungskanäle Number system), dass verfügbare Übertragungskanäle in Beziehung setzen mit einer erkennbar an Kanalnummensequenz organisierte (wen verfügbare)

folgen. Drücken Sie **OK** um den Scan, dh die Suche, zu starten.

• **D SE/C-Schalter:** Wenn Sie mehrere Satellitensender und einen **DSEqC-Schalter** haben, wählen Sie diesen Antennenport. Stellen Sie dann die DSEqC-Versionen und drücken OK, um fortzufahren. Sie können bis zu vier Sattelliten (falls verfügbar) für Version v1.0 und sechs Sattelliten für Version v1.1 auf dem nächsten Bildschirm einrichten. Drücken Sie die **OK**-Taste, um den ersten Sattelliten auf der Liste zu scannen.- Analog:** Wenn die Schaltung **Analog** eingestellt wurde, sucht das TV-Gerät nach analogen Sendern, sobald die Ersteinstellungen vorgenommen worden sind.
- Zusätzlich können Sie einen Sennertyp als Ihren Favoriten einstellen. Dam ausgewählten Sennertyp wird für den Suchvorgang Priorität gegeben und die entsprechenden Sender werden am Anfang der **Sondertaste** aufgelistet. Drücken Sie nach dem Abschluss des Vorgangs **OK**, um fortzufahren.
- Sie können an dieser Stelle die Option **LadeModus** aktivieren. Diese Option wird die Einstellungen Ihres TV-Gerätes für die Aufstellung in Geschäften konfigurieren, und in Abhängigkeit von jeweiligen TV-Modellen werden die unterstützten Funktionen des TV-Gerätes am oberen Bildschirmrand als Banner-/Information angezeigt. Diese Option ist nur zur Verwendung in Geschäften gedacht. Es wird empfohlen die Verwendung zu Hause den **Home Modus** auszuwählen. Diese Option ist in **Einstellungen>Einstellung>Sonstige Einstellungen** verfügbar und kann später ein- bzw. ausgeschaltet werden.

Drücken Sie die **OK**-Taste auf der Fernbedienung, startet Ihr TV-Gerät die Suche nach verfügbaren Sendern unter den ausgewählten Sennertypen. Nachdem alle verfügbaren Sender gespeist sind, werden die Suchergebnisse angezeigt. Drücken Sie **OK** zum Fortfahren. Das Menü **Kanaliste bearbeiten** wird als Nächstes angezeigt. Sie können die Kanaliste gemäß Ihren Wünschen bearbeiten oder die **Menü-Taste** zum Beenden der Einstellungen drücken und Fernsehen.

Während die Suche andauert erscheint eine Meldung mit der Nachfrage, ob Sie Kanäle gemäß der LKNV sortieren möchten. Wählen Sie ja und drücken Sie **OK** zum Bestätigen.

(LKNV = das Logische Kanalnummernsystem, dass verfügbare Übertragungskanäle Number system), dass verfügbare Übertragungskanäle in Beziehung setzen mit einer erkennbar an Kanalnummensequenz organisierte (wen verfügbare)

Oder Sie drücken die **Menü-Taste** und gehen zum **Menü Installation>automatischer Sendersuchlauf>Sattellit**. Führen Sie die gleichen Schritte, wie oben im Abschnitt **Satellit** beschrieben, aus.

**Satelliten:** Das Gerät während der Ersteinstellung nicht ab Blättern Sie die Seite, dass einige Funktionen unter Umständen nicht in allen Ländern verfügbar sind.

## Nutzung der SatcoDX-Funktion

Sie können das Menü **Installation>Funktion>Satellitenlungen** verwenden, um die SatcoDX-Operationen durchzuführen. Ein SatcoDX gibt es im **SatcoDX**-Menü zwei Optionen.

Sie können Funktionen nutzen zu können, muss ein USB-Gerät und den Fernseher angeschlossen werden. Sie können die aktuellen Dienste und damit verbundene Sattelliten & Transponder vom TV-Gerät auf ein USB-Gerät laden.

Des Weiteren können Sie eine auf dem USB-Gerät gespeicherte SatcoDX-Datei auf das TV-Gerät übertragen.

Wenn Sie eine Liste auf den Fernseher übertragen, werden alle Dienste und die damit verbundenen Sattelliten und Transponder-Einstellungen übertragen und gespeichert. Jegliche schon vorhandenen terrestrischen, Digital Kabel oder analoge Dienste werden gespeichert und nicht überschrieben. Lediglich Satellitedienste werden überschrieben.

Anschließend überprüfen Sie Ihre Antennen-Einstellungen und nehmen Sie ggf. Änderungen vor. Sollte die Antennen-Einstellungen nicht korrekt konfiguriert sein wird die Fehlermeldung „Kein Signal“ erscheinen.

## Medien Abspielen über USB-Eingang

Über den USB-Eingang am TV-Gerät können Sie 2.5" und 3.5" (HD/SD) interne (HDMI) oder externen Festplatten oder eine USB-Speicherstick an das TV-Gerät anschließen. WICHTIG! Sichern Sie die Speichergeräte, bevor Sie es mit dem Gerät verbinden. Der Hersteller übernimmt keinerlei Haftung für beschädigte Dateien oder Datenvorents. Unter Umständen sind bestimmte Arten von USB-Geräten (z. B. MP3-Player) oder USB-Festplattenlaufwerken-Speichersticks mit diesem TV-Gerät nicht kompatibel. Das TV-Gerät unterstützt mit FAT32 oder NTFS formatierte Laufwerke.

Warten Sie jeweils etwas vor dem Anschließen bzw. Trennen Sie den Player eventuell noch Daten auslest. Andernfalls können Schäden am USB-Player und USB-Gerät verursacht werden. Ziehen Sie wieder während des Aufnehmens oder Abspielens Ihr Gerät heraus.

Sie können USB-Hubs mit den USB-Eingängen ihres TV-Geräts benutzen. In einem solchen Fall sind USB-Hubs mit externer Stromversorgung zu empfehlen.

Es wird empfohlen den USB-Eingang die USB-Eingänge direkt zu verwenden, wenn Sie eine USB-Festplatte anschließen werden.

**Hinweis:** Für die Anzeige von Bildern auf dem Bildschirm müssen Sie auf dem angegeschlossenen USB-Gerät gespeicherte Bilder öffnen und anzeigen.

## Manni Medienbrowser

Sie können auf einer USB-Festplatte gespeicherte File-, Musik-, und Videodateien wiedergeben, wenn Sie diese an Ihr TV-Gerät anschließen und den Mediabrowser starten. Schließen Sie eine USB-Festplatte an den USB-Eingang seitlich am TV-Gerät an. Wenn Sie die **Menü-Taste** zu den **Menüoptionen Bild Ton und Einstellungen** drücken Sie die **Menü-Taste**, um den Bildschirm zu verlassen Sie können Ihnen Einstellungen für den **Medienbrowser** mit **Menü Einstellungen** anpassen.

**Endos/Zulässigkeitsgröße**

Alle Dateien dieser Liste	Starter Sie die Wedgepla mit der Wiedergabe Taste und aktivieren Sie
Alle Dateien der ersten Reihe einer Endoschleife	Die gleiche Datei wird in jeder Endoschleife (Wiederholung) wieder gegeben.
Starter Sie die Wedgepla mit der Wiedergabe Taste und aktivieren Sie	Starter Sie die Wedgepla mit der Wiedergabe Taste und aktivieren Sie
Starter Sie die Wedgepla mit der Wiedergabe Taste und aktivieren Sie	Starter Sie die Wedgepla mit der Wiedergabe Taste und aktivieren Sie

**Systemeigene Audiotastesteuerung**

Eröglicht die Verwendung eines Audioverstärkers bzw. Autoaudioverstärkers zusammen mit dem Fernseher. Die Lautsprecher kann mit Hilfe der Fernbedienung des Fernsehers gesteuert werden. Um diese Funktion zu aktivieren, stellen Sie die option **Lautsprecher** im **Menü System>Einstellungen>Sonstige Einstellungen** auf **Verstärker**. Die Fernsehaleutsprecher werden auf stumm gestellt und Ton des empfangenen Programms geliefert.

**Hinweis:** Das Audiogerät sollte die **System Audio Control**-Funktion unterstützen und die **CEC**-Option sollte auf **Aktiviert** werden.

auch im Menü **System>Einstellungen>Sonstige**

Das TV-Gerät unterstützt auch die Funktion ARC (Audio Return Channel). Diese Funktion ist ein Audio/Video-Kabel zwischen dem TV-Gerät und der Audiocanik (AV-Receiver oder Lautsprecher-System) zu erstellen.

Bei aktivierten ARC schaltet das TV-Gerät seine anderen Audio-Ausgänge nicht automatisch stumm. Das heißt, wenn Sie die TV-Lautstärke manuell auf Null reduzieren müssen, wenn Sie den Ton des angeschlossenen Audiogeräts (bzw. andere optische oder koaxiale Digital-Audio-Ausgabe) hören wollen. Wenn Sie die Lautstärke des angeschlossenen Geräts ändern möchten, sollten Sie dieses Gerät auf das Quellenelement wählen. In diesem Fall sind die Lautstärke-Einstellungen auf das angeschlossene Audio-Gerät gerichtet. Bei Verwendung der ARC-Funktion können aufgrund der unterschiedlichen Lautstärke-einstellungen eingeschränkungen zwischen dem Fernseher und dem angeschlossenen Soundsystem auftreten.

**Hinweis:** ARC wird nur über den HDMI2-Eingang unterstützt.

**Systemeigene Audiofesteinstellung**

Eröglicht die Verwendung eines Audioverstärkers bzw. Autoaudioverstärkers zusammen mit dem Fernseher. Die Lautsprecher kann mit Hilfe der Fernbedienung des Fernsehers gesteuert werden. Um diese Funktion zu aktivieren, stellen Sie die option **Lautsprecher** im **Menü System>Einstellungen>Sonstige Einstellungen** auf **Verstärker**. Die Fernsehaleutsprecher werden auf stumm gestellt und Ton des empfangenen Programms geliefert.

**Hinweis:** Das Audiogerät sollte die **System Audio Control**-Funktion unterstützen und die **CEC**-Option sollte auf **Aktiviert** werden.

Das Audiogerät sollte die **System Audio Control**-Funktion unterstützen und die **CEC**-Option sollte auf **Aktiviert** werden.

## Deutsch - 12 -

TV-Menüinhalte	
System - Bild-Menüinhalt	
<b>Modus</b>	Sie können den Bildmodus ändern um es nach Ihren Wünschen oder Anforderungen anzupassen. Der Bildmodus kann auf eine dieser Optionen eingestellt werden: <b>Kino</b> , <b>Spiele (optional)</b> , <b>Sport</b> , <b>Dynamisch</b> und <b>Natürlich</b> .
<b>Kontrast</b>	Verändert auf dem Bildschirm die Werte für Dunkel und Hell.
<b>Helligkeit</b>	Stellt die Helligkeit des Bildschirms ein.
<b>Schärfe</b>	Steilt die Schärfe der am Bildschirm dargestellten Objekte ein.
<b>Farbe</b>	Steilt die Farbwerte und damit die Farbe ein.
<b>Energie sparen</b>	Wählen Sie für die Einstellung der <b>Energie spart</b> -Optionen entweder <b>Benutzerdefiniert</b> , <b>Minimum</b> , <b>Medium</b> , <b>Maximum</b> , <b>Auto</b> , <b>Bildschirm Aus</b> oder <b>Aus</b> . <b>Hinweis:</b> Die verfügbaren Optionen können abhängen vom gewählten <b>Modus</b> variieren.
<b>Backlight</b>	Mit dieser Einstellung wird die Hintergrundbeleuchtung gezeigt. Die Backlight-Funktion ist deaktiviert, wenn die <b>Energie spart</b> -Option nicht auf <b>Benutzerdefiniert</b> eingestellt ist.
<b>Erweiterte Einstellungen</b>	Sie können das dynamische Kontrastverhältnis auf den gewünschten Wert ändern. Wenn das Sendsignal schwach oder vertrauscht ist, können Sie mit der <b>Option Rauschunterdrückung</b> Störgeräusche aus dem Bisturakonus verhindern.
<b>Dynamik Kontrast</b>	Sie können das dynamischen Kontrastverhältnis auf ein. Die Optionen <b>Kalt</b> , <b>Normal</b> , <b>Warm</b> und <b>Benutzerdefiniert</b> sind verfügbar.
<b>Rauschunterdrückung</b>	Wenn die <b>Farbtemperatur</b> Option auf <b>Benutzerdefiniert</b> eingestellt ist, steht diese Einstellung zur Verfügung. Verändern Sie den „Wärme“- oder „Kälte“-Grad des Bildes durch das Drücken der Links- bzw. Rechts-Taste
<b>Farbtemperatur</b>	Stellt das gewünschte Bildobjektformat ein.
<b>Weißpunkt</b>	Führt wieder mit einer unterschiedlichen Anzahl von Bildern in Sekunde bis zu normalen Fernsehprogrammen aufgezeichnet. Schalten Sie diese Funktion ein, wenn Sie sich schon bewegende Szenen eines Films klar sehen möchten.
<b>Bildzoom</b>	Die Balance kann zwischen -5 und +5 eingestellt werden.
<b>Filmmodus</b>	Stellt den gewünschten Farbton ein.
<b>Hauttöne</b>	Wenn der Fernsehempfänger von einer HDMI-Quelle erfolgt, wird diese Funktion sichtbar. Sie können mit Hilfe dieser Funktion den Schwärze des Bildschirms verbessern.
<b>Farbbilerverschiebung</b>	Setzt die Bildanstellungen auf die Werkstätteneinstellungen zurück (mit Ausnahme des <b>SpieleModus</b> ).
<b>HDMI Full Range</b>	
<b>Reset</b>	

System - Inhalt des Tonmenüs	
<b>Lautstärke</b>	Stellt die Lautstärke ein.
<b>Equalizer</b>	Wählt den Equalizer-Modus. Die Einstellungen können nur im <b>Benutzer-Modus</b> vorgenommen werden.
<b>Balance</b>	Stellt ein, ob der Ton entweder aus dem linken oder rechten Lautsprecher kommt.
<b>Kopfhörer</b>	Stellt die Lautstärke für den Kopfhörer ein.
<b>Bevor Sie den Kopfhörer benutzen, vergewissern Sie sich bitte, ob die Kopfhöreraufstärke auf ein niedriges Niveau gesetzt ist, um Gehörschäden zu vermeiden.</b>	Bevor Sie den Kopfhörer benutzen, vergewissern Sie sich bitte, ob die Kopfhöreraufstärke auf ein niedriges Niveau gesetzt ist, um Gehörschäden zu vermeiden.
<b>Sound-Modus</b>	Sie können einen Sound-Modus auswählen (falls der gewählte Kanal es unterstützt).
<b>AVL (Automatische Lautstärkabegrenzung)</b>	Diese Funktion stellt den Ton so ein, dass zwischen dem Programm einen kontinuierlichen Ausgangspegel erhalten bleibt.
<b>Kopfhörer / Line out</b>	Wenn Sie einen externen Verstärker an Ihrem Fernseher anschließen, durch Benutzen des Kopfhörerauslasses, können Sie diese Option als Lineout festlegen. Wenn Sie einen Kopfhörer an den Fernseher angeschlossen haben, legen Sie diese Option als <b>Kopfhörer fest</b> . Bevor Sie einen Kopfhörer benutzen, vergewissern Sie sich, dass dieser Meinpunkt auf <b>Kopfhörer</b> eingestellt ist. Wenn Lineout eingesetzt ist, wird die Ausgabe der Kopfhörer auf Maximum gestellt, was Gehör schädigen könnte.
<b>Dynamischer Bass</b>	Aktiviert oder deaktiviert den Dynamischen Bass.
<b>Digitaler Ausgang</b>	Stellt den Audiodcp für den Digitalausgang ein.

System - Einstellungen Menü Inhalt	
Bedinger Zugriff	Hier nehmen Sie Einstellungen für die Module des bedingten Zugriffs, sofern vorhanden, vor. Achtung! Von der Fernbedienst und dem Land können Sie hier verschiedene Spalten einstellen.
Sprache	Geben Sie das richtige Passwort ein, um die Einstellungen für die Kindericherung zu ändern. In diesem Menü können Sie die <b>Menüs</b> , die <b>Altersfreigabe</b> , die <b>Kindericherung</b> bzw. <b>Programmierung</b> ganz einfach einstellen. Sie können außerdem eine neue <b>FIN</b> einstellen oder die <b>standardmäßig CICAN-PIN</b> mit Hilfe der entsprechenden Optionen ändern.
Kindericherung	<b>Hinweis:</b> Einige Funktionen sind nur bei der <b>Eraiinstallation</b> verfügbar. Landesauswahl/nächsteheure nicht verfügbar. Die <b>Standard PIN</b> kann auf 0000 oder 1234 eingestellt werden. Wenn während der Ersteinstallation die <b>PIN definiert</b> ist, kann diese <b>nach Ankreiseitung gefordert</b> , benutzen Sie den <b>OK</b> -Tasten, um das TV-Gerät nach einer gewissen Zeit auszuschalten. Legt die Timer auf ausgewählte Programme fest.
Timer	Stellt das Datum und die Uhrzeit ein.
Datum und Zeit	Stellt das Datum und die Uhrzeit ein.
Quellen	Schaltet die gewählten Quelleneoptionen ein oder aus.
Zugänglichkeit	Zeigt die Zugangshschlechtoptionen des TV-Gerätes an.
Schwerhörig	Aktiviert eine spezielle Funktion, die vom Sender gesendet wird.
Audio Beschreibung	Für Blinde oder Sehbehinderte wird eine Wiedergabe abgespielt. Drücken Sie <b>OK</b> um alle verfügbaren <b>Montagoptionen der Audio Beschreibung</b> anzuzeigen. Diese Funktion ist nur verfügbar, wenn der Anwender sie aktiviert.
Mehr	Zeigt weitere Einstellungsoptionen für das TV-Gerät an.
Menü-Timout	Verändert die Timeout-Zeit zwischen den Menübildschirmen.
Standby-Modus LED	Bei Einstellung auf <b>Aus</b> leuchtet die Standby-Modus-LED nicht auf, wenn sich das TV-Gerät im Standby-Modus befindet.
Softwareaktualisierung	Stellt sicher, dass die Firmware des TV-Geräts stets auf dem neusten Stand ist. Drücken Sie <b>OK</b> um die Neufunktionen anzuzeigen.
Anwendungsversion	Zeigt die aktuelle Software-Version an.
Untertitel-Modus	Diese Option wird verwendet, um den auf dem Display angezeigte Untertitel Modus ( <b>DVB-Untertitel</b> ) zu ändern. Diese Funktion ist nur verfügbar, wenn als Landseption Norwegen festgelegt ist. Diese Funktion ist nur verfügbar, wenn als Landseption Norwegen festgelegt ist.
Auto TV-Aus	Einstellung der gewünschten Zeit, wann das Gerät automatisch auf Standby geht, wenn es nicht bedient wird.
Biss Schlüssel	Bei ist es eine Satelliten Signal Verschlüsselungssystem, das für einige Sendungen verwendet wird. Wenn Sie bei einer Sendung einen Biss-Schlüssel eingeblendet müssen, können Sie diese den Schlüssel für die gewünschte Sendung eingesetzen.
Geschäftsmodus	Wählen Sie diese Modus, wenn das Bildschirm in einem Laden aufgestellt werden soll. Bei aktiveren <b>LadeModus</b> sind einige Elemente im TV-Menü möglicherweise nicht verfügbar.
Einschalt Modus	Diese Einstellung konfiguriert die Einschalt Modus. Die Optionen <b>Letzter Zustand</b> und <b>Standby-Modus</b> sind verfügbar.
CEC	Bei dieser Einstellung können Sie die CEC-Funktion aktivieren oder deaktivieren. Drücken Sie die Linke oder Rechts Tasten, um die Funktion zu aktivieren oder deaktivieren.
CEC Automatisches Einschalten	Diese Funktion ermöglicht es, mit dem angeschlossenen, HDMI-CEC-kompatiblen Gerät den Link oder Rechts-Taste, um die Eingangsquelle umzuschalten. Drücken Sie den TV-Ton über eine angesehene kompatibla Lautsprachanlage zu hören, stellen Sie <b>Versärker</b> ein. Die Lautstärke der externen Lautsprachanlage kann mit Hilfe der Fernbedienung des TV-Geräts geregelt werden.
Lautsprecher	Ziegt die Lizenzinformationen der Open Source Software an.
OS	<b>Hinweis:</b> Diese Funktion ist möglicherweise abhängig vom jeweiligen Modell Ihres TV-Geräts, seinen Funktionen und dem bei der Ersteinstallation ausgewähltem Land nicht verfügbar.

## Inhalte des Installationsmenüs

Automatischer Sendsuchslauf (Umschalten)	Zeigt die Optionen für den automatischen Sendsuchslauf an. Digitalantenne: Sucht und spezifisch an analoge Sender. DVB-Sender: Digitalkabel: Sucht und spezifisch an analoge Sender. Spezifisch an analogen Empfang wird verwendet.
Manuelle Kanalsuche	Sucht nach den verwirklichen Kanalen des Rundfunksystems. Digitalantenne: Sucht nach Sende-Antennenetwerks. <b>Digitalkabel:</b> Sucht nach Sende des Kabelnetzwerks.
Netzwerk Sendsuchslauf	Sie können die Funktion zur <b>Fernabfrage von analogen Kanälen verwenden</b> . Diese Funktion steht nicht zur Verfügung, wenn die digitalen Kanäle abgespielt sind.
Analoge Feinabstimmung	Legt die Satellitenstellungen fest. <b>Satellitenliste:</b> Zeigt die verfügbaren Satelliten an. Sie können Satelliten Hinzufügen löschen oder Satellitenstellungen auf der Liste bearbeiten. <b>Annenstellstellung:</b> Legt die Satellitenstellungen ändern und/oder eine neue Satellitenstellung starten. <b>SatcoDX:</b> Sie können mit Hilfe der entsprechenden Optionen SatcoDX-Daten hoch- bzw. herunterladen.
Satelliten Einstellungen	Zeigt das Menü Installationseinstellungen an. <b>Standby-Modus Suche (1):</b> Ihr Fernsehgerät sucht im Menü nach neuen oder fehlenden Sendern. Damit neue Sender werden angezeigt. <b>Dynamische Sender aktualisierung:</b> Wenn diese Option als aktiviert eingeschaltet ist, werden die Änderungen für den Sender, wie beispielsweise Frequenz/Kanalname, unterteilt, wenn sie auftreten. <b>TV-Gerät automatisch:</b> Wechselt die Sprache ausw, wenn sie auf dem TV-Gerät automatisch angewandt.
Installationseinstellungen (Optional)	Legt die Satellitenstellungen fest. <b>Satellitenliste:</b> Zeigt die verfügbaren Satelliten an. Sie können Satelliten Hinzufügen löschen oder Satellitenstellungen auf der Liste bearbeiten. <b>Annenstellstellung:</b> Legt die Satellitenstellungen ändern und/oder eine neue Satellitenstellung starten. <b>SatcoDX:</b> Sie können mit Hilfe der entsprechenden Optionen SatcoDX-Daten hoch- bzw. herunterladen.
Transponders	Mit Hilfe des Menüs können Sie den Haupt- und Sicherungsparameter für den Home Transponder einstellen der Kanalwahl verwendet werden. Nehmen Sie die Einstellungen nach Ihren Wünschen vor, und rücken Sie die Grüne Taste, um die Einstellungen zu sicheren. <b>Satelliten:</b> Sie anschließend eine M7-Betreiberainstallation mit Hilfe des Menüs <b>Automatischer Sendersuchlauf/Satelliten</b> ein.
Programmliste löschen	Verwenden Sie diese Einstellung, um die gespeicherten Kanäle zu löschen. Diese Einstellung ist nur sichtbar, wenn in der <b>Länder</b> -Option Dänemark, Schweden, Norwegen oder Finnland eingesetzt ist.
Wählen Sie die aktive Sendergruppe	Diese Einstellung erlaubt es Ihnen, nur die Sendungen der ausgewählten Netzwerke in der Programmliste anzuzeigen zu lassen. Diese Funktion ist nur verfügbar, wenn als Landseption Norwegen festgelegt wurde.
Signalinformation	Sie können diese Menüeinstellung nutzen, um die Informationen im Zusammenhang mit Signalen, wie beispielsweise Sprachqualität, Netzwerkkname usw. für die verwirklichen Frequenzen zu überwachen.
Ersteinstallation	Löscht alle gespeicherten Kanäle und Einstellungen, setzt das TV-Gerät auf die Werkseinstellungen zurück und beginnt die Ersteinstallation.

## Teletext-Dienste

**Filter (blaue Taste):** Zeigt die Filteroptionen an. Geine auswählen (**Untertitel-Taste**): Zeigt das Menü Geine markieren an. Mit dieser Funktion können Sie durchsuchen, ob es eine PIN eingegeben werden. Nach der Eingabe der richtigen PIN werden die **Kindersicherungseinstellungen** angezeigt.

**Menutaste:** Diese Einstellung aktiviert bzw. deaktiviert den Zugang zu allen Menüs bzw. **Atereferbeispiel:** Ist diese Option eingesetzt, bezieht sich die entsprechende Altersstufe im Gerät deaktiviert, auf die Zeitgruppe auf die Sendung gespielt.

**Hinweis:** Wenn bei der **Erainstallation** in der Ländereinstellung Frankreich, Italien oder Österreich gewählt wurde, ist der Wert für die **Jugendschutzsperr** standardmäßig auf 1 gesetzt.

**Kindersicherung:** Wenn diese Option auf **EIN** gestellt ist, kann das TV-Gerät nur über die Fernbedienung geöffnet werden. In diesem Fall sind die Steuertasten am TV-Gerät deaktiviert.

**PIN einstellen:** Legt eine neue PIN-Nummer fest. **Programmdaten-ICAM-PIN:** Diese Option erscheint als ausgewählta, wenn kein CI-Modul in den CI-Schlitz des TV-Geräts eingesetzt wurde. Sie können die voreingestellte PIN der CI-Modul mit Hilfe dieser Option ändern.

**TV PIN?:** Durch die Aktivierung bzw. Deaktivierung dieser Option können Sie für M7 betreibbare Kanäle die Sendung von PIN-Anforderungen zu lassen oder unterbinden. Diese PIN-Anforderungen werden einen Zugangszeitraummechanismus für die dazugehörigen Kanäle. Wenn diese Option auf Ein gestellt ist, kann auf die Kanäle, die PIN-Anforderungen senden, nicht ohne eine Eingabe der richtigen PIN zugegangen werden.

**C) Dieses Menü ist nur verfügbar, wenn eine M7-Einstellung ausgewählt wird.**

**Hinweis:** Die Standard-PIN kann auf 0000 oder 1234 eingestellt sein. Wenn sie während der Ersteinstellung des RG definiert haben (dies wird nach Ländereinstellung der RG benötigt), um die **Einstellung** **Ersteinstellung festgelegter Funktionen** sind je nach bei der **Einstellung** **Länderauswahl möglich/verfügbar.**

**EPG (Elektronischer Programmführer)** Einige Sender übermitteln Informationen zu Ihren Programmen. Drücken Sie die Taste **EPG**, um das Programmführer-Menü aufzurufen.

**Esistische Anzeigeben für Programmeinformationen zur Verfolgung, Programmfolgerliste, Sendungsliste und Jetzt/Nächste Sendung.** Um zwischen diesen zu wechseln, befolgen Sie die Anweisungen am unteren Bildschirm angegebener **Programmliste**.

**Kindersicherungseinstellungen** Die Optionen des **Kindersicherungseinstellungen**-Menüs dienen dazu, einzelnen Nutzern den Zugang zu bestimmten Programmen, Sendernummern und zur Nutzung der

Funktionen zu verwehren. Diese Einstellungen finden sich im Menü **System>Einstellungen>Kindersicherung**.

Um die Menüoptionen der Kindersicherung anzusehen, muss eine PIN eingegeben werden. Nach der Eingabe der richtigen PIN werden die **Kindersicherungseinstellungen** angezeigt.

**Menutaste:** Diese Einstellung aktiviert bzw. deaktiviert den Zugang zu allen Menüs bzw.

**Atereferbeispiel:** Ist diese Option eingesetzt, bezieht sich die entsprechende Altersstufe im Gerät deaktiviert, auf die Zeitgruppe auf die Sendung gespielt.

**Hinweis:** Wenn bei der **Eraiinstallation** in der Ländereinstellung Frankreich, Italien oder Österreich gewählt wurde, ist der Wert für die **Jugendschutzsperr** standardmäßig auf 1 gesetzt.

**Kindersicherung:** Wenn diese Option auf **EIN** gestellt ist, kann das TV-Gerät nur über die Fernbedienung geöffnet werden. In diesem Fall sind die Steuertasten am TV-Gerät deaktiviert.

**PIN einstellen:** Legt eine neue PIN-Nummer fest. **Programmdaten-ICAM-PIN:** Diese Option erscheint als ausgewählta, wenn kein CI-Modul in den CI-Schlitz des TV-Geräts eingesetzt wurde. Sie können die voreingestellte PIN der CI-Modul mit Hilfe dieser Option ändern.

**TV PIN?:** Durch die Aktivierung bzw. Deaktivierung dieser Option können Sie für M7 betreibbare Kanäle die Sendung von PIN-Anforderungen zu lassen oder unterbinden. Diese PIN-Anforderungen werden einen Zugangszeitraummechanismus für die dazugehörigen Kanäle. Wenn diese Option auf Ein gestellt ist, kann auf die Kanäle, die PIN-Anforderungen senden, nicht ohne eine Eingabe der richtigen PIN zugegangen werden.

**C) Dieses Menü ist nur verfügbar, wenn eine M7-Einstellung ausgewählt wird.**

**Hinweis:** Die Standard-PIN kann auf 0000 oder 1234 eingestellt sein. Wenn sie während der Ersteinstellung des RG definiert haben (dies wird nach Ländereinstellung der RG benötigt), um die **Einstellung** **Ersteinstellung festgelegter Funktionen** sind je nach bei der **Einstellung** **Länderauswahl möglich/verfügbar.**

**EPG (Elektronischer Programmführer)** Einige Sender übermitteln Informationen zu Ihren Programmen. Drücken Sie die Taste **EPG**, um das Programmführer-Menü aufzurufen.

**Esistische Anzeigeben für Programmeinformationen zur Verfolgung, Programmfolgerliste, Sendungsliste und Jetzt/Nächste Sendung.** Um zwischen diesen zu wechseln, befolgen Sie die Anweisungen am unteren Bildschirm angegebener **Programmliste**.

**Kindersicherungseinstellungen** Die Optionen des **Kindersicherungseinstellungen**-Menüs dienen dazu, einzelnen Nutzern den Zugang zu bestimmten Programmen, Sendernummern und zur Nutzung der

## Allgemeine Bedienung

### Verwendung der Programmliste

Das Gerät sortiert alle gespeicherten Fernsehsender in einer **Programmliste**. Sie können diese Programmliste verändern. Favoriten einstellen oder aus der **Programmliste** Option aktive Senderablagen auswählen.

**Menutaste:** Diese Einstellung aktiviert bzw. deaktiviert den Zugang zu allen Menüs bzw.

**Atereferbeispiel:** Ist diese Option eingesetzt, bezieht sich die entsprechende Altersstufe im Gerät deaktiviert, auf die Zeitgruppe auf die Sendung gespielt.

**Hinweis:** Wenn bei der **Eraiinstallation** in der Ländereinstellung Frankreich, Italien oder Österreich gewählt wurde, ist der Wert für die **Jugendschutzsperr** standardmäßig auf 1 gesetzt.

**Kindersicherung:** Wenn diese Option auf **EIN** gestellt ist, kann das TV-Gerät nur über die Fernbedienung geöffnet werden. In diesem Fall sind die Steuertasten am TV-Gerät deaktiviert.

**PIN einstellen:** Legt eine neue PIN-Nummer fest. **Programmdaten-ICAM-PIN:** Diese Option erscheint als ausgewählta, wenn kein CI-Modul in den CI-Schlitz des TV-Geräts eingesetzt wurde. Sie können die voreingestellte PIN der CI-Modul mit Hilfe dieser Option ändern.

**TV PIN?:** Durch die Aktivierung bzw. Deaktivierung dieser Option können Sie für M7 betreibbare Kanäle die Sendung von PIN-Anforderungen zu lassen oder unterbinden. Diese PIN-Anforderungen werden einen Zugangszeitraummechanismus für die dazugehörigen Kanäle. Wenn diese Option auf Ein gestellt ist, kann auf die Kanäle, die PIN-Anforderungen senden, nicht ohne eine Eingabe der richtigen PIN zugegangen werden.

**C) Dieses Menü ist nur verfügbar, wenn eine M7-Einstellung ausgewählt wird.**

**Hinweis:** Die Standard-PIN kann auf 0000 oder 1234 eingestellt sein. Wenn sie während der Ersteinstellung des RG definiert haben (dies wird nach Ländereinstellung der RG benötigt), um die **Einstellung** **Ersteinstellung festgelegter Funktionen** sind je nach bei der **Einstellung** **Länderauswahl möglich/verfügbar.**

**EPG (Elektronischer Programmführer)** Einige Sender übermitteln Informationen zu Ihren Programmen. Drücken Sie die Taste **EPG**, um das Programmführer-Menü aufzurufen.

**Esistische Anzeigeben für Programmeinformationen zur Verfolgung, Programmfolgerliste, Sendungsliste und Jetzt/Nächste Sendung.** Um zwischen diesen zu wechseln, befolgen Sie die Anweisungen am unteren Bildschirm angegebener **Programmliste**.

**Kindersicherungseinstellungen** Die Optionen des **Kindersicherungseinstellungen**-Menüs dienen dazu, einzelnen Nutzern den Zugang zu bestimmten Programmen, Sendernummern und zur Nutzung der

## Teletext-Dienste

**Filter (blaue Taste):** Zeigt die Filteroptionen an. Geine auswählen (**Untertitel-Taste**): Zeigt das Menü Geine markieren an. Mit dieser Funktion können Sie durchsuchen, ob es eine PIN eingegeben werden. Nach der Eingabe der richtigen PIN werden die **Kindersicherungseinstellungen** angezeigt.

**Menutaste:** Diese Einstellung aktiviert bzw. deaktiviert den Zugang zu allen Menüs bzw.

**Atereferbeispiel:** Ist diese Option eingesetzt, bezieht sich die entsprechende Altersstufe im Gerät deaktiviert, auf die Zeitgruppe auf die Sendung gespielt.

**Hinweis:** Wenn bei der **Eraiinstallation** in der Ländereinstellung Frankreich, Italien oder Österreich gewählt wurde, ist der Wert für die **Jugendschutzsperr** standardmäßig auf 1 gesetzt.

**Kindersicherung:** Wenn diese Option auf **EIN** gestellt ist, kann das TV-Gerät nur über die Fernbedienung geöffnet werden. In diesem Fall sind die Steuertasten am TV-Gerät deaktiviert.

**PIN einstellen:** Legt eine neue PIN-Nummer fest. **Programmdaten-ICAM-PIN:** Diese Option erscheint als ausgewählta, wenn kein CI-Modul in den CI-Schlitz des TV-Geräts eingesetzt wurde. Sie können die voreingestellte PIN der CI-Modul mit Hilfe dieser Option ändern.

**TV PIN?:** Durch die Aktivierung bzw. Deaktivierung dieser Option können Sie für M7 betreibbare Kanäle die Sendung von PIN-Anforderungen zu lassen oder unterbinden. Diese PIN-Anforderungen werden einen Zugangszeitraummechanismus für die dazugehörigen Kanäle. Wenn diese Option auf Ein gestellt ist, kann auf die Kanäle, die PIN-Anforderungen senden, nicht ohne eine Eingabe der richtigen PIN zugegangen werden.

**C) Dieses Menü ist nur verfügbar, wenn eine M7-Einstellung ausgewählt wird.**

**Hinweis:** Die Standard-PIN kann auf 0000 oder 1234 eingestellt sein. Wenn sie während der Ersteinstellung des RG definiert haben (dies wird nach Ländereinstellung der RG benötigt), um die **Einstellung** **Ersteinstellung festgelegter Funktionen** sind je nach bei der **Einstellung** **Länderauswahl möglich/verfügbar.**

**EPG (Elektronischer Programmführer)** Einige Sender übermitteln Informationen zu Ihren Programmen. Drücken Sie die Taste **EPG**, um das Programmführer-Menü aufzurufen.

**Esistische Anzeigeben für Programmeinformationen zur Verfolgung, Programmfolgerliste, Sendungsliste und Jetzt/Nächste Sendung.** Um zwischen diesen zu wechseln, befolgen Sie die Anweisungen am unteren Bildschirm angegebener **Programmliste**.

**Kindersicherungseinstellungen** Die Optionen des **Kindersicherungseinstellungen**-Menüs dienen dazu, einzelnen Nutzern den Zugang zu bestimmten Programmen, Sendernummern und zur Nutzung der

## Teletext-Dienste

**Filter (blaue Taste):** Zeigt die Filteroptionen an.

Geine auswählen (**Untertitel-Taste**): Zeigt das Menü Geine markieren an. Mit dieser Funktion können Sie durchsuchen, ob es eine PIN eingegeben werden.

Nach der Eingabe der richtigen PIN werden die **Kindersicherungseinstellungen** angezeigt.

**Menutaste:** Diese Einstellung aktiviert bzw.

**Atereferbeispiel:** Ist diese Option eingesetzt, bezieht sich die entsprechende Altersstufe im Gerät deaktiviert, auf die Zeitgruppe auf die Sendung gespielt.

**Hinweis:** Wenn bei der **Eraiinstallation** in der Ländereinstellung Frankreich, Italien oder Österreich gewählt wurde, ist der Wert für die **Jugendschutzsperr** standardmäßig auf 1 gesetzt.

**Kindersicherung:** Wenn diese Option auf **EIN** gestellt ist, kann das TV-Gerät nur über die Fernbedienung geöffnet werden. In diesem Fall sind die Steuertasten am TV-Gerät deaktiviert.

**PIN einstellen:** Legt eine neue PIN-Nummer fest.

**Programmdaten-ICAM-PIN:** Diese Option erscheint als ausgewählta, wenn kein CI-Modul in den CI-Schlitz des TV-Geräts eingesetzt wurde. Sie können die voreingestellte PIN der CI-Modul mit Hilfe dieser Option ändern.

**TV PIN?:** Durch die Aktivierung bzw. Deaktivierung dieser Option können Sie für M7 betreibbare Kanäle die Sendung von PIN-Anforderungen zu lassen oder unterbinden.

Diese PIN-Anforderungen werden einen Zugangszeitraummechanismus für die dazugehörigen Kanäle. Wenn diese Option auf Ein gestellt ist, kann auf die Kanäle, die PIN-Anforderungen senden, nicht ohne eine Eingabe der richtigen PIN zugegangen werden.

**C) Dieses Menü ist nur verfügbar, wenn eine M7-Einstellung ausgewählt wird.**

## Fehlerbehebung & Tips

### Dass TV-Gerät schaltet sich nicht ein

Vergewissern Sie sich, dass das Netzteil sicher in die Steckdose eingeschobt ist. Überprüfen Sie Batterien, ob sie leer sind. Drücken Sie die Netz Taste am TV-Gerät.

### Schlechte Bildqualität

- Niedriger Signalapegel kann Bildverzerrungen verursachen. Bitte prüfen Sie den Antennenanschluss.
- Überprüfen Sie, ob Sie die richtige Frequenz eingestellt haben.
- Die Bildqualität kann sich verschlechtern, wenn zwei Zusatzergeräte gleichzeitig an das TV-Gerät angeschlossen werden. Trennen Sie in diesem Fall einer der Zusatzergeräte wieder ab.

### (X: Nicht verfügbar; O: Verfügbar)

In einigen Fällen kann unter Umständen ein Signal nicht richtig auf dem TV angezeigt werden. Das Problem kann durch eine Inkompatibilität in den Standards des Quellgerätes verursacht werden (DVD, Set-Top Box). Wenn so etwas bei Ihnen auftaucht, sollten Sie sich mit dem Händler und auch dem Hersteller des Ausgangsgerätes in Verbindung setzen.

- Ist das Antennenkabel beschädigt?
- Wurden gelegentliche Stecker verwendet, um die Antenne anzuschließen?
- Wenn Sie nicht sicher sind, fragen Sie Ihren Händler.

### Kein Ton

- Seien Sie nach, ob das Fernsehgerät stumm geschaltet ist. Drücken Sie die Stumm-Taste oder richten Sie zur Prüfung die Lautstärke.
- Es könnte sein, dass der Ton nur aus einem Lautsprecher kommt. Überprüfen Sie die Balance-Einstellung im Ton-Menü.

### Fernbedienung - keine Funktion

- Möglicherweise sind die Batterien leer. Ersetzen Sie diese.

### Eingangsquellen - können nicht ausgewählt werden

- Wenn Sie keine Eingangsquelle wählen können, haben Sie wahrscheinlich kein Gerät angeschlossen. Wenn nicht:
  - Prüfen Sie die AV-Kabel und deren Anschlüsse, wenn Sie versuchen, die dem angeschlossenen Gerät zugewiesene Eingangsquelle einzuschalten.

## AV- und HDMI-Signalkompatibilität

Quelle	Unterstützte Signale	Verfügbar
Seiten- AV	PAL 50/60 NTSC 60	O
	INF-CAN 60	O
	480i 60Hz	O
	480P 60Hz	O
	576i, 576P 50Hz	O
	720P 50Hz, 60Hz	O
HDMI	1080i 50Hz, 60Hz	O
	1080P 24Hz, 25Hz, 30Hz, 50Hz, 60Hz	O

Bei im USB Modus unterstützte Dateiformate		Hinweise
Medien	Erweiterungen	Formatieren
Video	.mpg, .mpeg .vob	<MPEG1-2 <MPEG2
	.mp4	MPEG4, XviD, H.264
	.mkv	MPEG4, VC-1
	.avi	MPEG2, MPEG4, XviD, H.264
	.flv	H.264/VP6 Sorenson: 352x288 @ 30P
	.mp4, .mov, .3gp, .3gp	H.263 HEVC/H.265
	.3gp, .mp4, .m4v	1080P@60fps - 50Mbps
Audio	.mp3	Layern 2/32Kbps ~48Kbps (Bitrate) / 32kHz, 44.1kHz, 48kHz, Layer 3/20Kbps ~20Kbps (Bitrate) / 32kHz, 44.1kHz, 48kHz, 16bit, 22.05kHz, 48kHz, 192kHz (Abstrakte), 16bit, 22.05kHz, 48kHz, 192kHz (Abstrakte)
	.aac	16bit/32Kbps ~ 640Kbps (Bitrate) / 32kHz, 44.1kHz, 48kHz (Abstrakte) 22.05kHz, 48kHz, 192kHz (Abstrakte)
	<EAC3	32Kbps ~ 576Kbps (Bitrate) / 32kHz, 44.1kHz, 48kHz (Abstrakte)
LPCM		Unsigned/Signed 16bit PCM (gewis digitalisiert) /8kHz, 8kHz, 11.025kHz, 12kHz, 16kHz, 22.05kHz, 24kHz, 32kHz, 44.1kHz, 48kHz, 88.2kHz, 96kHz, 176.4kHz, 192kHz (Abstrakte)
IMA-ADPCM / MS-ADPCM		IMA-ADPCM / MS-ADPCM 384Kbps (Bitrate) / 8kHz - 48kHz (Abstrakte)
LBR		32Kbps ~ 96Kbps (Bitrate) / 32kHz, 44.1kHz, 48kHz (Abstrakte)
Bild	.jpg	Grundlinie Auflösung(BW) < 71000x1000
	.bmp	Progressiv Auflösung(BW) < 4000x4000
Unterittel	.sub, .srt	- -

## **Unterstützte DVI-Auflösungen**

Wenn Sie Zusatzgeräte über das DVI-/Adapterkabel (DVI zu HDMI, nicht im Lieferumfang enthalten) an die Anschlüsse Ihres TV-Gerätes anschließen, können Sie die folgenden Auflösungswerte verwenden.

	56Hz	60Hz	66Hz	70Hz	72Hz	74Hz	75Hz
640x400					<input checked="" type="checkbox"/>		
640x480		<input checked="" type="checkbox"/>					
800x600	<input checked="" type="checkbox"/>						
832x624						<input checked="" type="checkbox"/>	
1024x768		<input checked="" type="checkbox"/>					
1152x864		<input checked="" type="checkbox"/>					
1152x870		<input checked="" type="checkbox"/>					
1280x768			<input checked="" type="checkbox"/>				
1360x768			<input checked="" type="checkbox"/>				
1280x960			<input checked="" type="checkbox"/>				
1280x1024			<input checked="" type="checkbox"/>				
1400x1050			<input checked="" type="checkbox"/>				
1440x900			<input checked="" type="checkbox"/>				
1600x1200			<input checked="" type="checkbox"/>				
1680x1050			<input checked="" type="checkbox"/>				
1920x1080			<input checked="" type="checkbox"/>				

## **Hinweis zur Konformität**

Hiermit erklärt VESTEL Elektronik Sanayii ve Ticaret A.Ş., dass der FunkanlagenTyp FFTV der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätsserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: doc.vestel.com  
Dieses Gerät ist ausschließlich für die Verwendung in geschlossenen Räumen geeignet. Dieses Gerät kann in allen Ländern der EU verwendet werden.

### **Information zu Unicable:**

Die LCD-fernseher entspricht dem europäischen Industriestandard EN50191-7 (2007) "Einkabelsignaleverteilung", bei dem die empfangenen Satellitensignale über ein einziges Koaxiales Kabel verteilt werden.

### **Importiert durch:**

Karcher AG, Gewerbestr. 19  
75217 Bitzenfeld

Deutschland  
LPCM steht für Pulse Code Modulation und ist ein digitales Audiosignal.

## **Definition der Begriffe**

### **Bildverhältnis**

Dieser Begriff bezieht sich auf das Verhältnis von Bildhöhe und -breite.

### **AVL**

Automatische Lautstärkebegrenzung,  
Helligkeit  
Diese Steuerung definiert den allgemeinen Helligkeitsgrad des Gesamtbildes.

### **Kontrast**

Damit wird der Bereich der optischen Dichte und der Ton des Gesamtbildes eingestellt.  
Komponent-Audiodineingänge  
Wird für den normalen, analogen Audioschluss zwischen Geräten verwendet.

### **HDMI**

High Definition Multimedia Interface. Dieser Anschluss liefert ein unkomprimiertes digitales Video- und Audiosignal hoher Qualität. Dabei werden Audio- und Videosignale über einen einzigen Anschluss ausgegeben.

### **NTSC**

Der in den USA verwendete Standard für Zellen-TV-Signale, der auch in einigen anderen Ländern verwendet wird.

### **CSD**

Bildschirmzeige (On Screen Display). Informationen wie Kanalnummer und Lautstärke, die auf dem Bildschirm des TV-Gerätes angezeigt werden.

## Contents

Safety Information .....	2
Markings on the Product .....	2
Environmental Information .....	3
Features .....	4
Accessories Included .....	4
Standby Notifications .....	4
TV Control Buttons & Operation .....	4
Inserting the Batteries into the Remote .....	5
Connect Power .....	5
Antenna Connection .....	5
License Notification .....	6
Disposal Information .....	6
Specification .....	6
Remote Control .....	7
Switching On/Off .....	8
First Time Installation .....	9
Media Playback via USB Input .....	10
Media Browser Menu .....	10
CEC .....	11
TV Menu Contents .....	12
Genre TV Operation .....	16
Using the Channel List .....	16
Configuring Parental Settings .....	16
Electronic Programme Guide (EPG) .....	16
Teletext Services .....	17
Software Upgrade .....	17
Troubleshooting & Tips .....	17
AV and HDMI Signal Compatibility .....	18
Supported File Formats for USB Mode .....	19
Supported DVI Resolutions .....	20

## Safety Information



- Do not place any heat sources such as electric heaters, radiators, etc. near the TV set.
- Do not place the TV on the floor and inclined surfaces.
- To avoid danger of suffocation, keep plastic bags out of the reach of the babies, children and domestic animals.
- Carefully attach the stand to the TV. If the stand is provided with screws, tighten the screws firmly to prevent the TV from tilting. Do not over-tighten the screws and mount the stand rubberly.
- Do not dispose of the batteries in fire or with hazardous or flammable materials.

**Warning:** Batteries must not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.



Caution



Risk of electric shock



Maintenance



Serious injury or death risk



Dangerous voltage risk



Important maintenance component



Markings on the Product

The following symbols are used on the product as a marker for restrictions and precautions and safety instructions. Each explanation shall be considered where the product bears related marking only. Note such information for security reasons.

**Class II Equipment:** This appliance is designed in such a way that it does not require a safety connection to electrical earth.

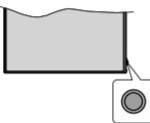
**Class II Equipment With Functional Earthing:** This appliance is designed in such a way that it does not require a safety connection to electrical earth, the earth connection is used for functional purposes.

**Protective Earth Connection:** The marked terminal is intended for connection of the protective earthing conductor associated with the supply wiring.  
 This symbol consists of a circle with a vertical line through it, representing a ground connection.

**Hazardous Live Terminal:** The marked terminals are hazardous live under normal operating conditions.  
 This symbol consists of a circle with a lightning bolt inside, representing a live terminal.

**Caution: See Operating Instructions:** The marked area(s) contain(s) user replaceable battery(ies).  
 This symbol consists of a circle with a question mark inside, representing a caution or note.

**Class I Laser Product:** This product contains Class I laser source that is safe under reasonable foreseeable conditions of operation.  
 This symbol consists of a rectangle with the text "CLASS I LASER PRODUCT" inside.



Note: **Screen Off** option is not available if the Mode is set to **Game**.  
When the TV is not in use, please switch off or disconnect the power from the mains plug. This will also reduce energy consumption.  
The wallmount kit is optional. You can obtain it from your local dealer, if not supplied with your TV.

#### Features

- Remote controlled colour TV
- Fully integrated digital terrestrial/cable/satellite TV (DVBT-T2/CAS-2)
- HDMI Inputs to connect other devices with HDMI sockets
- USB input
- OSD menu system
- Stereo sound system
- Teletext
- Headphone connection
- Automatics programming system
- Manual tuning
- Automatics power down after up to eight hours.
- Sleep timer
- Child lock
- Automatics sound mute when no transmission.
- NFTS playback
- AVL (Automatic Volume Limiting)
- PLL (Frequency Search)
- Game Mode (Optional)

#### Accessories Included

- Remote Control
- Batteries: 2x AAA
- Instruction Book
- Power Cord

#### Standby Notifications

This television is designed to be environment friendly.

If you set the **Energy Saving to Minimum, Medium, Maximum or Auto**, the TV will reduce the energy consumption accordingly. If you like to set the **Backlight** to a fixed value set as **Custom** and adjust the **Backlight** (located under the **Energy Saving** setting) manually using Left or Right buttons on the remote. Set as **Off** to turn this setting off.

Note: Available **Energy Saving** options may differ depending on the selected mode in **System>Picture** menu.

The **Energy Saving** settings can be found in the **System>Picture** menu. Note that some picture settings will be unavailable to be changed.

If pressed **Right** button while **Auto** option is selected or **Left** button while **Custom** option is selected, **Screen will be off in 15 seconds**, message will be displayed on the screen. Select **Proceed** and press **OK** to turn the screen off immediately. If you don't press any button, the screen will be off in 15 seconds.

## WALL MOUNTING WARNINGS

- Read the instructions before mounting your TV on the wall.
- The wallmount kit is optional. You can obtain it from your local dealer, if not supplied with your TV.
- Do not install the TV on a ceiling or on an inclined wall.
- Use the specified wall mounting screws and other accessories.
- Tighten the wall mounting screws firmly to prevent the TV from fall. Do not over-tighten the screws.

## WARNING

Do not ingest the battery. Chemical Burn Hazard  
This product or the accessories supplied with the product may contain a combination cell battery, if the combination cell battery is swallowed, it can cause severe internal burns in just 2 hours and can lead to death.  
Keep new and used batteries away from children, if the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children. If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.

## WARNING

A television may fall, causing serious personal injury or death. Many injuries, particularly to children, can be avoided by taking simple precautions such as:  
• ALWAYS use cabinets or stands or mounting methods recommended by the manufacturer of the television set.  
• ALWAYS use furniture that can safely support the television set.  
• ALWAYS ensure the television set is not overhanging the edge of the supporting furniture.  
• ALWAYS educate children about the dangers of climbing on furniture to reach the television set or controls.  
• ALWAYS route cords and cables connected to your television so they cannot be tripped over, pulled or grabbed.  
• NEVER place a television set in an unstable location.  
• NEVER place the television set on tall furniture (for example, cupboards or bookcases) without anchoring both the furniture and the television set to a suitable support.  
• NEVER place the television set on cloth or other materials that may be located between the television set and supporting furniture.  
• NEVER place items that might tempt children to climb, such as toys and remote controls, on the top of the television or furniture on which the television is placed.  
• The equipment is only suitable for mounting at heights ≤27 m.  
If the existing television set is going to be retained and relocated, the same considerations as above should be applied.

## WARNING

Apparatus connected to the protective earthing of the building installation through the MAINS connection or through other apparatus with a connection to protective earthing – and to a television distribution system using coaxial cable, may in some circumstances create a fire hazard. Connection to a television distribution system has therefore to be provided through a device providing electrical isolation below a certain frequency range (galvanic isolator, see EN 60723-11)

## Environmental Information

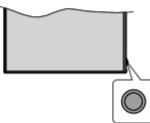
This television is designed to be environment friendly. To reduce energy consumption, you can follow these steps:

If you set the **Energy Saving to Minimum, Medium, Maximum or Auto**, the TV will reduce the energy consumption accordingly. If you like to set the **Backlight** to a fixed value set as **Custom** and adjust the **Backlight** (located under the **Energy Saving** setting) manually using Left or Right buttons on the remote. Set as **Off** to turn this setting off.

Note: Available **Energy Saving** options may differ depending on the selected mode in **System>Picture** menu.

The **Energy Saving** settings can be found in the **System>Picture** menu. Note that some picture settings will be unavailable to be changed.

If pressed **Right** button while **Auto** option is selected or **Left** button while **Custom** option is selected, **Screen will be off in 15 seconds**, message will be displayed on the screen. Select **Proceed** and press **OK** to continue, **OK** to turn the screen off immediately. If you don't press any button, the screen will be off in 15 seconds.



Note: The position of the control button may differ depending on the model.  
Your TV has a single control button. This button allows you to control the Standby/On / Source / Programme and Volume functions of the TV.

#### Operating with the Control Button

- Press the control button to display the function options menu.
- Then press the button consecutively to move the options to the desired option if needed.
- Press and hold the button for about 2 seconds to activate the selected option. The icon colour of the option changes when activated.
- Press the button once again to use the function or enter the sub menu.
- To select another function option, you will need to deactivate the last activated option first. Press and hold the button to deactivate it. The icon colour of the option changes when deactivated.
- To close the function options menu do not press the button for a period of about 5 seconds. The function options menu will disappear.

#### To turn the TV off:

Press the control button to display the function options menu. The focus will be on the **Standby** option. Press and hold the button for about 2 seconds to activate this option. The icon colour of the option changes when activated. Then press the button once again to turn the TV off.

#### To turn on the TV:

Press the control button to display the function options menu and then press the button **Standby**. When you next switch on, the following message will be displayed: "TV switched to stand-by mode automatically because there was no signal for a long time." Press **OK** to continue.

If the TV is on and it isn't being operated for a while it will go into standby. When you next switch-on, the following message will be displayed: "TV switched to stand-by mode automatically because no operation was made for a long time." Press **OK** to continue.

The product and packaging should be taken to your local collection point for recycling. Some collection points accept products free of charge.

Note: The sign  below the symbol for batteries indicates that this battery contains lead.

#### Specification

TV Broadcasting	PAL, BIG, D/K, K, I/II, VHF (BAND III), UHF (BAND U), HYPERBAND
Receiving Channels	Fully integrated digital television tunable satellite TV (DVB-C, S) (DVB-T2, DVBS2 compliant)
Digital Reception	
Number of Preset Channels	8 000
Channel Indicator	On Screen Display
RF Aerial Input	75 Ohm (unbalanced)
Operating Voltage	220-240(V) AC, 50/60 Hz
Audio	German+Nicam Stereo
Audio Output Power (WFMSS) (10% THD)	2 x 6 W
Power Consumption (W)	60 W
TV Dimensions DxLxH (with foot) (mm)	185 x 728 x 475
TV Dimensions DxLxH (without foot) (mm)	76 x 728 x 431
Display	32"
Operation temperature and operation humidity	0°C up to 40°C; 85% humidity max

**License Notification**  
The terms HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc.



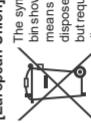
Manufactured under license from Dolby Laboratories.  
Dolby, Dolby Audio, and the double-D symbol  
are trademarks of Dolby Laboratories Licensing  
Corporation.  
The "CI Plus" Logo is a trademark of CI Plus LLP.



Centurygame.com/centurygame.com

#### Disposal Information

##### [European Union]

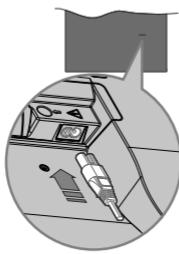


The symbol of the crossed-out wheeled bin shown on the product or its packaging means that the device must not be disposed of with other household waste but requires separate collection. You can dispose of the device free of charge at your local waste return and collection system. The addresses can be obtained from your responsibility council or local government. Alternatively, you can turn small waste electrical and electronic equipment (WEEE) with an edge length of up to 25 cm free of charge to any retailer with a sales area relating to electrical and electronic equipment (EEE) of at least 400 m<sup>2</sup> or to a food retailer that offers EEE at least several times a year with a total sales area of 800 m<sup>2</sup>. Larger WEEE can be returned to a respective retailer free of charge when buying a new product of the same type. Regarding the modalities of the collection of WEEE in case of shipment of the newly bought product, please contact your retailer. If possible, please remove all batteries and accumulators as well as all removable lamps before disposing of the device.

Please note that you are responsible for deleting all personal data on the device to be disposed of.  
**[Business users]**  
If you wish to dispose of this product, please contact your supplier and check the terms and conditions of the purchase contract.

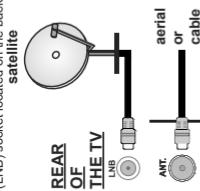
**[Other Countries outside the European Union]**  
These symbols are only valid in the European Union. Contact your local authority to learn about disposal and recycling.

**Connect Power**  
**IMPORTANT:** The TV set is designed to operate on 220-240(V)AC, 50/60Hz socket. After unpacking, allow the TV set to reach the ambient room temperature before you connect the set to the mains.



Plug one end (the two-hole plug) of the supplied detachable power cord into the power cord inlet on the rear side of the TV as shown above. Then plug the other end of the power cord into the mains socket outlet.  
Note: The position of the power cord inlet may differ depending on the model!

**Antenna Connection**  
Connect the aerial or cable TV plugging to the AERIAL INPUT (ANT) socket or satellite plug to the SATELLITE INPUT (LNB) socket located on the back of the TV.  
**satellite**

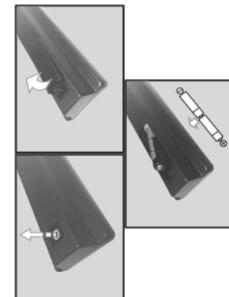


**REAR  
OF  
THE  
TV**

aerial  
or  
cable

**Changing Channels and Volume**  
You can change the channel and adjust the volume by using the Programme +/-, and Volume +/- buttons on the remote.

**Inserting the Batteries into the Remote**  
Remove the screw that secures the battery compartment cover on the back side of the remote control first. Lift the cover gently, insert two size AAA batteries. Make sure the (+) and (-) ends match (observe correct polarity). Do not mix old and new batteries. Replace only with same or equivalent type. Place the cover back on. Then screw the cover back on again.



The icon colour of the option changes when activated. Then press the button to switch to the next or previous channel in the channel list.

**To change source:** Press the control button to display the function options menu and then press the button consecutively to move the focus to **Source** option. Press and hold the button for about 2 seconds to activate this option. The icon colour of the option changes when activated. Then press the button once again to display the sources list. Scroll through the available sources by pressing the button. TV will automatically switch to the highlighted source.  
Note: Main menu OSD cannot be displayed via a control button.

#### Operation with the Remote Control

Press the **Menu** button on your remote control to display main menu. Use the directional buttons and **OK** button to navigate and set. Press **Return/Back** or **Menu** button to quit to a menu screen.

#### Input Selection

Once you have connected external systems to your TV, you can switch to different input sources. Press the **Source** button on your remote control consecutively to select the different sources.

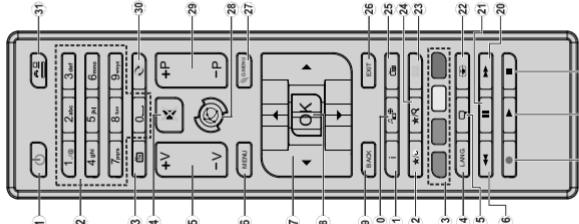
#### Changing Channels and Volume

You can change the channel and adjust the volume by using the Programme +/- and Volume +/- buttons on the remote.

#### Inserting the Batteries into the Remote

Remove the screw that secures the battery compartment cover on the back side of the remote control first. Lift the cover gently, insert two size AAA batteries. Make sure the (+) and (-) ends match (observe correct polarity). Do not mix old and new batteries. Replace only with same or equivalent type. Place the cover back on. Then screw the cover back on again.

## Remote Control



## Connections

Connector	Type	Cables	Device
HDMI Connection (back/side)			
SIDE AV	Side AV (Audio/Video) Connection (side)		
SPDIF	SPDIF (Coaxial Out) Connection (side)		
HEADPHONE	Headphone Connection (slide)		
	USB Connection (side)		
	CI Connection (side)		

- Standby: Switches On / Off the TV
- Numeric buttons: Switches the channel, enters a number or a letter in that text box on the screen.
- TV: Switches to TV Source
- Mute: Completely turns off the volume of the TV
- Volume +/-
- Menu: Displays TV menu
- Directional buttons: Helps navigate menus, content etc. and displays the subpages in TXT mode when pressed Right or Left
- OK: Confirms user selections, holds the page (in TXT mode), views channel list (DTV mode)
- Back/Return: Returns to previous screen, opens index page (in TXT mode)
- Media browser: Opens the media browsing screen
- Info: Displays information about on-screen content, shows hidden information (reveal - in TXT mode)
- My button 1 (\*)
- Coloured Buttons: Follow the on-screen instructions for coloured button functions
- Language: Switches between sound modes (analogue TV), displays and changes audio/stable language (digital TV, where available)
- Subtitles: Turns subtitles on and off (where available)
- Rapid reverse: Moves frames backwards in media such as movies
- No function
- Play: Starts to play selected media
- Stop: Stops the media being played
- Rapid advance: Moves frames forward in media such as movies
- Pause: Pauses the media being played
- Screen: Changes the aspect ratio of the screen
- Text: Displays teletext (where available), press again to superimpose the teletext over a normal broadcast picture (mix)
- My button 2 ()
- EPG (Electronic programme guide): Displays the electronic programme guide
- Exit: Closes and exits from displayed menus or returns to previous screen
- Quick Menu: Displays a list of menus for quick access
- No function
- Programme +/-
- Swap: Quickly cycles between previous and current channels or sources
- Source: Shows all available broadcast and content sources

## (\*) MY BUTTON 1 & MY BUTTON 2:

These buttons may have default functions depending on the model. However you can set a special function to these buttons by pressing on them for 10 seconds when on a selected source or channel. A confirmation message will be displayed on the screen. Now the selected 'MY BUTTON' is associated with the selected function.

Note that if you perform **First Time Installation**, MY BUTTON 1&2 will return to their default function.

If you want to connect a device to the TV, make sure that both the TV and the device are turned off before making any connection. After the connection is done, you can turn on the units and use them.



**Satellite**: If **Satellite** broadcast search option is turned on, the TV will search for digital satellite broadcasts after other initial settings are completed.

Before satellite search is performed, some settings should be made. Before the satellite search starts, a menu will be displayed where you can select to start an M7 operator installation or a standard installation. To start an M7 operator installation set the **Install Type** as **Operator** and the **Satellite Operator** as the related M7 operator.

Then highlight **Preferred Scan** option and press **OK** to start the automatic search. These options can be preselected depending on the **Language** and **Country** selected that you made in the earlier steps of the first time installation process. You may be asked to select **HD SD** or country specific channel list according to your M7 operator type. Select and press **OK** to proceed. Wait till the scan is finished. Now the list has been installed.

While performing an M7 operator installation, if you want to use the satellite installation parameters that differ from the default settings select the **Preferred Scan** option as **Manual channel scan** and press the **OK** button to proceed. **Antenna Type** menu will be displayed next.

In order to search for satellite channels other than M7 channels you should start a standard installation. Select the **Install Type** as **Standard** and press the **OK** button to proceed. **Antenna Type** menu will be displayed next.

There are three types of antenna selection. You can select **Antenna Type** as **Direct**, **Single Satellite Cable** or **DISEQC** switch by using **◀** or **▶** buttons.

**Direct**: If you have a single receiver and a direct satellite dish, select this antenna type. Press **OK** to continue. Select an available satellite on the next screen and press **OK** to select for services.

**Single Satellite Cable**: If you have multiple receivers and a single satellite cable system, select this antenna type. Press **OK** to continue. Configure settings by following instructions on the next screen. Press **OK** to scan for services.

**DISEQC** switch: If you have multiple satellite dishes and a DISEQC switch, select this antenna type. Then set the DISEQC version and press **OK** to continue. You can set up to four satellites (if available) for version V1.1 or sixteen satellites for version V1.1 on the next screen. Press **OK** button to scan the first file in the list.

**Analogue**: If **Analogue** broadcast search option is turned on, the TV will search for analogue broadcasts after other initial settings are completed. Additionally you can set a broadcast type as your favorite one. Priority will be given to the selected broadcast type during the search process and the selected **Search Step**.

Afterwards, check your antenna settings and make changes if necessary. An error message stating **No Signal** may be displayed if the antenna settings are not configured properly.

#### Media Play back via USB Input

You can connect 2.5" and 3.5" inch hard disk with external power supply/hard disk drives/memory sticks to your TV by using the **USB** inputs of the TV.

**IMPORTANT!** Back up the files on your storage devices before connecting them to the TV. Manufacturer will not be responsible for any file damage or data loss.

Certain types of USB devices (e.g. MP3 Players or USB hard disk drives/memory sticks may not be compatible with this TV. The TV supports FAT32 and NTFS disk formatting.

Wait a little while before each plugging and unplugging as the player may still be reading files. Failure to do so may cause physical damage to the USB player and the USB device itself. Do not pull out our drive while playing a file.

You can use USB hubs with your TV's USB inputs. External power supplied in USB hubs are recommended in such a case.

It is recommended to use the TV's USB input(s) directly. If you are going to connect a USB hard disk. Note: When viewing image files the **Media Browser** menu can only display **1000 image files** stored on the connected USB device.

#### Media Browser Menu

You can play photo, music, and movie files stored on a USB disk by connecting it to your TV. Connect a USB disk to one of the USB inputs located on the side of the TV. Pressing the **Menu** button while in the **Media Browser** mode, will access the **Picture**, **Sound** and **Setting** menu options. Pressing the **Menu** button again will exit from this screen. You can set your **Media Browser** preferences by using the **Settings** menu.

#### Loop/Shuffle Mode Operation

When viewing image files the **Media Browser** menu can only display **1000 image files** stored on the connected USB device.

Scan playback with the <b>Play</b> button and activate <b>[OK]</b>	All files in the list will be continuously played (original order)
Scan playback with the <b>OK</b> button and activate <b>[OK]</b>	The same file will be played continuously (repeat)
Scan playback with the <b>Play</b> button and activate <b>[OK]</b>	All files in the list will be played once in random Order
Scan playback with the <b>Play</b> button and activate <b>[OK]</b>	All files in the list will be continuously played in a random order

channels of it will be listed on the top of the **Channel List**. When finished, press **OK** to continue.

You can activate **Store Mode** option at this point.

This option will change your TV's settings for store environment and depending on the TV model being used, the supported features of it may be displayed on the top of the screen as an info banner. This option is intended only for store use. It is recommended to select **Home Mode** or **home use**. This option will be available in **System>Settings>More** menu and can be turned off later.

Press **OK** button on the remote control to continue.

After the initial settings are completed the TV will start to search for available broadcasts of the selected broadcast types.

After all the available stations are stored, scan results will be displayed. Press **OK** to continue. The **Edit Channel List** menu will be displayed next. You can edit the channel list according to your preferences or press the **Menu** button to quit and watch TV.

While the search continues you may appear, asking whether you want to sort channels according to the LCN? Press **Yes** and press **OK** to confirm. **LCN** is the Logical Channel Number system that organizes available broadcasts in accordance with a recognizable channel number sequence (if available).

Notes:

To search for M7 channels after the **First Time Installation**, you should perform the **first time installation** again. Open **the Menu** button and then **the Installation>Automatic Channel Scan>Save item**. Then follow the same steps mentioned above in the **satellite section**. Do not turn off the TV while initializing first time installation. Some options may not be available depending on the country's selection.

#### Using SatcoDx Feature

You can perform SatcoDx operations using the **Installation>Satellite Settings** menu in the **SatcoDx Installation**. There are two options regarding the SatcoDx. You can download or upload SatcoDx files. In order to perform these functions a USB device must be connected to the TV.

You can upload current services and related satellites & transponders in TV to a USB device. Additionally you can download one of the SatcoDx files stored in USB device to the TV.

When you select one of these files, all services and related satellites and transponders in the selected file will be stored in the TV. If there are any installed terrestrial, cable and analog services, they will be kept and only satellite services will be removed.

(\*) M7 is a digital satellite service provider.

English - 9 -

#### Switching On/Off

**To Switch the TV On**

- Connect the power cord to a power source such as a wall socket (220-240V AC, 50 Hz).
- To switch on the TV from standby mode either:
  - Press the **Standby** button. **Programme 4+** or a numeric button on the remote control.
  - Press the control button on the TV.
- To Switch the TV Off**

- Press the **Standby** button on the remote control.
- Press the control button on the TV, the function menu will be displayed. The focus will be on the **Standby** option. Press and hold the button for about 2 seconds to activate this option. The icon colour of the option will change. Then press the button once again, the TV will switch into standby mode.
- To power down the TV completely, unplug the power cord from the mains socket.**

Note: When a TV is switched off to indicate that it is a Standby mode, the LED will blink when you switch on the TV from a standby mode.

**First Time Installation**

When turned on for the first time the language selection screen is displayed. Select the desired language and press **OK**.

On the next screen, you will see your preferences using the directional buttons.

**Notes:** Depending on the **Country** selection you may be asked to enter a PIN at this point. The selected PIN cannot be deleted, so you will need to enter a PIN for any menu operation later.

**M7** or **a digital satellite service provider**.

**About Selecting Broadcast Type**

**Digital Aerial:** If Digital Aerial broadcast search option is turned on, the TV will search for digital terrestrial broadcasts after other initial settings are completed.

**Digital Cable:** If Digital Cable broadcast search option is turned on, the TV will search for digital cable broadcasts after other initial settings are completed. According to your other preferences a confirmation message may be displayed before starting to search. Select **YES** and press **OK**. To cancel operation, search and press **OK**. You can select **Network** or set values such as **Frequency**, **Network ID** and **Search Step**. When finished, press **OK**.

**Note:** Searching duration will change depending on the selected **Search Step**.

English - 10 -

**CEC**  
This function allows to control the CEC-enabled devices, that are connected through HDMI ports by using the remote control of the TV.

The **CEC** option in the **System**>**Settings**>**More** menu should be set as **Enabled** at first. Press the **Source** button and select the **HDMI** input of the connected CEC device from the **Sources List** menu. When new CEC source devices are connected, it will be listed in source menu with its own name instead of the connected HDMI port's name (such as **DVD Player**, **Recorder 1** etc.).

The TV remote is automatically able to perform the main functions after the connected HDMI source has been selected.

To terminate this operation and control the TV via the remote again, press and hold the "0-Zero" button on the remote control for 3 seconds. This feature can also be enabled or disabled under the **System**>**Settings**>**More** menu.

The TV supports also **ARC** (Audio Return Channel) feature. This feature is an audio link meant to replace other cables between the TV and the audio system (AV receiver or speaker system). When ARC is active, TV does not mute its other audio outputs automatically. So you need to decrease TV volume to zero manually, if you want to hear audio from connected audio device only (same as other optical or coax digital audio outputs). If you want to change connected device's volume level, you should select that device from the source list. In that case, volume control keys are directed to connected audio device. When using the ARC connection, some incompatibilities may occur between the TV and the connected sound system due to the difference of the used volume ranges.

Note: ARC is supported only via the **HDMI2 Input**.

#### **System Audio Control**

Allows an Audio Amplifier/Receiver to be used with the TV. The volume can be controlled using the remote control of the TV. To activate this feature set the **Speakers** option in the **System**>**Settings**>**More** menu as **Amplifier**. Then TV speakers will be muted and the sound of the selected source will be provided from the connected sound system.

Note: The audio device should support **System Audio Control** feature and **CEC** option should be set as **Enabled**.

## **TV Menu Contents**

### **System - Picture Menu Contents**

<b>Mode</b>	You can change the picture mode to suit your preference or requirements. Picture mode can be set to one of these options: <b>Cinema</b> , <b>Game</b> (optional), <b>Sports</b> , <b>Dynamic</b> and <b>Natural</b> .
<b>Contrast</b>	Adjusts the light and dark values on the screen.
<b>Brightness</b>	Adjusts the brightness values on the screen.
<b>Sharpness</b>	Sets the sharpness value for the objects displayed on the screen.
<b>Colour</b>	Sets the colour value, adjusting the objects.
<b>Energy Saving</b>	For setting the <b>Energy Saving</b> to <b>Custom</b> , <b>Minimum</b> , <b>Medium</b> , <b>Maximum</b> , <b>Auto</b> , <b>Screen On or Off</b> . <b>Note:</b> Available options may differ depending on the selected <b>Mode</b> .
<b>Backlight</b>	This setting controls the backlight level. The <b>Backlight</b> function will be inactive if the <b>Energy Saving</b> is set to an option other than <b>Custom</b> .
<b>Advanced Settings</b>	
<b>Dynamic Contrast</b>	You can change the dynamic contrast ratio to desired value.
<b>Noise Reduction</b>	If the signal is weak and the picture is noisy, use the <b>Noise Reduction</b> setting to reduce the amount of noise.
<b>Colour Temp</b>	Sets the desired colour temperature value. <b>Cool</b> , <b>Normal</b> , <b>Warm</b> and <b>Custom</b> options are available. If the <b>Colour Temp</b> option is set as <b>Custom</b> , this setting will be available. Increase the warmth or coolness of the picture by pressing Left or Right buttons.
<b>White Point</b>	Sets the desired image size format.
<b>Picture Zoom</b>	Sets the desired number of frames per second to normal television programmes.
<b>Film Mode</b>	Films are recorded at a different number of frames per second to normal television programmes. Turn this feature on when you are watching films to see the motion scenes clearly.
<b>Skin Tone</b>	Skin tone can be changed between -5 and 5.
<b>Colour Shift</b>	Adjust the desired colour tone.
<b>HDMI Full Range</b>	While watching from a HDMI source, this feature will be visible. You can use this feature to enhance blackness in the picture.
<b>Reset</b>	Resets the picture settings to factory default settings (except <b>Game Mode</b> ).

## System - Sound Menu Contents

Volume	Adjusts the volume level.
Equalizer	Selects the equalizer mode. Custom settings can be made only when in <b>User mode</b> .
Balance	Adjusts whether the sound comes from the left or right speaker.
Headphone	Sets headphone volume.
Headphone	Please ensure before using headphones that the headphone volume is set to a low level, to prevent damage to your hearing.
Sound Mode	You can select a sound mode (if the viewed channel supports).
AVL (Automatic Volume Limiting)	Sets the sound to obtain fixed output level between programme's.
Headphone/Line out	When you connect an external amplifier to your TV using the headphone jack, you can select this option as <b>Lineout</b> . If you have connected headphones to the TV, set this option as <b>Headphone</b> . Please ensure before using headphones that this menu item is set to <b>Headphone</b> . If it is set to <b>Lineout</b> , the output from the headphone socket will be set to maximum which could damage your hearing.
Dynamic Bass	Enables or disables the Dynamic Bass.
Digital Out	Sets digital out audio type.

## System - Settings Menu Contents

Conditional Access	Controls conditional access modules when available.
Language	You may set 1 of different language depending on the broadcaster and the country.
Parental	Enter correct password to change parental settings. You can easily adjust <b>Menu Lock</b> , <b>Maturity Lock</b> , <b>Child Lock</b> or <b>Guidance</b> in this menu. You can also set a new <b>PIN</b> or change the <b>Default CREAM PIN</b> using the related options. Note: Some menu options may not be available depending on the country selection in the <b>First Time Installation</b> . Default PIN can be set to 0000 or 234 if you define the PIN in required depending on the country selection during the <b>First Time Installation</b> use #PIN# that you have defined.
Timers	Sets sleep timer to turn off the TV after a certain time. Sets timers for selected programmes, Sets date and time.
Dates/Time	Sources
Acessibility	Enables or disables selected source options.
Hard of Hearing	Enables accessibility options of the TV.
Audio Description	A narration track will be played for the blind or visually impaired audience. Press <b>OK</b> to see all available <b>Audio Description</b> menu options. This feature is available only if the broadcaster supports it.
More	Displays other setting options of the TV.
Standby Mode LED	Changes timeout duration for menu screens.
Software Upgrade	Ensures that your TV has the latest firmware. Press <b>OK</b> to see the menu options.
Application Version	Displays current software version.
Subtitle Mode	This option is used to select which subtitle mode will be on the screen ( <b>DVB subtitle</b> / <b>Teletext subtitle</b> ) if both is available. Default values is <b>DVB</b> subtitle. This feature is available only for the country option of Norway.
Auto TV OFF	Sets the desired time for the TV to automatically go into standby mode when not being operated.
Bass Key	Bass is a satellite signal scrambling system that is used for some broadcasts. If you need to enter Bass key of a broadcast, you can use this setting. Highlight <b>Bass Key</b> and press <b>OK</b> to enter keys on the desired broadcast.
Store Mode	Selected this mode for store display purposes. Whilst <b>Store Mode</b> is enabled, some items in the TV menu may not be available.
Power Up Mode	This setting configures the power up mode preference. <b>Last State</b> and <b>Standby Mode</b> options are available.
CEC	With this setting you can enable and disable CEC functionality completely. Press Left or Right button to enable or disable the feature.
CEC Auto Power On	This function allows the connected HDMI-CEC compatible device to turn on the TV and switch to its input source automatically. Press Left or Right button to enable or disable the feature.
Speakers	To hear the TV audio from the connected compatible audio device set a <b>Amplifier</b> . You can use the remote control of the TV to control the volume of the audio device.
OSS	Displays Open Source Software license information.

Note: Some options may not be available depending on the model of your TV, its features and the selected country in the **First Time Installation**.

**Note:** If the country option in the **First Time Installation** is set as France, Italy or Austria, **Maturity Lock**'s value will be set to 18 as default.

**Channel Lock:** If this option is set to **ON**, the TV can only be controlled by the remote control. In this case the control buttons on the TV will not work.

**Set PIN:** Defines a new PIN number.

**Default CIC/PIN:** This option will appear as greyed out if no CI module is inserted into the CI slot of the CAM using this option.

**Type PIN:** By enabling or disabling this option you can allow or restrict some M7 operator channels to send PIN queries. These PIN queries provide an access control mechanism for relayed channels. If this option is set as **On**, the channels which send PIN queries can not be accessed without entering the right PIN first.

(\*) The menu option will only be available if an M7 operator is displayed on the screen in order to open the **Edit Channel List** menu. The **Channel List** menu is not available for channels that are being broadcasted from an M7 operator.

**Managing the Favourite Lists**

You can create four different lists of your favourite channels. Enter the **Channel List** in the main menu or press the **Green** button while the **Channel List** is displayed on the screen in order to open the **Edit Channel List** menu. Select the desired channel on the **Channel List**. You can make multiple choices by pressing the **Yellow** button, then press the **OK** button to open the **Channel Edit Options** menu and select **Add/Remove Favourites** option. Press the **OK** button again. Set the desired list option to **On**. The selected channel will be added to the list. In order to remove a channel or channels from a favourite list follow the same steps and set the desired list option to **Off**.

You can use the **Filter** function in the **Edit Channel List** menu to filter the channels in the **Channel List** in order to find a channel and tune in to it. These changes will not remain the next time the **Channel List** is opened after being displayed everytime the **Channel List** is opened.

The filtering function in the **Channel List** menu will only filter the currently displayed **Channel List** in order to find a channel and tune in to it. These changes will not remain the next time the **Channel List** is opened if you don't save them. To save the changes on the list press the **Red** button after filtering while the **Channel List** is displayed on the screen.

**Configuring Parental Settings**

The **Parental Settings** menu options can be used to prohibit users from viewing of certain programmes, channels and using of menus. These settings are located in the **System>Settings>Parental** menu. To display parental lock menu options, a PIN number should be entered. After entering the correct PIN number, **Parental Settings** menu will be displayed.

**Menu Lock:** This setting enables or disables access to all menus or installation menus of the TV.

**Maturity Lock:** If this option is set, TV gets the maturity information from the broadcast and if this maturity level is disabled, disables access to the broadcast.

(\*) In the layout option, only the events of the highlighted channel will be listed.

## General TV Operation

### Using the Channel List

The TV sorts all stored stations in the **Channel List**. You can edit this channel list, set favourites or set active stations to be listed in the **Channel List** options. Press the **OK** button to open the **Channel List**.

You can filter the listed channels by pressing the **Blue** button or open the **Edit Channel List** menu by pressing the **Green** button in order to make advanced changes in the current list.

**Note:** The commands **Move**, **Delete** and **Edit name** in the **Edit Channel List** menu are not available for channels that are being broadcasted from an M7 operator.

### Managing the Favourite Lists

You can create four different lists of your favourite channels while in standby. Any new found broadcasts will be shown. **Dynamic Channel Update**: If this option is set as Enabled, the changes on the broadcasts such as frequency, channel name, satellite language etc., will be applied automatically while watching.

(\*) Availability depends on model.

**Satellite Settings** Displays available satellite files. You can **Add**, **Delete** satellite or satellite settings on the **Satellite** screen. You can change satellite antenna settings and/or start a satellite scan. **Save/Exit**: Searches and stores satellite stations.

**Network Channel Scan** Searches for cable network channels.

**Analogue Free Tune** You can use this setting for fine tuning analogue channels. This feature is not available if no analogue channels are stored.

**Satellite** Displays available satellite files. You can **Add**, **Delete** satellites or satellite settings on the **Satellite** screen. You can upload/download SatInfoDX data using the related options. Displays installation settings menu. **Standby Mode Search**: Your TV will search for new or missing channels while in standby. Any new found broadcasts will be shown. **Dynamic Channel Update**: If this option is set as Enabled, the changes on the broadcasts such as frequency, channel name, satellite language etc., will be applied automatically while watching.

**Setup Home Transponder** Using this menu, you can edit the main and backup home transponder parameters, including the IP address of the selected M7 operator, which are used to download the channel list. So you prefer to use the Green button to save the settings... then start an M7 operator installation using the **Automatic channel scan-Satellite** menu.

**Clear Service List** Deletes all stored channels and settings. Resets TV to factory settings.

**Select Active Network** This setting allows you to select only the broadcasts within the selected network to be listed in the **Channel List**. This feature is available only for the country option of Norway.

**Signal Information** You can use this menu item to monitor signal related informations such as signal level/quality, network name etc for available frequencies.

**First Time Installation** Deletes all stored channels and settings.

**Event Details (Info button)**: Displays detailed information about selected events.

**Highlight Genre (Subtitles button)**: Displays Highlights genre menu. Using this feature, you can search the programme guide database in accordance with the genre. Info available in the programme guide will be searched and results matching your criteria will be highlighted.

**Options (OK button)**: Displays event options.

**Timeline Schedule** To switch between them follow the instructions on the bottom of the screen.

**Zoom (Yellow button)**: Press the **Yellow** button to see events in a wider time interval.

**Filter (Blue button)**: Views filtering options.

**Electronic Programme Guide (EPG)** Some channels send information about their broadcast schedules. Press the **EPG** button to view the **Programme Guide** menu.

- Prev. Time Slice (Red button):** Displays the events of previous time slice.
- Next/Prev Day (Programme +/ buttons):** Displays the events of previous or next day.
- Event Details (Info button):** Displays detailed information about selected events.
- Filter (Text button):** Views filtering options.
- Next Time Slice (Green button):** Displays the events of next time slice.
- Options (OK button):** Displays event options.
- Now/Next Schedule**
- Options (OK button):** Displays event options.
- Event Details (Info button):** Displays detailed information about selected events.
- Filter (Blue button):** Views filtering options.
- Event Options**
- Use the directional buttons to highlight an event and press OK button to display Event Options menu. The following options are available.
- Select Channel:** Using this option, you can switch to the selected channel.
- Set Timer on Event / Delete Timer on Event:** After you have selected an event in the EPG menu, press the OK button. Select Set Timer on Event option and press the OK button. You can set a timer for future events. To cancel an already set timer, highlight that event and press the OK button. Then select Delete Timer on Event option. The timer will be cancelled.
- Notes:** You cannot switch to any other channel while there is an active timer on the current channel. If it is not possible to set timer for 2 or more individual events at the same time, instead.
- Teletext Services**
- Press the Text button to enter Press again to activate mix mode, which allows you to see the teletext page and the TV broadcast at the same time. Press once more to exit. Available sections of the teletext pages will become colour-coded and can be selected by pressing the coloured buttons. Follow the instructions displayed on the screen.
- Digital Teletext**
- Press the Text button to view digital teletext information. Operate it with the coloured buttons, cursor buttons and the OK button. The operation method may differ depending on the contents of the digital teletext. When the Text button is pressed again, the TV returns to television broadcast.

- Software Upgrade**
- Your TV is capable of finding and updating the firmware automatically via the broadcast signal.
- Software upgrade search via user interface**
- In the main menu select System>Settings and then More. Navigate to Software upgrade and press the OK button. In Upgrade options menu select Scan for upg and press OK button to check for a new software upgrade.
- If a new upgrade is found, it starts to download the upgrade. After the download is completed confirm the question asking about rebooting the TV by pressing the OK to continue with the reboot operation.
- 3 AM search and upgrade mode**
- Your TV will search for new upgrades at 3:00 o'clock if Automatic scanning option in the Upgrade options menu is set to Enabled and if the TV is connected to an aerial signal. If a new software is found and downloaded successfully, it will be installed at the next power on.
- Note:** During the power on while led's blinking during the download process, the TV has to come on after the upgrade, wait for two minutes then plug it back in.
- Troubleshooting & Tips**
- TV will not turn on**
- Make sure the power cord is plugged in securely to the power outlet. Check if batteries are exhausted. Press the Power button on the TV.
- Poor picture**
- Check if you have selected the correct TV system.
  - Low signal level can cause picture distortion. Please check antenna access.
  - Check if you have entered the correct channel frequency that you have done manual tuning.
  - The picture quality may degrade when two devices are connected to the TV at the same time. In such a case, disconnect one of the devices.
- No picture**
- This means your TV is not receiving any transmission. Make sure the correct source has been selected.
  - Is the antenna connected properly?
  - Is the antenna cable damaged?
  - Are suitable plugs used to connect the antenna?
- No sound**
- If you are in doubt, consult your dealer.
  - Check if the TV is muted. Press the Mute button or increase the volume to check.

- \* Sound may be coming from only one speaker. Check the balance settings from Sound menu.
- Remote control - no operation**
- The batteries may be exhausted. Replace the batteries.
- Input sources - can not be selected**
- If you cannot select an input source, it is possible that no device is connected. If not, try:
    - Check the AV cables and connections if you are trying to switch to the input source dedicated to the connected device.
- (X: Not Available, Or: Available)**
- In some cases a signal on the TV may not be displayed properly. The problem may be an inconsistency with standards from the source equipment (DVD, Set-top box, etc.). If you do experience such a problem please contact your dealer and also the manufacturer of the source equipment.

AV and HDMI Signal Compatibility			
Source	Supported Signals	Available	
Side AV	PAL, 50/60	0	
NTSC 60		0	
480i	60Hz	0	
480P	60Hz	0	
576i, 576P	50Hz	0	
HDMI	720P 1080i	50Hz/60Hz 50Hz/60Hz	0
		24Hz, 25Hz	
	1080P	30Hz, 50Hz, (60Hz)	

**Supported DVI Resolutions**  
When connecting devices to your TV's connectors by using DVI converter cable[DVI to HDMI cable - not supplied], you can refer to the following resolution information.

				56Hz	60Hz	66Hz	70Hz	76Hz	75Hz
				640x400					
				640x800					
				800x600					
				832x624					
				1024x768					
				1152x864					
				1152x870					
				1280x768					
				1360x768					
				1280x960					
				1280x1024					
				1400x1050					
				1440x900					
				1600x1200					
				1680x1050					
				1920x1080					

Media	Extension	Format	Notes
Video	mpg, mpeg	MPEG1-2	MPEG1:768x576 @ 30P, MPEG2:1920x1080 @ 30P
	vob	MPEG2	
	mp4	MPEG4, Xvid, H.264	1920x1080 @ 30P
	mkv	H.264, MP4V-EVC-1	
	avi	MPEG2, MP4V-EVC-1, H.264	
	flv	H.264/VP8, 1920x1080 @ 30P	Sorenson 352x288 @ 30P
	mp4, mov, m4v, 3gp, 3gp, HEVC		
	Transport Stream, ts, tp, m2v		1080P@60fps - 5Mbps
Audio	mp3	MPEG4, H.264	1920x1080 @ 30P
		Layer 2: 32Kbps - 448Kbps (Bit rate) / 32kHz, 44.1kHz, 48kHz, 16kHz, 22.05kHz, 24kHz (Sampling rate)	
		Layer 3: 32Kbps - 320Kbps (Bit rate) / 32kHz, 44.1kHz, 48kHz, 16kHz, 22.05kHz, 24kHz, 11.025kHz, 12kHz (Sampling rate)	
		AC3	32Kbps - 640Kbps (Bit rate) / 32kHz, 44.1kHz, 48kHz (Sampling rate)
		(works only with video files)	16Kbps - 5760Kbps (Bit rate) / 48kHz, 44.1kHz, 32kHz, 24kHz, 22.05kHz, 16kHz, 12kHz, 8kHz, 6kHz (Sampling rate)
	EAC3		32Kbps - 64Kbps (Bit rate) / 22kHz, 44.1kHz, 48kHz (Sampling rate)
	lPCM	Unsigned 8bit PCM, Signed/Unsigned 16bit PCM (big / little endian), 24bit PCM (big / little endian), 32bit PCM (big / little endian)	
		6kHz, 8kHz, 11.025kHz, 12kHz, 16kHz, 22.05kHz, 24kHz, 32kHz, 44.1kHz, 48kHz, 88.2kHz, 96kHz, 176.4kHz, 192kHz (Sampling rate)	
	IMA-ADPCM		
	MS-ADPCM		
	LBR	32Kbps ~ 96Kbps (Bit rate) / 32kHz, 44.1kHz, 48kHz (Sampling rate)	
Picture	JPG	Baseline	Resolution(W/H): 17000x10000
		Progressive	Resolution(W/H): 4000x4000
	BMP	-	Resolution(W/H): 5760x4096
	Subfile	sub, srt	-

## Table des matières

Consignes de sécurité .....	2
Symboles sur l'environnement .....	4
Fonctions .....	4
Accessoires inclus .....	4
Notifications de Veille .....	4
Bouton de Contrôle &Opération de TV .....	4
Insertion des piles dans la télécommande .....	5
Branchement à l'antenne .....	6
Notification de licence .....	6
Information de la disposition .....	6
Spécifications .....	7
Télécommande .....	8
Connexions .....	9
Marchez/Arrêtez .....	10
Installation initiale .....	10
Lecture de média via entrée USB .....	11
Menu Navigateur multimédia .....	12
[CEC] .....	12
Contrôle du menu Téléviseur .....	13
Fonctionnement général de la TV .....	17
Utilisation de la liste de chaînes .....	17
Configuration des paramètres parentaux .....	17
Guide des programmes électroniques (EPG) .....	17
Services télécriture .....	18
Mise à jour logicielle .....	18
Dépannage et astuces .....	19
Compatibilité des signaux AV et HDMI .....	19
Format de fichier pris en charge pour le mode USB .....	20
Résolutions DVI prises en charge .....	21

## Consignes de sécurité



### ATTENTION

RISQUE DE CHOC  
ÉLECTRIQUE  
NE PAS OUVRIR

ATTENTION : POUR EVITER AU RETRISQUE DE CHOC ELECTRIQUE NE RETIREZ PAS LE COUVERCLE (OU L'ARRIERE) NI DES PIÈCES INTERNES EST INERGIE AU DÉBROUILLAGE. TOUTES LES PIÈCES SONT CONFEER A UN TECHNICIEN QUALIFIÉ.

Pendant des phénomènes météorologiques extrêmes (tempête, foudre) et de longues périodes d'inactivité (lors en vacances) débranchez le téléviseur du secteur.

La prise d'alimentation est utilisée pour débrancher le téléviseur de l'alimentation secteur et donc de rester facilement accessible. Lorsque vous ne débranchez pas le téléviseur ou secteur, il continue d'émettre un faible courant dans les circuits de haute tension. Notez que lors de l'absence de la foudre, il reste en mode Veille ou éteint.

**Remarque :** Respectez les consignes à l'écrit afin d'utiliser les fonctionnalités relatives.

### IMPORTANT - Veuillez lire attentivement ces instructions avant d'installer ou de faire fonctionner votre appareil

**A** AVERTISSEMENT : Ne jamais laisser des personnes (y compris les enfants) avec des déficiences physiques, sensorielles ou mentales, ou sans expérience et/ou connaissances de l'appareil l'utiliser sans supervision.

• Utilisez ce appareil à une altitude inférieure à 5000 mètres au-dessus du niveau de la mer, dans des endroits secs ou des régions ayant un climat modéré ou tropical.

• Le poste de TV est destiné à un usage domestique et à un usage intérieur similaire, mais peut également être utilisé dans des lieux publics.

• Pour des besoins d'aération, laissez un espace d'au moins 5 cm autour du téléviseur.

• Ne gênez pas la ventilation en la recouvrant ou en bloquant les ouvertures avec des objets tels que des journaux, des nappes de table, des idéaux, etc.

• Le cordon d'alimentation doit être facilement accessible. Ne posez pas le téléviseur ou meuble, etc., sur le cordon d'alimentation. Un condensateur électrique d'alimentation endommagé(e) peut provoquer un incendie ou un choc électrique. Tenez le cordon d'alimentation par la tige et évitez de le tirer pour débrancher le téléviseur. Ne touchez jamais le cordon d'alimentation avec les mains mouillées, cela peut causer un court-circuit ou un choc électrique. Ne nouez et n'attachez jamais le cordon d'alimentation à d'autres cordons. Lorsqu'il est endommagé, faites-le remplacer par un personnel qualifié.

**A** AVERTISSEMENT : Ne jamais laisser des personnes (y compris les enfants) avec des déficiences physiques, sensorielles ou mentales, ou sans expérience et/ou connaissances de l'appareil l'utiliser sans supervision.

• Utilisez ce appareil à une altitude inférieure à 5000 mètres au-dessus du niveau de la mer, dans des endroits secs ou des régions ayant un climat modéré ou tropical.

• Le poste de TV est destiné à un usage domestique et à un usage intérieur similaire, mais peut également être utilisé dans des lieux publics.

• Pour des besoins d'aération, laissez un espace d'au moins 5 cm autour du téléviseur.

• Ne gênez pas la ventilation en la recouvrant ou en bloquant les ouvertures avec des objets tels que des journaux, des nappes de table, des idéaux, etc.

• Le cordon d'alimentation doit être facilement accessible. Ne posez pas le téléviseur ou meuble, etc., sur le cordon d'alimentation. Un condensateur électrique d'alimentation endommagé(e) peut provoquer un incendie ou un choc électrique. Tenez le cordon d'alimentation par la tige et évitez de le tirer pour débrancher le téléviseur. Ne touchez jamais le cordon d'alimentation avec les mains mouillées, cela peut causer un court-circuit ou un choc électrique. Ne nouez et n'attachez jamais le cordon d'alimentation à d'autres cordons. Lorsqu'il est endommagé, faites-le remplacer par un personnel qualifié.

- N'exposez pas le téléviseur à des gouttes ou des éclaboussures de liquide et ne posez pas d'objets contenant du liquide tels que les vases, le tasse, etc. sur ou au dessus du téléviseur (par exemple sur les étagères au-dessus du téléviseur).
- N'exposez pas le téléviseur à la lumière directe du soleil ou ne placez pas le téléviseur près des flammes nues telles que les bougies allumées au-dessus ou à proximité du téléviseur.
- Ne placez pas des sources de chaleur telles que les cratères électriques, les radiateurs, etc. à proximité du téléviseur.
- Ne posez pas le téléviseur à même le sol et sur des surfaces inclinées.
- Pour éviter des risques de suffocation tenez les sacs plastiques hors de la portée des bébés, enfants et des animaux domestiques.

- Fixez soigneusement le support au téléviseur. Si le support est fourni avec des vis, serrez-les fermement pour éviter que le téléviseur se renverse. Ne serrez pas trop les vis et montez convenablement les supports en caoutchouc.
- N'allumez pas les batteries dans le feu ou avec des matériaux dangereux ou inflammables.

- Exposition : N'exposez pas les piles à l'urine ou autre chose qui peut détruire la pile.
- Ne posez pas les piles dans le feu ou autre.

- AVERTISSEMENT : N'exposez pas les piles à l'urine ou autre chose qui peut détruire la pile.

- AVERTISSEMENT : N'exposez pas les piles à l'urine ou autre chose qui peut détruire la pile.

- AVERTISSEMENT : N'exposez pas les piles à l'urine ou autre chose qui peut détruire la pile.

- AVERTISSEMENT : N'exposez pas les piles à l'urine ou autre chose qui peut détruire la pile.

- AVERTISSEMENT : N'exposez pas les piles à l'urine ou autre chose qui peut détruire la pile.

- AVERTISSEMENT : N'exposez pas les piles à l'urine ou autre chose qui peut détruire la pile.

- AVERTISSEMENT : N'exposez pas les piles à l'urine ou autre chose qui peut détruire la pile.

- AVERTISSEMENT : N'exposez pas les piles à l'urine ou autre chose qui peut détruire la pile.

- AVERTISSEMENT : N'exposez pas les piles à l'urine ou autre chose qui peut détruire la pile.

- AVERTISSEMENT : N'exposez pas les piles à l'urine ou autre chose qui peut détruire la pile.

- AVERTISSEMENT : N'exposez pas les piles à l'urine ou autre chose qui peut détruire la pile.

- AVERTISSEMENT : N'exposez pas les piles à l'urine ou autre chose qui peut détruire la pile.

- AVERTISSEMENT : N'exposez pas les piles à l'urine ou autre chose qui peut détruire la pile.

- AVERTISSEMENT : N'exposez pas les piles à l'urine ou autre chose qui peut détruire la pile.

- AVERTISSEMENT : N'exposez pas les piles à l'urine ou autre chose qui peut détruire la pile.

- AVERTISSEMENT : N'exposez pas les piles à l'urine ou autre chose qui peut détruire la pile.

- AVERTISSEMENT : N'exposez pas les piles à l'urine ou autre chose qui peut détruire la pile.

- AVERTISSEMENT : N'exposez pas les piles à l'urine ou autre chose qui peut détruire la pile.

- AVERTISSEMENT : N'exposez pas les piles à l'urine ou autre chose qui peut détruire la pile.

- AVERTISSEMENT : N'exposez pas les piles à l'urine ou autre chose qui peut détruire la pile.

- AVERTISSEMENT : Cet appareil est branché au secteur. Rapportez uniquement à l'entretien du produit portant le symbole correspondant. Utilisez-en tenir compte pour des raisons de sécurité.

- AVERTISSEMENT : Cet appareil, de par sa conception, ne nécessite pas de branchement sécurisé à un système électrique de mise à la terre. Le système de mise à la terre est utilisé pour les besoins fonctionnels.

- AVERTISSEMENT : Raccordement à une terre de protection : La borne marquée est destinée au branchement

du conducteur de terre de protection associé au câble d'alimentation.

**Borne dangereuse sous tension:** Les bornes marquées, dans les conditions normales d'utilisation, sont dangereuses lorsqu'elles sont sous tension.

**Mise en garde, voir Instructions**  
 CLASS 1 LASER PRODUCT

**Produit Laser de Classe 1 :** Ce produit est équipé d'une source laser de Classe 1 sans danger dans des conditions d'utilisation raisonnables par l'utilisateur.

## Avertissement

### Avertissement

N'avez pas la pile. Les produits chimiques y contenant pourraient vous brûler. Ce produit ou les accessoires fournis avec celui-ci pourraient contenir une pile. L'ingestion d'une pile bouton peut causer non seulement de sévères brûlures internes en seulement 2 heures, mais aussi le décès.

Gardez les nouvelles et anciennes piles hors de portée des enfants. Si le comportement à piles ne se ferme pas correctement, arrêtez d'utiliser le produit et éteignez-le hors de la portée des enfants.

Si vous pensez que des piles ont été avalées ou bloquées l'importe où à l'intérieur du corps, consultez de toute urgence un médecin.

## Avertissement

Un téléviseur peut tomber, causant des blessures graves ou mortelles. Notamment aux enfants, en prenant des précautions simples telles que :

• TOUJOURS utiliser les amarres ou les supports ou les méthodes de montage recommandées par le fabricant du téléviseur.

• TOUJOURS utiliser des meubles qui peuvent supporter le téléviseur en toute sécurité.

• TOUJOURS vous assurer que le téléviseur ne dépasse pas le bord du meuble de support.

• TOUJOURS informer les enfants des dangers de grimper sur les meubles pour atteindre le téléviseur ou ses commandes.

• Acheminer TOUJOURS les cordons et les câbles reliés à votre téléviseur de façon à ce qu'ils ne puissent pas être trempés, tirés ou saisis.

• Ne JAMAIS placer un téléviseur dans un endroit instable.

• Ne JAMAIS placer le téléviseur sur un meuble haut (par exemple, une armoire, ou une bibliothèque) sans autre chose à l'enfaut le meuble et le téléviseur sur un support approprié.

• Ne JAMAIS placer le téléviseur sur du tissu ou d'autres matériaux qui pourraient se trouver entre le téléviseur et les meubles de support.

• Ne JAMAIS placer des objets qui pourraient inciter les enfants à grimper, comme des jouets et des télécommandes, sur le dessus du téléviseur ou du meuble sur lequel le téléviseur est placé.

L'équilibre est uniquement adapté pour un moniteur en hauteur et < 2m.

Si le téléviseur existeant doit être conservé et déplacé, les mêmes considérations que ci-dessus doivent être appliquées.

## Avertissements liés à la Fixation murale

• Lisez les instructions avant de monter votre téléviseur au mur.

• Lekt die Anweisungen vor dem Montieren Ihres Fernsehers an der Wand.

• Utilisez la fixation murale en option. Vous pouvez vous en procurer chez votre vendeur local si n'est pas fourni avec votre téléviseur.

• Installez le téléviseur au plafond ou sur un mur incliné.

• Utilisez les vis de fixation murale et autres accessoires recommandés.

• Serrez fermement les vis de fixation murale pour éviter la chute du téléviseur. Ne serrez pas trop les vis.

## Avertissement

Lorsque l'appareil est connecté à la mise à la terre de protection du bâtiment par l'alimentation SECUR ou par d'autre appareil avec un branchement à la mise à la terre de protection ou à un système de distribution de télévision via un câble coaxial cela peut dans certaines circonstances comporter un risque d'incendie. Par conséquent, assurez-vous que le branchement à un système de distribution de télévision soit assuré par un dispositif garantissant une isolation électrique inférieure à une certaine gamme de fréquences (isolateur galvanisé, voir la norme EN 60728-11).

## Avertissement

Un téléviseur peut tomber, causant des blessures graves ou mortelles. Notamment aux enfants, en prenant des précautions simples telles que :

• TOUJOURS utiliser les amarres ou les supports ou les méthodes de montage recommandées par le fabricant du téléviseur.

• TOUJOURS utiliser des meubles qui peuvent supporter le téléviseur en toute sécurité.

• TOUJOURS vous assurer que le téléviseur ne dépasse pas le bord du meuble de support.

• TOUJOURS informer les enfants des dangers de grimper sur les meubles pour atteindre le téléviseur ou ses commandes.

• Acheminer TOUJOURS les cordons et les câbles reliés à votre téléviseur de façon à ce qu'ils ne puissent pas être trempés, tirés ou saisis.

• Minuteur de mise en veille

• Veilleuilage enfants

• Coupe automatique du son en l'absence de transmission.

• Lecture NTSC

• AVI (Limitation automatique du volume)

• PLL (Recherche de fréquences)

• Mode Jeu (en option)

• Fonction de coupe de l'image

• Accessoires inclus

• Télécommande

• Pilote : 2 x AAA

• Manuel d'instruction

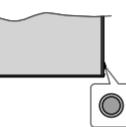
• Cordon d'alimentation

• Notifications de Veille

Lorsque le téléviseur ne reçoit aucun signal d'entrée (par exemple une antenne ou une source HDMI) pendant 3 minutes, il passe en veille. Lors de la prochaine mise en marche, le message suivant s'affiche à l'écran. « Le téléviseur passe automatiquement en mode veille parce qu'il n'a reçut aucun signal après un long moment. » Appuyez sur OK pour continuer.

Si le téléviseur est allumé et qu'il n'est pas utilisé pendant un certain temps, il passe en veille. Lors de la prochaine mise en marche, le message suivant s'affiche à l'écran. « La téléviseur passe automatiquement en mode veille parce qu'il n'a reçut aucun signal après un long moment. » Appuyez sur OK pour continuer.

## Bouton de Contrôle&Opération de TV



*Remarque: La position du bouton de contrôle varie selon le modèle.*  
Votre téléviseur a un seul bouton de contrôle. Veillez à ce que le bouton permette de contrôler les fonctions Veille / Source / Programme et l'volume du téléviseur.

**Fonctionnement avec le Bouton de Commande**  
• Appuyez sur le bouton de commande pour afficher le menu des options de fonction.

**Français - 4 -**

• Informations sur l'environnement

Ce téléviseur a été conçu conformément aux normes de consommation électrique, veuillez suivre les étapes ci-dessous :

Le téléviseur ajuste sa consommation d'énergie en fonction du niveau choisi entre Minimum, Moyen, Maximum ou Auto. Si vous souhaitez régler le rétro-éclairage à une valeur fixe, allez au menu paramètres personnels et régllez manuellement le rétro-éclairage situé en dessous de l'option Économie d'énergie à l'aide des touches Gauche et Droite de la télécommande. Réglez sur DROITE pour désactiver cette option.

Remarque: Les options Économie d'énergie disponibles peuvent varier en fonction du Mode sélectionné dans le menu Système/Image.

Vous pouvez accéder aux paramètres d'économie d'énergie dans le menu Système>Image. Sachez que les réglages de certaines images ne pourront pas être accessibles pour modification.

Si vous appuyez sur un bouton droit alors que l'option Auto est sélectionnée, ou sur le bouton gauche alors que l'option Personnalisé est sélectionnée, ou sur le bouton droit alors que l'option Personnalisé est sélectionnée, ou sur le bouton gauche alors que l'option Standard est sélectionnée dans 15 secondes.»

Le message « L'option Standard dans 15 secondes. » apparaît à l'écran. Sélectionnez Continuer et appuyez sur OK pour éteindre immédiatement l'écran. Si vous appuyez sur aucun bouton, l'écran va s'éteindre après 15 secondes. Appuyez sur l'importe quelle touche de la télécommande ou sur le téléviseur pour allumer l'écran à nouveau.

Remarque: L'option d'extinction décan est pas disponible lorsque le mode est activé.

Veillez mettre le téléviseur hors tension et le débrancher du secteur lorsque vous ne vous en serverez pas. Cela permettra également de réduire la consommation d'énergie.

## Fonctions

• TV couleur avec télécommande

• TV numérique avec port câble / satellite entièrement intégré (DVBT-T2/C/S2)

• Entrées HDMI pour connecter d'autres appareils aux prises HDMI

• Entrée USB

• Système de menu OSD

• Système de son stéréo

• Téléphone

• Connexion de casque

• Système de programmation automatique

• Réglage manuel

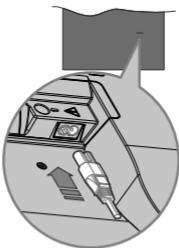
• L'arrêt est automatique après plus de huit heures de temps

## Notification de licence

**HDMI** est une marque déposée de HDMI Licensing Administrator, Inc.  
Fabriqué sous licence de Dolby Laboratories Dolby, Dolby Audio et le symbole du double D sont des marques de commerce ou de marques déposées de HDMI Licensing Corporation.  
Le Logo ICI Plus® est une marque de commerce de CI Plus LLP.

## Branchement à l'alimentation

**IMPORTANT:** Le téléviseur a été conçu uniquement pour fonctionner avec une prise de **220-240 V CA, 50 Hz**. Après le déballage, laissez le téléviseur atteindre la température ambiante de la pièce avant de le brancher sur la prise secteur.

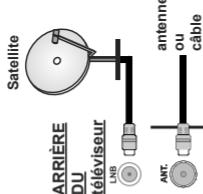


Branchez une extrémité (la fiche à deux trous) du cordon d'alimentation détachable fourni dans l'entrée du cordon d'alimentation située à l'arrière de la TV, comme indiqué ci-dessous. Branchez ensuite l'autre extrémité du cordon d'alimentation dans la prise de courant.

**Remarque:** La position de l'entrée du cordon d'alimentation peut différer selon le modèle.

## Branchement de l'antenne

Branchez l'antenne ou le câble de la TV à la prise D'ENTRÉE DE L'ANTENNE (ANT) ou celle qui se situe à la prise D'ENTRÉE DE SATELLITE (LNB) située à l'arrière de la TV.



Le symbole de la poubelle barrée figurant sur le produit ou son emballage signifie que l'appareil ne doit pas être mis avec les autres déchets ménagers mais avec les autres déchets recyclables.

Les personnes peuvent être informées auprès du conseil municipal ou de l'administration locale dont vous dépendez. Vous pouvez également rapporter gratuitement les petits déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) dont la longueur du bord ne dépasse pas 25 cm à tout détaillant dont la surface de vente relative aux équipements électriques et électroniques (EEE) est d'au moins 400 m<sup>2</sup> ou à un détaillant alimentaire qui propose des DEEE au moins plusieurs fois par an et dont la surface de vente totale est de 800 m<sup>2</sup>. Les DEEE de grandes tailles peuvent être renvoyés gratuitement au détaillant concerné lors de l'achat d'un nouveau produit du même type. En ce qui concerne les modalités de la collecte des DEEE, en cas d'expédition du produit nouvellement acheté, veuillez contacter votre détaillant.

Si vous souhaitez procéder à la mise au rebut du présent appareil, veuillez entrer en contact avec votre (Utilisateurs commerciaux)

les sources disponibles en appuyant sur le bouton. Le téléviseur passe automatiquement à la source sélectionnée.

• Maintenez le bouton enfoncé pendant environ 2 secondes pour activer l'option sélectionnée. La couleur de l'icône de l'option change lorsqu'elle est activée.

• Appuyez à nouveau sur le bouton pour utiliser la fonction sélectionnée. La couleur de l'option change lorsque l'option est activée.

• Pour débrancher une autre option de fonction, vous devez débrancher la dernière option activée. Maintenez le bouton enfoncé pour le désactiver. La couleur de l'icône de l'option change lorsque l'option est désactivée.

• Pour fermer le menu des options de fonction, n'appuyez pas sur le bouton pendant environ 5 secondes. Le menu des options de fonction disparaît.

**Pour entendre le téléviseur :** Appuyez sur le bouton de commande pour afficher le menu des options de fonction, la mise au point sera sur l'option **Voice**. Appuyez sur le bouton et maintenez-le enfoncé pendant environ 2 secondes pour activer cette option. La couleur de l'icône de l'option change lorsque l'option est activée. Appuyez de nouveau sur le bouton pour éteindre le téléviseur.

**Pour allumer le TV :** Appuyez sur le bouton de commande, le téléviseur s'allume.

**Pour régler le volume :** Appuyez sur le bouton de commande pour afficher le menu des options de fonction, puis appuyez successivement sur le bouton pour déplacer la mise au point sur l'option **Volume + ou Volume -**. Maintenez le bouton enfoncé pendant environ 2 secondes pour activer l'option sélectionnée. La couleur de l'icône de l'option change lorsque l'option est activée. Appuyez ensuite sur le bouton pour augmenter ou diminuer le volume.

**Pour changer de chaîne :** Appuyez sur le bouton de commande pour afficher le menu des options de fonction, puis appuyez successivement sur le bouton pour déplacer la mise au point sur l'option **Programme + ou Programme -**. Maintenez le bouton enfoncé pendant environ 2 secondes pour activer l'option sélectionnée. La couleur de l'icône de l'option change lorsque l'option est activée. Appuyez ensuite sur le bouton pour passer au canal suivant ou précédent dans la liste des canaux.

**Pour modifier la source :** Appuyez sur le bouton de commande pour afficher le menu des options de fonction, puis appuyez successivement sur le bouton pour déplacer la mise au point sur l'option **Source**. Appuyez sur le bouton et maintenez-le enfoncé pendant environ 2 secondes pour activer cette option. La couleur de l'icône de l'option change lorsque l'option est activée. Appuyez ensuite une nouvelle fois sur le bouton pour afficher la liste des sources. Faites défiler

• Appuyez ensuite successivement sur le bouton pour débrancher la mise au point sur l'option souhaitée si nécessaire.

• Maintenez le bouton enfoncé pendant environ 2 secondes pour activer le menu principal OSD à l'écran à l'aide du bouton de commande.

## Fonctionnement de la TV à l'aide de la télécommande

Appuyez sur le bouton **Menu** de votre télécommande pour afficher le menu principal. Utilisez les boutons fléchis de la télécommande pour naviguer et régler. Appuyez sur le bouton **Return/Back** ou **Menu** pour quitter un écran de menu.

## Sélection d'entrée

Une fois les équipements externes connectés à votre téléviseur, vous pouvez commuter entre différentes sources de entrée. Appuyez sur le bouton **Source** de la télécommande successive-ment pour sélectionner les différentes sources.

## Insertion des piles dans la télécommande

Retirez au préalable la vis qui fixe le couvercle du compartiment des piles sur le côté arrière de la télécommande. Soulevez délicatement le couvercle des deux piles AAA. Assurez-vous que les signes (+) et (-) correspondent aux nouvelles piles usées. Remplacez uniquement par une pile identique ou de type équivalent. Replacez le couvercle. Vissez à nouveau le couvercle.

**Pour allumer la télécommande :** Appuyez sur le bouton de commande, le téléviseur s'allume.

**Pour régler le volume :** Appuyez sur le bouton de commande pour afficher le menu des options de fonction, puis appuyez successivement sur le bouton pour déplacer la mise au point sur l'option **Volume + ou Volume -**. Maintenez le bouton enfoncé pendant environ 2 secondes pour activer l'option sélectionnée. La couleur de l'icône de l'option change lorsque l'option est activée. Appuyez ensuite sur le bouton pour augmenter ou diminuer le volume.

**Pour changer de chaîne :** Appuyez sur le bouton de commande pour afficher le menu des options de fonction, puis appuyez successivement sur le bouton pour déplacer la mise au point sur l'option **Programme + ou Programme -**. Maintenez le bouton enfoncé pendant environ 2 secondes pour activer l'option sélectionnée. La couleur de l'icône de l'option change lorsque l'option est activée. Appuyez ensuite sur le bouton pour passer au canal suivant ou précédent dans la liste des canaux.

**Pour modifier la source :** Appuyez sur le bouton de commande pour afficher le menu des options de fonction, puis appuyez successivement sur le bouton pour déplacer la mise au point sur l'option **Source**.

Appuyez sur le bouton et maintenez-le enfoncé pendant environ 2 secondes pour activer cette option. La couleur de l'icône de l'option change lorsque l'option est activée. Appuyez ensuite une nouvelle fois sur le bouton pour afficher la liste des sources. Faites défiler

fournisseur et prenez connaissance des conditions générales du contrat d'achat.

## Pour les autres pays hors de l'Union Européenne

Ces symboles ne sont valides qu'au sein de l'Union européenne.

Contactez les autorités locales pour plus d'informations sur la mise au rebut et le recyclage.

L'appareil et son emballage doivent être déposés à votre point de collecte local pour recyclage.

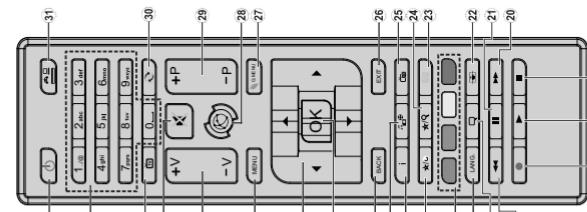
Certains centres de collecte acceptent des produits gratuitement.

**Remarque :** Le symbole Pb en dessous du symbole pour les piles indique que ces piles contiennent du plomb.

## Spécifications

Télédiffusion	PAL, BIG, D/K, I/F VHF (BAND I/II), UHF (BAND II), HYPERBAND
Réception des chaînes	TV satellite numérique terrestre intégrée/tertiaire (DVB-T/C-S) (DVB-T2, DVB-S2 conforme)
Réception numérique	
Nombre de chaînes pré définies	8 000
Indicateur de chaîne	Affichage à l'écran
Entée d'antenne RF	75 Ohm (déséquilibrée) 220-240 V C.A. 50 Hz
Tension de fonctionnement	
Audio	Allemand + Nican Stéréo
Puissance de sortie Audio (W/RMS) (10% THD)	2 x 6 W
Consommation électrique (W)	60/W
Dimensions du téléviseur D x L x H (avec pied) (mm)	185 x 728 x 475
Dimensions du téléviseur D x L x H (sans pied) (mm)	76 x 728 x 431
Affichage	32"
Température de fonctionnement et humidité	0°C - 40°C, sol 85 % d'humidité maximale

1. Veille : Met le téléviseur sous/hors tension
2. Boutons numériques : Changez une chaîne, puis introduisez un chiffre ou une lettre dans l'écran de la case de saisie.
3. TV : Défile les sources TV
4. Muet : Réduit complètement le volume du téléviseur
5. Volume +/-
6. Menu : Affiche le menu du téléviseur
7. Boutons de direction : Permet de naviguer entre les menus, contenus etc. et affiche les sous-sous-menus en mode TXT lorsque vous appuyez sur les boutons Droite ou Gauche
8. OK : Confirme les sélections de l'utilisateur, maintient la page (en mode TXT) affiche la liste des chaînes (en mode mode DTV)
9. Précédent/Retour : Retourne à l'écran précédent, ouvre la page index (en mode TXT)
10. Navigateur multimédia : Affiche l'écran de navigation média.
11. Info : Affiche des informations sur le contenu à l'écran, affiche des informations cachées (affiche en mode TXT)
12. Mon bouton 1 (\*)
13. Boutons de couleur : Suivez les instructions qui s'affichent à l'écran pour les fonctions des boutons de couleur.
14. Langue : Bascule entre les modes sonores (TV analogique) affiche et change la langue audio/titres sous-titres (le cas échéant) en arrière-plan des médias disponibles.
15. Sous-titres : Active et désactive les sous-titres (si disponibles).
16. Retour rapide : Permet la lecture en arrière des médias comme les films.
17. Autre fonction
18. Lecture : Démarrer la lecture du média sélectionné.
19. Arrêter : suspend définitivement la lecture du média en cours.
20. Avance rapide : Permet la lecture en avant des médias comme les films.
21. Pause : Suspends la lecture du média en cours.
22. Écran : Modifie le format (si disponible), appuyez de nouveau pour superposer le télétexte sur une image normalement retransmise (mélange)
23. Texte : Affiche le formatteur (si disponible), appuyez de nouveau pour superposer le télétexte sur une image normalement retransmise (mélange)
24. Mon bouton 2 (\*)
25. EPG (Guide électronique des programmes) : Affiche le guide électronique des programmes
26. Quitter : ferme et quitte les menus affichés ou retourne à l'écran précédent.
27. Menu Rapide : Affiche une liste de menus pour accès rapide.
28. Aucune fonction
29. Programme +/-
30. Permettre : Affiche radicalement entre les chaînes ou les sources précédentes et actuelles
31. Source : Affiche toutes les sources de diffusion et de contenu disponibles



## (\*) MON BOUTON 1 ET MON BOUTON 2

Ces boutons sont dotés de fonctions par défaut, selon le modèle. Cependant, vous pouvez personnaliser les fonctions de ces boutons en les appuyant pendant cinq secondes après avoir sélectionné la source ou la chaîne. Un message de confirmation s'affiche à l'écran. La fonction MON BOUTON est maintenant associée à la fonction sélectionnée.

Remarque : si vous procédez à l'initialisation initiale, MON BOUTON 1 et 2 se retrouvent à leurs fonctions par défaut.

numérique après avoir terminé la configuration des autres réglages initiaux. Selon vos préférences, un message peut s'afficher avant le lancement de la recherche.

**Sélectionnez OK et appuyez sur OK**

Pour continuer pour une autre opération, sélectionnez le **Ressau** ou des valeurs telles que **Réponse**, **ID Ressau** ou **Rechercher Étape**. Une fois la sélection terminée, appuyez sur le bouton **OK**.

**Remarque : La durée de la sélection varie en fonction de Rechercher Étape sélectionnée.**

**Satellite :** Si l'option de recherche des émissions par satellite est activée, le téléviseur procède à la recherche d'émissions numériques par satellite puis les autres réglages initiaux terminés.

Avant l'activation du mode satellite, vous devez effectuer certains réglages. Avant le démarrage du mode satellite, un menu s'affiche où vous pouvez sélectionner le démarrage d'une installation de l'opérateur **M7** ou une installation Standard. Pour

effectuer une installation de l'opérateur **M7**, réglez le **Type d'installation à Opérateur et Opérateur satellitaire à l'opérateur M7 correspondant**. Ensuite, sélectionnez le mode **Recherche préférée** et réglez à **Recherche de Chaines Automatique** et appuyez sur **OK** pour le démarrage de la recherche automatique. Vous pouvez sélectionner ces options selon votre choix de la **Langue** et du **Pays** que vous avez sélectionnés lors de l'installation initiale. Vous pouvez également à sélectionner la liste de chaines **HDSU** ou faire une liste de chaines spécifiques à votre pays en fonction de votre type d'opérateur **M7**. Sélectionnez **Une** et appuyez sur **OK** pour continuer.

**Remarque : Lorsque le téléviseur est mis en marche pour la première fois, le menu de sélection de la langue apparaît jusqu'à la fin de la recherche. La liste est à présent installée.**

Si pendant l'installation d'un opérateur **M7**, vous souhaitez utiliser des paramètres d'installation du satellite différents de ceux régis par défaut, sélectionnez le mode **Recherche préférée** et réglez à **Recherche de chaîne manuelle** et appuyez sur le bouton **OK**. Le menu **Type d'antenne** s'affiche par la suite.

Pour rechercher les chaines satellites autres que celles de **M7**, effectuez une installation standard. Réglez **Type d'installation à Standard** et appuyez sur la touche **OK** pour continuer. Le menu **Type d'antenne** s'affiche par la suite.

Il existe trois modes de sélection d'antenne. Le **Type d'antenne** peut être **Direct**, **Câble de satellite unique** ou **Commutateur DISSEQ**. Vous pouvez le sélectionner à l'aide des boutons « ▲ » ou « ▼ ».

**Direct :** Si vous possédez un seul récepteur et une antenne par abonnement direct, sélectionnez ce type d'antenne. Appuyez sur **OK** pour continuer.

Sélectionnez un satellite disponible à l'écran suivant

## MarcheArrêt

### Pour mettre le téléviseur sous tension

Connectez le cordon d'alimentation à une source d'alimentation telle qu'une prise murale (220-240 V AC, 50 Hz).

Pour allumer le téléviseur à partir du mode veille :

- Appuyez sur le bouton **VOLUME**, **Programme +/-** ou un autre bouton numérique de la télécommande.
- Appuyez sur le bouton de commande du téléviseur.
- Appuyez sur le bouton **Veille** (Standby) de la télécommande.
- Appuyez sur le bouton de commande du téléviseur.

Le menu des options de fonction s'affiche. L'accès sera alors au **option Veille**. Appuyez sur le bouton et maintenez-le enfoncé pendant environ 2 secondes pour activer cette option. La couleur de fond de l'écran change. Puis appuyez sur le bouton une fois de plus. Le voyant à LED passe en mode veille.

**Pour arrêter complètement le téléviseur, débranchez le cordon d'alimentation du secteur.**

**Remarque : Lorsque le téléviseur est mis en mode veille, la LED de veille peut clignoter pour indiquer que des fonctions en veille sont actives. Le voyant à LED passe également à clignotement lorsque vous allumez le téléviseur à partir du mode veille.**

### Installation initiale

Lorsque le téléviseur est mis en marche pour la première fois, le menu de sélection de la langue apparaît. Sélectionnez la langue désirée et appuyez sur **OK**.

À l'écran suivant, réglez vos préférences à l'aide des boutons de direction.

**Remarques :** A ce niveau, en fonction du **Pays sélectionné**, il peut vous être demandé de saisir et de confirmer un code **PIN**. Le code PIN choisi ne saurait être 0000. Vous devez le saisir si vous demandez de le faire pour toute opération dans les menus plus tard.

Le **Type d'opérateur M7** sera défini en fonction des configurations de **Langue** et **Pays** que vous avez effectuées lors de l'**Installation initiale**.

**Si vous souhaitez connecter un appareil au téléviseur, assurez-vous que le téléviseur et l'appareil sont hors tension avant de les relier.** Une fois les connexions terminées, vous pouvez allumer les différents dispositifs et les utiliser.

Connexions	Connecteur	Type	Câbles
	HDMI (arrière & latéral)	Peripherique	
AV LATÉRAL	Connexion AV (télévisuel/Audio/Vidéo) (latérale)	Câble Audio/Video	
	SPDIF	Connexion SPDIF (Sortie optique coaxiale)	
CASQUE	Connexion Casque (latérale)	Câble de casque	
	Connexion USB (latérale)	Connexion USB	
	Connexion CI (latérale)	Connexion CI	

**⚠ Si vous souhaitez connecter un appareil au téléviseur, assurez-vous que le téléviseur et l'appareil sont hors tension avant de les relier.** Une fois les connexions terminées, vous pouvez allumer les différents dispositifs et les utiliser.

**A propos de la sélection des types de diffusion**

**Antenne numérique :** Si l'option de recherche des émissions par Antenne numérique est activée, le téléviseur procéde à la recherche d'émissions numériques hertziennes une fois les autres réglages initiaux terminés.

**Câble numérique :** Si l'option de recherche de programmes par câble numérique est activée, le téléviseur recherche les programmes par câble

et appuyez sur **OK** pour rechercher les services disponibles.

- Câble de satellite unique :** Sélectionnez ce type d'antenne si vous possédez un système de câble satellite unique. Appuyez sur **OK** pour continuer. Configurez les paramètres en suivant les indications données à l'écran suivant. Appuyez sur le bouton **OK** pour rechercher des services disponibles.
- Commutateur DSE-IC :** Si vous disposez d'un commutateur DSE-IC, sélectionnez ce type d'antenne. Puis définissez la version du DISQC et appuyez sur le bouton **OK** pour continuer. Vous pouvez choisir jusqu'à quatre satellites (si disponibles) pour la version 1.0 et seize satellites pour la version 1.1 à l'étape suivante. Appuyez sur le bouton **OK** pour procéder à la recherche dans la première station de la liste.

**Analogique :** Si l'option de recherche des émissions Analogique est activée, le téléviseur procède à la recherche/démissons analogiques une fois les autres réglages initiaux terminés.

Vous pouvez, en outre, choisir un type de diffusion comme favori. La priorité est accordée au type d'émission sélectionné pendant le processus de recherche et les chaînes associées seront placées en tête de liste de la **Liste des chaînes**. Une fois terminé, appuyez sur le bouton **OK** pour continuer.

Vous pouvez activer l'option **Mode Mémoire** à ce niveau. Cette option permettra de configurer les paramètres de votre téléviseur pour la mémoire. Selon le modèle, les fonctionnalités du téléviseur prises en charge s'affichent en haut de l'écran comme l'historique. Cette option est uniquement destinée à l'usage de magasin. Nous vous recommandons de sélectionner le **Mode Domotique** pour l'usage domestique. Vous pouvez accéder à cette option à partir du menu **Système**>**Paramètres**>**Plus** et vous pouvez l'activer ou la désactiver plus tard.

Appuyez sur le bouton **OK** de la télécommande pour continuer. A la fin des réglages initiaux, le téléviseur affiche la recherche des émissions du type sélectionné disponibles.

Une fois toutes les stations disponibles enregistrées, les résultats de la recherche s'affichent à l'écran. Appuyez sur **OK** pour continuer. L'option **Modifier la Liste des Chaînes** s'affiche par la suite. Vous pouvez modifier la liste des chaînes selon vos préférences ou appuyer sur le bouton **Menu** pour revenir au mode télévision.

Pendant la recherche, un message apparaît, vous demandant si vous souhaitez trier les chaînes selon la LCN (\*). Sélectionnez **Oui** et appuyez sur **OK** pour confirmer.

(\* )LCN est le système de numéros de chaînes logiques qui sélectionne les émissions disponibles suivant une séquence de chaînes reconnaissable (si disponible).

#### Remarques :

Pour rechercher les chaînes **M7** après la **Première Installation**, effectuez à nouveau la **Installation initiale**. Cliquez sur le bouton **Menu** et sélectionnez le menu **Installation>Recherche de Chaînes Automatiques>Satellite**. Ensuite, suivez les étapes indiquées ci-dessous dans la section **Satellite**.

#### Utilisation de la fonction **Sur-Satellite**

Vous pouvez accéder à **Sur-Satellite** à partir du menu **Installation**>**Paramètres du satellite**. Dans le menu **Sur-Satellite**, vous trouverez deux options relatives à **Sur-Satellite**. Pour effectuer ces commandes, connectez **Sur-Satellite** à **Sur-Satellite**. Pour effectuer ces commandes, connectez **Sur-Satellite** à **Sur-Satellite**. Vous pouvez également transférer l'un des fichiers **Sur-Satellite** stockés dans la clé USB vers la TV.

Lorsque vous sélectionnez l'un de ces fichiers, tous les services, les satellites et les transpondeurs associés dans le fichier sélectionné sont enregistrés dans le téléviseur. Si l'existe des services terrestres par câble et/ou analogiques, ils seront conservés et seuls les services satellitaires seront supprimés.

Ensuite, vérifiez les paramètres de votre antenne et apportez des modifications si nécessaire. Un message d'erreur signalant « **Aucun Signal** » s'affiche si les paramètres de l'antenne ne sont pas correctement configurés.

#### Lecture de média via entrée USB

Vous pouvez connecter des disques durs externes de 2.0 et 3.5 pouces (disques durs avec câble d'alimentation externe) ou une carte mémoire USB à votre TV via les entrées USB de votre TV.

#### IMPORTANT ! Sauvegardez les fichiers sur vos périphériques de stockage avant de les recopier au téléviseur. Veillez remarquer que la responsabilité du fabricant et sa trajectoire engagée en cas de dommage de fichier ou de perte de données. Certains types de périphériques USB (à l'exception des lecteurs MP3) et des œufs de disque durées (lecteurs MTS) peuvent être incompatibles avec ce téléviseur. Le téléviseur prend en charge le formatage des disques NTFS et FAT32.

Patientez un moment avant de brancher ou débrancher l'appareil, car la lecture des fichiers peut être inachevée. Le cas échéant, cela peut

physiquement endommager le lecteur USB et le périphérique USB lui-même. N'envez jamais un périphérique USB durant la lecture d'un fichier.

Vous pouvez utiliser les concentrateurs USB avec l'entrée USB de téléviseur. Les concentrateurs USB qui sont équipés l'alimentation extérieure sont recommandés dans ce cas.

Nous vous recommandons d'utiliser directement les entrées(s) du téléviseur, si vous désirez connecter un disque sur le USB.

**Remarque :** Lors de la lecture des fichiers d'image, le menu **Naviguer multimédia** peut afficher 1000 fichiers image sauvegardés sur le périphérique USB connecté.

#### Menu Naviguer multimédia

Vous pouvez lire les fichiers de photo, de musique, et de film stockés sur un disque USB en connectant ce dernier à votre téléviseur. Connectez un périphérique USB à l'entrée **USB** située sur le côté de l'appareil. En appuyant sur le bouton **Menu** lorsque vous êtes encore en mode navigateur multimédia, vous avez accès aux options **Étamage** de son et aux menu de **Reglage**. En appuyant une fois de suite sur le bouton **Menu**, l'écran disparaît. Vous pouvez régler les préférences de votre **Naviguer média** via votre menu **Reglage**.

#### Fonctionnement du mode **Alerte/Boîte**/Boucle

Permet d'utiliser l'option **Amplificateur/récepteur audio** avec le téléviseur. Vous pouvez régler le volume à l'aide de la télécommande de votre téléviseur. Pour activer cette fonction, définissez l'option **Haut-parleurs du menu Système**>**Paramètres**>**Autres** sur **Amplificateur**. Les haut-parleurs du téléviseur seront coupés et le son de la source sononnée proviendra du système audio connecté.

**Remarque :** L'option audio devrait prendre en charge la fonction de Contrôle du Système Audio et l'option **CEC** doit être réglée sur **Activé**.

#### [CEC]

Tous les fichiers de la liste sont les fichiers suivants leur ordre de degré.

#### [CEC]

Le même fichier sera lu en boucle (répéter).

#### [CEC]

Tous les fichiers de la liste sont les fichiers suivants leur ordre de degré.

#### [CEC]

Tous les fichiers de la liste sont les fichiers suivants leur ordre de degré.

La télécommande de la télé peut automatiquement fonctionner après avoir sélectionné la source HDMI connectée.

Pour mettre fin à cette opération et contrôler à nouveau le téléviseur à partir de la télécommande, appuyez et maintenez enfoncé le bouton « **0-Zero** » de la télécommande pendant 3 secondes. Cette fonction peut également être activée ou désactivée dans le menu **Système**>**Paramètres**>**Autres**.

La **Télé** supporte également la fonction **ARC/Audio Return Channel**. Cette fonction est un lien audio qui permet de remplacer les autres sorties audio. Vous devrez baisser manuellement le volume de la Télé à périphérique audio connecté (parallèle pour les autres sorties audio numériques optiques ou coaxiales). Si le mode **ARC** est activé, la Télé ne met pas automatiquement les autres sorties audio. Vous devrez baisser manuellement le volume de la Télé à périphérique audio connecté (parallèle pour les autres sorties audio numériques optiques ou coaxiales). Si vous souhaitez modifier le volume du périphérique connecté, sélectionnez le périphérique à partir de la liste des sources. Dans certains cas, les touches de contrôle du volume s'orientent vers le périphérique audio connecté. Lors de l'utilisation de la connexion **ARC**, certaines incompatibilités peuvent se produire entre le téléviseur et le système sonore connecté en raison de la différence des gammes de volume utilisées.

**Remarque :** La source **ARC** fonctionne uniquement via l'entrée **HDMI2**.

#### Commande audio système

Permet d'utiliser le périphérique à partir de la liste des sources. Dans certains cas, les touches de contrôle du volume s'orientent vers le périphérique audio connecté. Lors de l'utilisation de la connexion **ARC**, certaines incompatibilités peuvent se produire entre le téléviseur et le système sonore connecté en raison de la différence des gammes de volume utilisées.

**Remarque :** La source **ARC** fonctionne uniquement via l'entrée **HDMI2**.

## Contenu du menu Téléviseur

Contenu du menu Système - Image	Vous pouvez modifier le mode d'image selon vos préférences ou expériences. Le mode Image peut être réglé sur l'une de ces options : <b>Cinéma</b> , <b>Jeu (en option)</b> , <b>Sport</b> , <b>Dynamique</b> et <b>Naturel</b> .
Mode Contraste Luminosité Netété Couleur	Cette fonction permet de régler le mode <b>Énergie</b> sur les options <b>Personnalisation</b> , <b>Minimum</b> , <b>Maximum</b> , <b>Automatique</b> , <b>Extinction d'écran</b> ou <b>Désactive</b> . <b>Remarque</b> : Les options disponibles peuvent varier en fonction du <b>Mode sélectionné</b> . Ce paramètre contrôle le niveau du rétroéclairage. La fonction de rétroéclairage sera inactive si le <b>Mode Énergie</b> est réglé sur une option autre que <b>Personnalisation</b> .
Rétro éclairage Réglages avancés	Règle la valeur de la couleur, règle les couleurs.
Économie d'énergie	Vous pouvez régler le rapport de contraste dynamique à votre guise.
Contraste dynamique	Si le signal de diffusion est faible et l'image est bruyante, utilisez la fonction <b>Réduction du bruit</b> pour réduire l'intensité du bruit.
Température de Couleur	Règle la valeur de la température de couleur désirée. Les options <b>Froid</b> , <b>Normal</b> , <b>Chaud</b> et <b>Personnalisé</b> sont disponibles.
Point blanc	Si l'option <b>Couleur de température</b> est définie sur <b>Personnalisé</b> , ce réglage sera possible. Augmentez la « chaleur » ou la « fraîcheur » de l'image en appuyant sur les boutons Gauche ou Droit.
Zoom Image	Règle le format et la taille de l'image souhaitées.
Mode Film	Tous les films sont enregistrés à un nombre d'images par seconde différent des programmes de télévision normaux. Activez cette fonction lorsque vous regardez des films afin de mieux visualiser les images accélérées.
Ton de Chair	La fonction <b>Ton de Chair</b> peut être modifiée entre -5 et 5.
Changer de couleur	Règlez le ton de la couleur désirée.
HDMI Large bande	Lorsque vous regardez le téléviseur à partir d'une source HDMI, la fonction <b>HDMI Large bande</b> est visible. Vous pouvez utiliser cette option pour renforcer le noircissement de l'image.
Réinitialisation	Réinitialise les paramètres d'image aux valeurs par défaut (sauf en mode <b>Jeu</b> )

Contenu du menu Système - Son	
Volume	Ajuste le niveau du volume.
Égaliseur	Sélectionnez le mode égaliseur. Les paramètres personnalisés ne peuvent être actifs que lorsque vous êtes en mode <b>Utilisateur</b> .
Balance	Ajuste le son à gauche comme à droite du haut-parleur.
Casque	Règle le volume du casque.
Mode Son	Avant d'utiliser les casques, veuillez également vous assurer que leur volume est réglé à un niveau faible, afin d'éviter que votre audition ne soit endommagée.
AVL (Limitation automatique du volume)	Vous pouvez sélectionner un mode son (si la chaîne sélectionnée prend en charge cette option).
Casque Sortie de ligne	Cette fonction règle le son pour obtenir le niveau de sortie prévu entre les programmes.
Sortie de ligne	Si vous voulez connecter un amplificateur externe à votre télé à l'aide d'une fiche pour casque audio, sélectionnez l'option <b>Sortie de ligne</b> . Si vous avez branché des casques sur votre téléviseur, définissez cette option en tant que <b>Casque</b> .
Basse dynamique	Veuillez vous assurer avant d'utiliser les casques que l'élément du menu est défini en tant que <b>Casque</b> . Si ce n'est pas le cas, sur les <b>Sorties de ligne</b> , la partie de la liste de casque sera réglée à un niveau maximum qui pourra vous endommager l'audition.
Sortie Numérique	Parmet d'activer ou de désactiver la basse dynamique
	Règle le type de sortie audio numérique.

Système - Contenus du menu Paramètres		Contenu du menu Installation
Accès Conditionnel	Contrôle les modèles d'accès conditionnel lorsqu'ils sont disponibles.	Affiche les options de réglage automatique. <b>Antenne numérique</b> : Recherche et enregistre les chaines automatiques des chaines (Nouveau réglage)
Languge	Vous pouvez définir une langue différente, selon votre diffiseur et votre pays.	<b>Câble numérique</b> : Recherche et enregistre les chaines câblées DVB. <b>Analogique</b> : Recherche et enregistre les chaines analogiques. <b>Satellite</b> : Recherche et mémorise les stations sur satellite.
Parental	Entrez le mot de passe correct pour modifier les réglages du contrôle parental. Vous pouvez également régler le Verrouillage menu, le Contrôle parentale, le Verrouillage ordinateur ou le Guide à partir de ce menu. Vous pouvez également définir un nouveau code PIN ou modifier le code PIN.	Cette fonction peut être utilisée pour une entrée de diffusion directe.
Remarque	Concernant l'option de verrouillage menu, si vous avez déjà activé la fonction de verrouillage menu, lorsque vous appuyez sur la touche <b>OK</b> , l'écran affichera la demande de saisie du code PIN. Vous pouvez alors saisir le code PIN que vous avez défini. Pour déverrouiller l'option de verrouillage menu, saisissez le code PIN que vous avez défini.	Recherche les chaines fixes dans le système de diffusion. <b>Antenne numérique</b> : Recherche les chaines digitales réseau au Câble numérique
Minuteries	Défini le minuterie de mise en veille pour éteindre le téléviseur après un certain temps. Régule les minuteries des programmes sélectionnés.	Vous pouvez utiliser le réglage pour la recherche fine de chaînes analogiques. Cette option est disponible uniquement si des chaînes analogiques sont mémorisées.
Date/heure	Défini la date et l'heure.	Configure les paramètres du satellite. <b>Liste de satellites</b> : Affiche les satellites disponibles. Vous pouvez Ajouter, Supprimer les satellites ou Éditer les paramètres de la liste. <b>Installation de l'antenne</b> : Vous pouvez modifier les paramètres de l'antenne satellite et/ou démarer une nouvelle recherche de satellite. <b>SatCDDX</b> : Vous pouvez envoyer ou télécharger les données SatCDDX en utilisant les options associées.
Sources	Active ou désactive les options Sources sélectionnées.	Paramètres : Vous pouvez utiliser le réglage pour modifier les paramètres de la liste de la source de l'antenne. Vous pouvez envoyer ou télécharger les données SatCDDX en utilisant les options associées.
Accessibilité	Accédez aux options d'accès à distance du téléviseur.	Récherche les paramètres d'installation. <b>Recherche En Mode Veille (*)</b> : Votre téléviseur s'affiche à l'écran. <b>Mise à jour de chaînes dynamiques (*)</b> : Si cette option est définie sur Active, elle s'applique automatiquement pendant que vous regardez la télévision.
Malentendant	Active n'importe quelle fonctionnalité spéciale envoyée par le diffuseur.	Grâce à ce menu, vous pouvez modifier les paramètres du transpondeur maître principal et de sauvegarde, y compris le PID de l'opérateur M7 (*). Correspondant, utilise pour le téléphonage de la liste des chaînes. Réglez vos préférences et appuyez sur le bouton Vert pour sauvegarder les paramètres. Ensuite, démarrez l'installation de l'opérateur M7 à l'aide du menu <b>Recherche de Chaînes Automatique&gt;Satellite</b> .
Description Audio	Une piste de narration se joindra pour la partie audio ou manuel. Appuyez sur OK pour toutes les options du menu <b>Description Audio</b> . Cette fonction est uniquement disponible si le diffuseur la prend en charge.	Utilisez cette option pour effacer les chaînes mémorisées. Ce réglage est visible uniquement lorsque l'option de TV est réglée sur Danskem, Suède, Norvège, ou Finlande.
Plus	Affiche les autres options de réglage du Téléviseur.	Ce paramètre vous permet de sélectionner uniquement les chaînes de diffusion comprises dans le réseau sélectionné dans la liste des chaînes. Cette fonction n'est disponible que pour les pays comme la Norvège.
Temporisation du Menu	Change la durée de l' temporisation des écrans de menu.	Selectionner le Réseau Actif
Voyant du Mode Veille	Si elle est réglée sur "Désactivée", le voyant du mode veille ne s'allumera pas lorsque le téléviseur est en mode veille.	Informations relatives au signal
Mise à jour logicielle	S'assure que votre téléviseur est doté du dernier microprogramme. Appuyez sur OK pour afficher les options de menu.	Première Installation
Version de l'Application	Affiche la version actuelle de l'application.	Supprime toutes les chaînes et réglages enregistrés, reprogramme la TV en fonction des réglages de l'entreprise.
Mode Sous-Titre	Cette option permet de choisir le type de sous-titres qui s'affiche à l'écran lorsque le diffuseur sous-titre <b>XTI</b> si les deux sont disponibles. <b>DVB</b> est le sous-titre par défaut. Cette fonction est responsable pour que les pays comme la Norvège.	BV8
Mise hors tension automatique du téléviseur	Défini la durée souhaitée pour que la télévision passe automatiquement en mode veille lorsque le téléviseur n'est pas utilisé.	sous-titre XTI
Cle Biss	Le Biss est un système de codage du signal par satellite utilisé pour certaines émissions. Si vous avez enlevé la clé de Biss pour une émission, vous pouvez utiliser le réglage Cle Biss.	DVB
Mode Mémoïsation	Sélectionnez ce mode pour afficher les éléments stockés. Lorsque le Mode <b>MégaGain</b> est activé, certains éléments du menu du téléviseur peuvent être indisponibles.	Sur la touche Gauche ou Droit pour activer ou désactiver cette fonction.
Mode de mise sous tension	Ce paramètre permet de configurer les préférences du Mode de mise sous tension. Les options "Dernier État" et "Mode Veille" sont disponibles.	Cette fonction permet l'apanage compatible HDMI-CEC connecte l'alimentation le téléviseur et pilote automatiquement vers sa source d'entrée. Appuyez sur le bouton <b>Gauche</b> ou <b>Droit</b> pour activer ou désactiver cette fonction.
OSS	Avec ce fonction, vous pouvez activer et désactiver la fonction CEC complètement. Appuyez sur le bouton Gauche ou Droit pour activer ou désactiver cette fonction.	Pour écouter le son audio du périphérique audio compatible connecté, appuyez sur le bouton <b>Haut-parleurs</b> . Vous pouvez utiliser la télécommande du téléviseur pour régler le volume du périphérique audio.

Einsierte, sélectionnez l'option **Supprimer la minuterie de l'événement**. La minuterie sera annulée.

**Rompre :** Si vous est impossible de passer à l'événement suivant, ou lorsque l'heure de l'événement est active dans la chaîne en cours d'écoute, il n'est pas possible d'enregistrer deux ou plusieurs émissions distinctes dans le même intervalle de temps.

#### Services-télétexte

Appuyez sur le bouton **Text** pour entrer. Appuyez à nouveau sur ce bouton pour activer le mode de relâche, ce qui vous permet de voir la page télétexte et la diffusion télévisée simultanément. Appuyez de nouveau sur ce bouton pour quitter. Si disponibles, des sections contenues dans une page de télétexte présentent un code couleur et peuvent être sélectionnées en appuyant sur les touches colorées. Suivez les instructions affichées à l'écran.

#### Télétexte numérique

Appuyez sur la touche **Text** pour afficher les informations relatives au télétexte numérique. Utilisez les touches colorées, les touches du curseur et la touche **OK**. La méthode de fonctionnement peut différer en fonction du contenu du télétexte numérique. Suivez les instructions qui s'affichent à l'écran du téléviseur numérique. Lorsque vous appuyez à nouveau sur le bouton **Text**, le téléviseur revient en mode diffusion télévisée.

#### Mise à jour logicielle

Votre TV peut rechercher et effectuer automatiquement des mises à jour de microprogramme via le signal de diffusion. Pour afficher la liste des chaines en cours de la chaîne en surveillance, appuyez sur le bouton **Sources**. Affiche l'événement suivant. **Détail des événements (Bouton Informations)** : Affiche les informations détaillées concernant les événements sélectionnés. **Jour suivant/precedent (Boutons Programme +/-)** : Affiche les événements du jour précédent ou suivant. **Détail de l'événement (Bouton rouge)** : Affiche les événements de l'intervalle de temps précédent. **Préc. Intervalle de temps** : Affiche les événements de l'intervalle de temps précédent. **Prochain événement (Bouton Programme +/-)** : Affiche les événements du jour suivant. **Filtre (Bouton texte)** : Affiche les options de filtre. **Intervalle de temps suivant (Bouton rouge)** : Affiche les événements de l'intervalle de temps suivant. **Options (Bouton OK)** : Affiche les options de l'événement.

#### Recherche de mise à jour de logiciels à travers l'interface utilisateur

À partir du menu principal, sélectionnez **Système>paramètres puis Autres**. Sélectionnez **Mise à jour du logiciel et l'appuyez sur le bouton OK**. Dans le menu Options de mise à jour, sélectionnez **Recherche de mise à jour** et appuyez sur le bouton **OK**. Pour lancer une nouvelle mise à jour du logiciel, appuyez sur le bouton **OK**. Si une mise à jour est disponible, il commence à la télécharger. Au terme du téléchargement, confirmez la question relative au redémarrage du téléviseur en appuyant sur **OK** pour continuer avec l'opération de redémarrage.

#### 3 Recherche et mode de mise à niveau

Votre téléviseur va rechercher de nouvelles mises à jour à 3 heures si l'option **Recherche automatique** du menu **Options de mise à jour** est active et si le téléviseur est connecté à un signal d'antenne. Si un nouveau logiciel est téléchargé avec succès, il sera installé au prochain démarrage.

**Remarque :** Ne débranchez pas le câble d'alimentation lorsque le bouton DEL clignote pendant la procédure de mise à niveau. Si le téléviseur se réinitialise pas après la mise à niveau, débranchez-le, patientez deux minutes, puis rebranchez-le.

## Sélectionner le genre (Bouton des sous-titres) :

Ouvre le menu **Sélectionner le genre**. En utilisant cette fonctionnalité, vous pouvez interroger la base de données du guide de programme selon le genre de sélections. Les informations disponibles dans les résultats correspondants seront techniques et les résultats correspondants à vos critères seront mis en surveillance.

## Options (Bouton OK) :

Affiche les options de l'événement. En utilisant cette fonctionnalité, vous pouvez interroger la base de données du guide de programme selon le genre de sélections. Les informations disponibles dans les résultats correspondants seront techniques et les résultats correspondants à vos critères seront mis en surveillance.

## Contôle parental :

Une fois définie, cette option recherche l'information relative aux émissions parentales et si ce niveau parental est activé, l'accès à la diffusion n'est pas activé.

**Remarque :** Si l'option **Pays diffusant au cours de la Première installation** est la France, l'île ou l'Australie, le valeur du Contrôle parental sera configurée par défaut à 18.

**Verrouillage parental :** lorsque l'option Sécurité enfants est ACTIVÉE, le téléviseur peut être contrôlé uniquement à l'aide de la télécommande. Dans ce cas, les boutons de la télécommande du téléviseur ne fonctionnent pas.

## Saisir le code PIN :

Définir un nouveau code PIN. Cette option apparaît lorsque la saisie d'un ancien mot de passe **CIN** est demandée à l'écran. Vous pouvez modifier le code PIN par le téléviseur. Vous pouvez également modifier le code PIN à l'aide de cette option.

**Code PIN du téléviseur?** En activant ou désactivant cette option, vous pouvez autoriser ou restreindre la demande du code PIN à certaines chaînes de l'opérateur M7. Ces demandes de code PIN sont fournies par M7. Ces chaînes de contrôle discrètes aux chaînes associées. Si cette option est réglée sur Active, il est impossible d'accéder aux chaînes nécessitant le code PIN sans avoir au préalable saisi le bon code.

(\*) Cette option de menu ne sera disponible qu'après l'installation de l'opérateur M7.

**Remarque :** Le code PIN par défaut est 0000 ou 1234. Si vous avez défini un code PIN, revenez en fonction du pays sélectionné. Pour la **Installation initiale**, assurez-vous que tous les pays sélectionnés, certaines options du menu système ne seront pas disponibles lors de la première installation.

## Guide des programmes électroniques (EPG)

Certaines chaînes envoient des informations concernant leurs programmes de diffusion. Appuyez sur le bouton **EPG** pour accéder au menu **Guide des programmes**.

3 modèles de présentation des programmes sont disponibles : **Programme linéaire**, **Liste et Maintenant/Ensuite**. Pour passer d'un mode à l'autre, suivez les instructions au bas de l'écran.

## Programme linéaire

Appuyez sur le bouton **jaune**. Appuyez sur le bouton **Zoom** (bouton jaune) pour accéder aux événements dans un intervalle de temps plus grand.

## Filtre (Bouton bleu) :

Affiche les options de filtre.

Pour afficher les options du menu de verrouillage, saisissez le code PIN. Après avoir saisi le code PIN approprié, le menu **Paramètres du Contrôle parental** s'affiche.

## Utilisation de la liste de chaînes

Le téléviseur retrace toutes les stations mémorisées dans la **Liste des chaines**. Vous pouvez modifier cette liste des chaines, mais aussi configurer les favoris ou les stations actives dans la liste en utilisant les options de la **Liste de chaînes**.

**Remarque :** Les touches **Duplicer**, **Supprimer** et **Modifier le nom de la liste** des chaines ne sont pas disponibles pour les chaînes affichées par un opérateur M7.

## Gestion des listes de préférences

Vous pouvez créer quatre listes différentes de vos chaînes préférées. Sélectionnez la **Liste des chaines** dans le menu principal ou appuyez sur le bouton **Vert** lorsque la liste des chaines s'affiche à l'écran pour ouvrir le menu **Modifier la Liste des chaines**. Sélectionnez la chaîne désirée sur la liste. Vous pouvez opter plusieurs choix en appuyant sur le bouton **Jaune**. Puis, appuyez sur le bouton **OK** pour ouvrir le menu **Options de modification** des chaines et sélectionnez l'option **Ajouter/Eliminer les favoris**. Appuyez à nouveau sur le bouton **Vert**. Définissez l'option de liste désirée sur **Activé**. Les chaînes sélectionnées sont ajoutées à la liste. Pour supprimer une chaîne ou des chaînes d'une liste de préférences, suivez la liste des étapes et définissez la liste désirée sur **Désactivé**.

Vous pouvez utiliser la fonction **Filtre** dans le menu **Dans la Liste des chaines** pour filtrer les chaînes selon vos préférences. En utilisant cette option **Filtre**, vous pouvez définir une de vos quatre listes de préférences à afficher à chaque fois que la **Liste des chaines** est ouverte. La fonction de filtrage du menu **Liste des chaines** ne filtre que la **Liste des chaines** actuellement affichée afin de trouver une chaîne et de la synchroniser. Si vous ne avez enregistré pas ces modifications seront annulées à la prochaine ouverture de la **Liste des canaux**. Pour enregistrer les modifications apportées à la liste, appuyez sur le bouton **Rouge** après filtrage lorsque la **Liste des canaux** s'affiche à l'écran.

## Configuration des paramètres du Contrôle parental

Les options du menu **paramètres du Contrôle parental** peuvent être utilisées pour empêcher les utilisateurs de regarder certains programmes, certaines chaînes et d'accéder à certains menus. Ces paramètres sont situés dans le menu **Systeme>paramètres>Contrôle parental**.

## Dépannage et astuces

Compatibilité des signaux AV et HDMI		
Source	Signaux pris en charge	Disponible
AV latéral	PAL/50/60 NTSC/60	O
	480i 480P 576i/576P	O O O
HDMI	720P 1080i 1080P	50 Hz, 60 Hz 50 Hz, 60 Hz 24 Hz, 25Hz, 30Hz, 50Hz, 60Hz
		O O O

(X : Non disponible, O : Disponible)

Sur certains cas, un signal du téléviseur peut ne pas s'afficher correctement. Le problème peut être dû à une incompatibilité au niveau des normes de l'équipement source (DVD, décodeur, etc.). Si vous rencontrez ce type de problème, veuillez contacter votre fournisseur et le fabricant de l'appareil source.

### Pas d'image

- L'absence d'image signifie que votre TV ne reçoit aucune transmission. Assurez-vous également que la bonne source d'entrée a été sélectionnée.
- L'antenne est-elle correctement connectée ?
- Est-ce que le câble d'antenne est endommagé ?
- Les tâches appropriées sont-elles utilisées pour brancher l'antenne ?
- En cas de doute, demandez conseil à votre vendeur.

### Pas de son

- Vérifiez si la TV est en mode Mute. Appuyez sur le bouton **Mute** ou augmentez le volume pour vérifier.
- Les son sont-ils un seul haut-parleur. Vérifiez les paramètres d'équilibre à partir du menu des **Sons**.

### Télécommande - ne fonctionne pas

- Les piles peuvent être déchargées. Remplacez les piles.

### Les sources d'entrée - ne peuvent pas être sélectionnées.

- Si vous ne pouvez sélectionner une source d'entrée, il est possible qu'aucun appareil ne soit connecté. Le cas échéant :

- Vérifiez les câbles AV et les branchements si vous essayez de basculer à la source dentree dédiée à l'appareil connecté.

## Formats de fichier pris en charge pour le mode USB

	Peripherique multimédia	Extension	Format	Remarques
Image	.mpg, .mpeg .vob .mp4 .mkv	.mpg, .mpeg .vob .mp4 .mkv	MPEG-1 MPEG2 MPEG4, Xvid, H.264 MPEG2, MPEG4, Xvid, H.264	MPEG1: 768x576 @ 30P, MPEG2: 1920x1080 @ 30P MPEG2: 1920x1080 @ 30P 1920x1080 @ 30P
Image	.avi	.avi	MPEG2, MPEG4, Xvid, H.264	
Image	.flv	.flv	H.264/VP6, 1920x1080 @ 30P Sorenson, 352x288 @ 30P	
Image	.mp4, .mov, .3gp, .3gp, flux de transport	.mp4, .mov, .3gp, .3gp, flux de transport	HEVC/H.265	1080 P @ 60 ips - 50 Mbps
Image	.mp4	.mp4	MPEG4, H.264	1920x1080 @ 30P
Image	.mp3	.mp3	MPEG Layer 3 AAC	Layer2: 32Kbps ~ 448Kbps (Débit binaire) / 32kHz, 44.1kHz, 48kHz, Layer3: 32Kbps ~ 320Kbps (Débit binaire) / 32kHz, 44.1kHz, d'échantillonnage 16Kbps, 22.05kHz, 24kHz, 8kHz, 11.025kHz, 12kHz, 16kHz, 192kHz, 1024kHz, 10kHz d'échantillonnage
Image	.AC3	.AC3	(fonctionne uniquement avec les fichiers vidéo)	16Kbps ~ 56Kbps (Débit binaire) / 48kHz, 44.1kHz, 32kHz, 24kHz, 22.05kHz, 12kHz, 8kHz, 11.025kHz, 8kHz (Taux d'échantillonnage) AAC
Image	.EAC3	.EAC3	(fonctionne uniquement avec les fichiers vidéo)	32Kbps ~ 64Kbps (Débit binaire) / 32 kHz, 44.1 kHz, 48 kHz (Taux d'échantillonnage)
Image	.LPCM	.LPCM	PCM non signé, 16bit PCM (signé) (grand / petit format), 2bit PCM (grand format), DVD LPCM 16bit/24bit (Débit binaire) /8kHz, 8kHz, 11.025kHz, 12kHz, 16kHz, 22.05kHz, 24kHz, 32kHz, 44.1kHz, 48kHz, 88.2kHz, 96kHz, 176.4kHz, 192kHz (Taux d'échantillonnage)	
Image	.IMA-ADPCM / MS-ADPCM	.IMA-ADPCM / MS-ADPCM	IMA-ADPCM / MS-ADPCM	384Kbps (Débit binaire) / 8kHz ~ 48Kbps (Taux d'échantillonnage)
Image	.LBR	.LBR	Résolution(LxH): 1700x0000 d'échantillonnage	Résolution(LxH): 96Kbps (Débit binaire) / 8kHz ~ 44.1 kHz, 48 kHz (Taux d'échantillonnage)
Image	.jpg	.jpg	Point de comparaison	Résolution(LxH): 4000x4000
Image	.bmp	.bmp	Progressif	Résolution(LxH): 5760x4096
Sub-titre	.sub, .srt	-	-	-

**Résolutions DVI prises en charge**

Rapordez-vous aux résolutions suivantes au moment de raccorder des périphériques à votre téléviseur à l'aide des câbles convertisseurs DVI (DVI - HDMI - non fournis),

	56Hz	60Hz	66Hz	70Hz	72Hz	75Hz
640x400				<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>
640x480	<input checked="" type="checkbox"/>					
800x600	<input checked="" type="checkbox"/>					
832x624					<input checked="" type="checkbox"/>	
1024x768		<input checked="" type="checkbox"/>				
1152 x 864		<input checked="" type="checkbox"/>				
1152x870					<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
1280x768		<input checked="" type="checkbox"/>				
1360x768		<input checked="" type="checkbox"/>				
1280x960		<input checked="" type="checkbox"/>				
1280x1024		<input checked="" type="checkbox"/>				
1400x1050		<input checked="" type="checkbox"/>				
1440 x 900	<input checked="" type="checkbox"/>					
1600x1200	<input checked="" type="checkbox"/>					
1680 x 1050	<input checked="" type="checkbox"/>					
1920x1080	<input checked="" type="checkbox"/>					

**Indicazioni**

Informazioni sulla sicurezza	2
Indicazioni sul prodotto	2
Informazioni per la tutela dell'ambiente	4
Caratteristiche	4
Accessori inclusi	4
Notifiche standby	4
Pulsante di controllo della TV & Funzionamento	4
Installazione delle batterie nel telecomando	5
Collegamento all'alimentazione	5
Collegamento antenna	6
Notifica di licenza	6
Informazioni sullo smaltimento	6
Specifiche	7
Telecomando	8
Collegamenti	9
Accensione/Spegnimento	10
Prima installazione	10
Riproduzione multimediale tramite ingresso o USB	11
Menu Browser multimediale	11
CEC	12
Indice menu TV	13
Funzionamento Generale della TV	13
Utilizzo del telecomando canali	17
Configurazione delle impostazioni genitori	17
Guida Programmazione Elettronica (EPG)	17
Servizi televideo	18
Aggiornamento software	18
Guida alla risoluzione dei problemi e suggerimenti	18
Compatibilità segnale AV e HDMI	19
Formati di file supportati per la modalità USB	20
Risoluzioni DVI supportate	21

## Informazioni sulla sicurezza



### ATTENZIONE

RISCHIO DI SHOCK ELETTRICO:  
NON APRIRE!

**ATTENZIONE:** PER RIDURRE IL RISCHIO DI SCOSSE ELETTRICHE NON REMOVERE IL COOPER CHIO (LA PARTE POSTERIORE). ALL'INTERNO NON VI SONO COMPONENTI RIVOLZABILI ALL'UTENTE. RIVOLZARSI A GLI INTERVENTI MANUAI DELL'OPERAIO.

In condizioni climatiche estreme (tempesta, l'umido) e lunghi periodi di inattività (vacanza), scollegare la TV dalla presa di corrente.

La spina di rete si uscirà per scollegare la TV dalla rete elettrica e deve quindi rimanere facilmente raggiungibile. Se la TV non viene scollegata elettricamente dalla presa di corrente, il dispositivo assorberà ancora energia in tutta le situazioni, anche se la TV si trova in modalità standby o è spenta.

**Note:** Adattatore elettronico a video per l'uso delle reattive funzioni.  
**Nota:** Adattatore elettronico a video per l'uso delle reattive funzioni.

## IMPORTANTE - Leggere interamente queste istruzioni prima di installare o mettere in funzione

**AVVERTENZA:** Non consentire mai a persone (bambini compresi) con problemi fisici, sensoriali o mentali o sprovvisti della dovuta esperienza e/o conoscenza di usare il dispositivo elettrico senza essere sorvegliati!

• Usare la set TV ad altitudini inferiori a 5000 metri sopra al livello del mare, in posti asciutti e in regioni con clima moderato o tropanali.

• Il televisore è destinato ad un uso domestico e in ambienti chiusi, ma può anche essere usato in luoghi pubblici.

• A fini di ventilazione consigliamo di lasciare come minimo 5 cm di spazio libero intorno alla TV.

• La ventilazione non deve essere impedita dalla copertura o dal blocco delle aperture di ventilazione con giornali, tovaglioli, tappeti, coperte, ecc.

• Il cavo di alimentazione dovrebbe essere facilmente accessibile. Non mettere l'apparecchio, un mobile, ecc., sui cavi di alimentazione, né sollecitare il cavo. Un cavo di alimentazione danneggiato può causare incendi o provocare scosse elettriche.

• Prendere il cavo per la presa, non scorrere la TV tirando il cavo di alimentazione. Non toccare la TV con la presa a terra, vieni usata unicamente a scopo funzionale.

**Collegamento di messa a terra a fini di protezione:** Il terminale serve unicamente per collegare il conduttore di massa associato al cavo di alimentazione.

**Terminale sotto tensione pericoloso:** I terminali contrassegnati sono pericolosi, in

- Non esporre la TV a gocce o schizzi di liquidi e non mettere oggetti pieni di liquidi, ad esempio vasi, tazze, ecc., sulla TV (ad esempio sui ripiani sopra all'unità).
- Non esporre la TV alla luce solare diretta; non collocare fiamme libere, come ad esempio candele accese, sopra o vicino alla TV.
- Non mettere fonti di calore, come ad esempio apparecchi elettrici, radiatori, ecc. vicino al set TV.
- Non mettere la TV sui ripiani e superfici inclinate.
- Per evitare il pericolo di soffocamento, tenere le borse di plastica fuori dalla portata di neonati, bambini e animali domestici.
- Fissare con attenzione il supporto alla TV. Se il supporto dovrà divaricare, serrare saldamente al fine di evitare che la TV cada. Non serrare eccessivamente al fine di evitare che la TV cada.
- Non inserire la batteria in posizione errata. Se la batteria a moneta battezzata viene ingoiata, può causare gravi lesioni interna in sole 2 ore e può portare al decesso. Tenere lontano dalla portata dei bambini batterie nuove e batterie usate.
- Non smaltire le batterie nel fuoco oppure con materiali pericolosi o infiammabili.
- Avvertenza:** Le batterie non devono essere esposte a calore eccessivo, come luce solare, fuoco o simili. Qualora si ritiene che le batterie vengano ingoiata o collocate all'interno del corpo, rivolgersi immediatamente a un medico.

- quanto sotto tensione, in condizioni di normale funzionamento.
- Attenzione, citi istruzioni di funzionamento:** L'area indicata contiene batterie a moneta o a cella, sostituibili.

### Prodotto di Classe 1



### AVVERTENZA

Non ingurgitare batterie pericolosi di esplosione chimica. Il prodotto o gli accessori forniti in dotazione col prodotto potrebbero contenere una batteria a moneta battezzata. Se la batteria a cella, modello moneta battezzata viene ingoiata, può causare gravi lesioni interna in sole 2 ore e può portare al decesso. Non smaltire la batteria nel fuoco oppure con materiali pericolosi o infiammabili.

**Avvertenza:** Le batterie non devono essere esposte a calore eccessivo, come luce solare, fuoco o simili. Qualora si ritiene che le batterie vengano ingoiate o collocate all'interno del corpo, rivolgersi immediatamente a un medico.

### AVVERTENZA

La TV potrebbe cadere, causando gravi lesioni personali o morte. Evitare lesioni, in particolare ai bambini, possono essere avere prendendo facili precauzioni, quali ad esempio:  
• Usare SEMPRE mobili o supporti o metodi di montaggio consigliati dal produttore della televisione.  
• Usare SEMPRE mobili in grado di sostenere il peso della TV.  
• Garantire SEMPRE che la TV non spranga dal bordo del mobile che la sostiene.  
• Informare SEMPRE i bambini dei possibili pericoli che esistono sul mobile per raggiungerlo (a) compatta.  
• Fissare SEMPRE i cavi e i fili collegati al televisore, in modo che non possano far inciampare, essere tirati o afferrati.  
• Non collocare mai una TV in una posizione instabile.  
• Non posizionare mai la TV su mobili sia ad esempio credenze o librerie) senza ancora sia il mobile che la TV a un adeguato supporto.  
• Non appoggiare mai la TV su pile di indumenti o altri materiali che si interpongano tra la TV stessa e il mobile di sostegno.  
• Mai collocare oggetti che potrebbero inovigliare i bambini ad arrampicarsi, come giocattoli e

- telecomandi, sulla parte superiore del televisore o sui mobili su cui è posizionato il televisore.  
• L'apparecchio è adatto solo per il montaggio ad altezze ≤ 2m.
- Quella la TV venga conservata e spostata, valigio le stesse considerazioni indicate più sopra.

## AVVERTENZE PER L'INSTALLAZIONE A PARETE

- Leggere le istruzioni prima di montare la TV a parete.
- Il kit di montaggio a parete è opzionale. Sarà possibile rivolgersi al proprio rivenditore locale, qualora le stesse non siano fornite in dotazione con la TV.
- Non installare la TV a soffitto oppure su parti incrinate.
- Serrarsi delle viti di montaggio a parete indicate e avere degli altri accessori.
- Serrare saldamente le viti per il montaggio a parete al fine di evitare che la TV cada. Non serrare eccessivamente le viti.

### AVVERTENZA

Un apparecchio collegato alla messa a terra di protezione dell'installazione dell'edificio attraverso la connessione di CORRENTE o attraverso un altro apparecchio con un collegamento di messa a terra di protezione – e ad un sistema televisivo di distribuzione che usa un cavo coassiale più, in alcuni casi, crea rischi di incendio. Il collegamento a un sistema di distribuzione via televisivo deve quindi essere eseguito tramite un dispositivo che fornisca isolamento elettrico al sotto di una certa gamma di frequenza (isolatore galvanico, vedere EN 60728-11).

### Indicazioni sul prodotto

I seguenti simboli vengono usati sul prodotto a indicazione di funzioni, precauzioni e istruzioni di sicurezza. Ogni spiegazione verrà presa in considerazione riflettendo sul fatto che il prodotto ha determinate indicazioni. Si prega di annotare queste informazioni per ragioni di sicurezza.

**Strumentazione di classe II:** Questo dispositivo è stato progettato in modo tale da non richiedere un collegamento di sicurezza con messa a terra.



**Strumentazione di classe II con messa a terra funzionale:** Questo dispositivo è stato progettato in modo tale da non richiedere un collegamento di sicurezza con messa a terra, la messa a terra viene usata unicamente a scopo funzionale.

**Collegamento di messa a terra a fini di protezione:** Il terminale serve unicamente per collegare il conduttore di massa associato al cavo di alimentazione.

**Terminale sotto tensione pericoloso:** I terminali contrassegnati sono pericolosi, in

## Funzionamento con telecomando

- Premere e tenere premuto il pulsante per circa 2 secondi, per attivare l'opzione selezionata. Il colore dell'icona dell'opzione cambia quando attivato.
- Premere nuovamente il pulsante, per utilizzare la funzione o accedere al sottomenu.
- Premere nuovamente il pulsante, per selezionare un'altra opzione della funzione, è necessario prima disattivare l'ultima opzione attivata. Premere e tenere premuto il pulsante per disattivarla. Il colore dell'icona dell'opzione cambia quando è disattivato.

**Scegliere canali e di volume**  
Una volta collegati sistemi esterni alla TV, sarà possibile passare a diverse fonti di ingresso. Prendere il pulsante **Borsigente** sul telecomando per visualizzare la schermata del menu principale. Utilizzare i pulsanti di navigazione e il pulsante **OK** per navigare e selezionare. Premere il pulsante **Return** / **Back** oppure **Menu** per uscire da una schermata menu.

### Accessori inclusi

#### Telecomando

- Batterie: 2 X AAA
- Manuale di istruzioni
- Cavo di alimentazione

#### Notifiche standby

Se la TV non riceve nessun segnale in ingresso, (ad esempio da un'antenna o da una sorgente HDMI) per 3 minuti, passa in modalità standby. Alla successiva ricezione di un segnale, viene visualizzato il messaggio: "TV passata in modalità stand-by automaticamente per assenza di segnale". Premere il pulsante per continuare.

Se la TV è accesa e non è stata usata per un po' accedendo alla modalità standby. Alla successiva ricezione, viene visualizzato il seguente messaggio: "TV passata in modalità stand-by automaticamente non è stata utilizzata a lungo". Premere il pulsante per continuare.

#### Pulsante di controllo della TV & Funzionamento

Le impostazioni di **Risparmio energetico** si trovano nel menu **Sistema>Immagine**. In caso contrario non sarà possibile intervenire sulle impostazioni.

Se viene premuto il tasto **Destro** mentre è selezionata l'opzione **Auto** o **Itasco Sinistro** mentre è selezionata l'opzione **Personale** e si preme il pulsante **OK** per continuare.

Il messaggio "Lo schermo si spegnerà tra 15 secondi". Selezionare **Procedi** e premere **OK** per spegnere subito lo schermo. Qualora non venga premuto nessun tasto, lo schermo di spegnere a dopo 15 secondi. Premere qualsiasi tasto sul telecomando o sulla TV per riaccendere lo schermo.

**Note:** L'opzione **Sistema>Off** è disponibile se la **Modalità** è impostata su **Gicco**.

Quando la TV non viene usata, si prega di spegnere o scollegare dalla presa di corrente. In tal modo, anche il consumo di energia verrà ridotto.

#### Caratteristiche

- Tv a colori con telecomando**
- Tv digitale terrestre/cavo/satellite integrata (DVBT-T2/C/S2)**
- Ingresso HDMI per collegare altri dispositivi con prese HDMI**
- Sistema menu OSD**
- Sistema audio stereo**
- Televideo**
- Collegamento cuffia**
- Sistema programmazione automatica**
- Ricerca manuale**
- Spegnimento automatico fino a un massimo di otto ore.**
- Timer spegnimento**
- Protezione bambini**

## Informazioni per la tutela dell'ambiente

Questa televisione è stata progettata per essere rispettosa dell'ambiente. Per ridurre il consumo energetico e possibile atenerci ai seguenti passaggi: Qualora si imposta **Risparmio energetico** su **Minimo, Medio, Massimo** o **Auto** la TV ridurrà di conseguenza il consumo energetico. Qualora si desideri impostare la **Retroilluminazione** su un valore fisico, impostare come **Personalizzato** e regolare la **Retroilluminazione** che si trova nell'impostazione **Risparmio energetico** mantenendo i tasti sinistro o destro sul telecomando. Impostare su **Off** per disattivare questa impostazione.

**Note:** Le opzioni disponibili di **Risparmio energetico** potranno differire a seconda della **Modalità** selezionata nel menu **Sistema>Immagine**. Le impostazioni di **Risparmio energetico** si trovano nel menu **Sistema>Immagine**. In caso contrario non sarà possibile intervenire sulle impostazioni.

Se viene premuto il tasto **Destro** mentre è selezionata l'opzione **Auto** o **Itasco Sinistro** mentre è selezionata l'opzione **Personale** e si preme il pulsante **OK** per continuare.

Il messaggio "Lo schermo si spegnerà tra 15 secondi". Selezionare **Procedi** e premere **OK** per spegnere subito lo schermo. Qualora non venga premuto nessun tasto, lo schermo di spegnere a dopo 15 secondi. Premere qualsiasi tasto sul telecomando o sulla TV per riaccendere lo schermo.

**Note:** L'opzione **Sistema>Off** è disponibile se la **Modalità** è impostata su **Gicco**.

#### Caratteristiche

La tua TV ha un unico pulsante di controllo. L'interruttore di controllo consente di controllare le funzioni **Standby-On** della TV / **Programma / Sorgente** e **Standby-Off** della TV.

#### Funzionamento con il tasto di controllo

Premere il tasto di controllo per visualizzare il menu delle opzioni delle funzioni.

Quando si preme il pulsante consecutivamente, per spostare la selezione sull'opzione desiderata, se necessario.

#### Pulsante di controllo della TV

**Per cambiare canali:** Premere il pulsante di controllo per visualizzare il menu delle opzioni delle funzioni e quindi premere consecutive volte il pulsante per spostare la selezione sull'opzione **Programma +** o **Programma -**. Premere e tenere premuto il pulsante per attivare l'opzione canale quando è attivato. Quando premere il tasto per passare al canale successivo o precedente nell'elenco dei canali.

**Per modificare la sorgente:** Premere il pulsante di controllo per visualizzare il menu delle opzioni delle funzioni e quindi premere consecutive volte il pulsante **Sorgente**. Premere e tenere premuto il pulsante per circa 2 secondi, per attivare quest'opzione. Il colore dell'elenco della sorgente cambia quando attivato. Premere nuovamente il pulsante per visualizzare l'elenco dei fonti. Scorrere fra le fonti disponibili premendo il pulsante. La TV passerà automaticamente alla sorgente evidenziata.

**Note:** L'OSD del menu principale non può essere visualizzato mediante il tasto di controllo.

## Funzionamento con telecomando

Premere il pulsante **Menu** sul telecomando per visualizzare la schermata del menu principale. Utilizzare i pulsanti di navigazione e il pulsante **OK** per navigare e selezionare. Premere il pulsante **Return** / **Back** oppure **Menu** per uscire da una schermata menu.

### Scelta in lingua

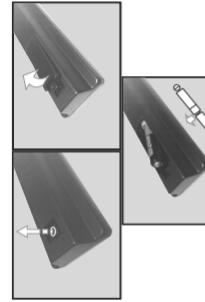
Premere e tenere premuto il pulsante per circa 2 secondi, per attivare l'opzione selezionata. Il colore dell'icona dell'opzione cambia quando attivato. Utilizzare i pulsanti di navigazione e il pulsante **OK** per navigare e selezionare. Premere il pulsante **Return** / **Back** oppure **Menu** per uscire da una schermata menu.

### Cambio dei canali e di volume

Premere il pulsante **Volume +/ -** sul telecomando per aumentare o diminuire il volume. Sarà possibile modificare il canale e regolare il volume usando il pulsante **Volume +/ -** e **Programma +/-** sul telecomando.

### Installazione delle batterie nel telecomando

Togliere la vite che tiene fissato il copriportabatterie sul lato posteriore del telecomando. Scollegare delicatamente il copriporto. Installare due batterie di tipo **AAA**. Accertarsi che i simboli (+/-) portino a direzione rispettare la polarità. Non mescolare batterie nuove e usate. Sostituire solo con batterie dello stesso tipo o di tipo equivalente. Riposizionare il copriporto. Quindi, riaffidare il copriporto.



### Per spegnere la TV

Premere il tasto di controllo per visualizzare il menu delle opzioni delle funzioni. Se la TV è accesa e non è stata usata per un po' accedendo alla modalità standby. Alla successiva ricezione, viene visualizzato il seguente messaggio: "TV passata in modalità stand-by automaticamente per assenza di segnale". Premere il pulsante per continuare.

### Per modificare il volume

Premere il pulsante di controllo per visualizzare il menu delle opzioni delle funzioni e quindi premere consecutive volte il pulsante per spostare la selezione sull'opzione **Volume +** o **Volume -**. Premere e tenere premuto il pulsante per 2 secondi, per attivare l'opzione selezionata. Il colore dell'elenco della sorgente cambia quando attivato. Per continuare a regolare il volume.

### Per cambiare i canali

Premere il pulsante di controllo per visualizzare il menu delle opzioni delle funzioni e quindi premere consecutive volte il pulsante per spostare la selezione sull'opzione **Programma +** o **Programma -**. Premere e tenere premuto il pulsante per circa 2 secondi, per attivare l'opzione canale quando è attivato. Quando premere il tasto per passare al canale successivo o precedente nell'elenco dei canali.

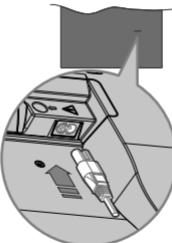
### Per modificare la sorgente

Premere il pulsante di controllo per visualizzare il menu delle opzioni delle funzioni e quindi premere consecutive volte il pulsante **Sorgente**. Premere e tenere premuto il pulsante per circa 2 secondi, per attivare quest'opzione. Il colore dell'elenco della sorgente cambia quando attivato. Premere nuovamente il pulsante per visualizzare l'elenco dei fonti. Scorrere fra le fonti disponibili premendo il pulsante. La TV passerà automaticamente alla sorgente evidenziata.

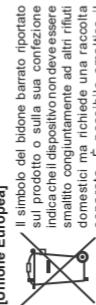
**Note:** L'OSD del menu principale non può essere visualizzato mediante il tasto di controllo.

**Collegamento all'alimentazione**

Il logo "Cl Plus®" è un marchio di Cl Plus LLP.

**Informazioni sullo smaltimento****Unione Europea**

**IMPORTANTE:** L'apparecchio TV è stato progettato per funzionare con una presa da 220-240V CA, 50 Hz. Dopo aver tolto l'imballo, fare in modo che l'apparecchio TV raggiunga la temperatura ambiente prima di collegarlo all'alimentazione principale.



Il simbolo del bidone barrato riportato sui prodotti o sulla sua confezione indica che il dispositivo non deve essere smaltito congiuntamente ad altri rifiuti domestici ma richiede una raccolta separata. È possibile smaltire il dispositivo gratuitamente presso il sistema locale di restituzione e raccolta dei rifiuti. Per ricevere gli indirizzi inviamo ai riferimenti comunitari governi locali competenti. In alternativa, è possibile restituire gratuitamente i piccoli rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) con una lunghezza del bordo fino a 25 cm a qualsiasi rivenditore con un'etichetta relativa alle apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) di almeno 400 m² o a un rivenditore di generi alimentari che offre RAEE anche a rincaro. Con un'area di vendita totale di 500 m² i RAEE più grandi possono essere restituiti gratuitamente al rispettivo rivenditore quando si acquista un nuovo prodotto dello stesso tipo. Per quanto riguarda le modalità di raccolta dei RAEE in caso di spedizione del prodotto appena acquistato, invitiamo a contattare il proprio rivenditore.

**Nota:** La posizione dell'ingresso del cavo di alimentazione, come mostrato sopra. Quindi inserire l'altra estremità del cavo di alimentazione nella presa di corrente.

**Notare:** per prima volta e a seconda del modello

Collegare l'estremità aerea all'ingresso antenna portante venire a seconda del modello

Collegare l'antenna terrestre all'ingresso satellite LNB sul retro della TV.

**Retro****TV****Notifica di licenza**

I termini HDMI e HDMI High-Definition Multimedia Interface e il logo HDMI sono marchi o marchi registrati di HDMI Licensing Administrator, Inc.



Prodotto su licenza dei Laboratori Dolby. Dolby, Dolby Audio, e il simbolo doppia-D sono marchi registrati di Dolby Laboratories Licensing Corporation.

**Specifiche**

Trasmissione TV	PAL, BG, D/K, K/U
Canali ricevibili	VHF (BAND III) - UHF (BAND U) - HYPERBAND
Ricezione digitale	TV digitale terrestre-cavo pienamente integrata (DVB-T2, conforme a DVB-S2)
Numero dei canali memorizzabili	8 000
Indicatore di canale	OSD
Ingresso antenna RF	75 Ohm (non bilanciato)
Tensione Operativa	220-240V CA 50Hz
Audio	German+Hifi+Stereo
Potenza Uscita Audio (WRMS), (10% THD)	2 x 6 W
Consumo energetico (W)	60W
TV Dimensioni PxLxA (con piedistallo) (mm)	185 x 728 x 475
TV Dimensioni PxLxA (senza piedistallo) (mm)	78 x 728 x 431
Display	32"
Temperatura di funzionamento e umidità	0°C fino a 40°C, 85% umidità

Questi simboli sono validi esclusivamente nell'Unione Europea.  
Consultare le autorità di zona per maggiori informazioni sullo smaltimento e sul riciclo.

Il prodotto e l'imballaggio dovrebbero essere portati al punto di raccolta di zona per essere riciclati.  
Alcuni punti di raccolta accettano i prodotti in modo gratuito.

**Note:** La dichiara Poposta al di sotto del simbolo delle banane e indica che queste contenono piombo.

Collegamenti	Connettore	Icona
AV	LATERALE	
SPDIF		
CUFFIE		

- Standby Accende / Spegne la TV**

**Testi numerati:** Almeno il canale, inserisce un numero una lettera nella casella di testo a video.

**TV: interruttori sui Sorgenti TV**

**Muto:** Spegne completamente il volume della TV

**Volume +/Volume -**

**6. Menù: Visualizza il menu TV**

**7. Pulsanti di navigazione:** Aiuta a spostarsi nel menu, nel contenuto, ecc., e visualizza le informazioni in modalità TXT quando viene premuto il tasto destra/ sinistro

**8. OK:** Conferma le selezioni utente, tiene la pagina (in modalità TXT), visualizza l'elenco canali (modality DATA)

**9. Indietro:** Torna alla schermata precedente, apre la pagina indice (in modalità TXT).

**10. Browser multimodo diale:** Apre la schermata del browser multimediale

**11. Info:** Visualizza le informazioni sui contenuti a video, mostra le informazioni nascoste (mostra - in modalità TXT)

**12. Pulsante personale 1 (\*)**

**13. Testi colorati:** Attivare alle istruzioni a video per le funzioni dei pulsanti colorati.

**14. Lingua:** Altera le varie modaltà audio (TV analogica), visualizza e modifica la lingua audio/sottotitoli (ove disponibile)

**15. Sottotitoli:** Attiva e disattiva i sottotitoli (ove disponibile)

**16. Riuavvolgimento rapido:** Sposta il frame all'interno nei media, come ad esempio film

**17. Nessuna funzione**

**18. Play:** Inizia a riprodurre i media selezionati

**19. Arresto/riavvio:** Arresta o riavvia il media in fase di riproduzione

**20. Avanzamento rapido:** Sposta il frame in avanti nei media, come ad esempio film

**21. Pausa:** Mette in pausa il file in fase di riproduzione

**22. Schermo:** Modifica il rapporto dello schermo

**23. Testo:** Visualizza la televisione (modality DATA); preme nuovamente per mettere in sospensione il televisore su una normale immagine di una trasmissione (imk)

**24. Pulsante personale 2 (\*)**

**25. EPG (Guida programmazione elettronica):** Visualizza la guida del programma elettronico

**26. Chiavi:** Clicca ed esce dal menu visualizzati o torna alla schermata precedente

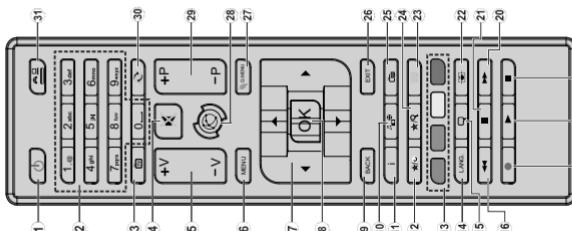
**27. Menù Rapido:** Visualizza un elenco dei menu per accese/o rapido

**28. Nessuna funzione**

**29. Passata:** Esegue un ciclo rapido fra i canali o sorgenti precedenti e attuali

**30. Passata:** Esegue un ciclo rapido fra i canali o sorgenti precedenti e attuali

**31. Fonte:** Visualizza tutte le trasmissioni disponibili e le sorgenti contenuto



\*) IL MIO PULSANTE PERSONALE 1 & 2:

Per poter utilizzare questi pulsanti è necessario che esegui la **Prima Installazione**.  
PULSANTE PERSONALE 182 tornerà alla funzione predefinita.

Collegamenti					
Connettore	Tipo	Cavi	Dispositivo	Sistemi di controllo	
	HDMI Collegamento (lato posteriore o lato)			Consultare le illustrazioni sul lato sinistro. Quando viene usato il kit di dimostrazione a parte il dispositivo deve essere fornito in mercato, non fornito in dotazione), collegiamo di col- leghiamo tutti i cavi sul lato posteriore della TV prima dell'installazione a parete. Dopo aver rimovuto un mo- duolo CI che può bloccare la guida d'accesso per la cuffia e la guida d'accesso per il telecomando, inserire il connettore AV CI nel lato posteriore della TV. Per dettagli sulla impostazione, consultare la manuale d'uso del modulo. Ogni dispositivo HSI della TV supporta dispositivi fino a un massimo di 500mA. Il collegamento di dispositivi con valori di superiore a 500mA potrebbe danneggiare la TV. In fase di collegamento della stazione se avendo di un cavo HDMI alla TV, per garantire un'immunità sufficiente dalle radiazioni delle frequenze passeggiate, sarà necessario usare un cavo HDMI schermato ad alta velocità (high grade) con ferite.	 
	AV LATERALE AV Interale (Audio/Video) Collegamento (laterale)				
	SPDIF (ficha Coaxial) Uscha (RCA)				
	CUFFIE Collegamento Cuffia (lato)				
	Collegamento USB (lato)				
	Collegamento CI (lato)				

Per collegare un dispositivo alla TV, verificare che sia la TV che il dispositivo vengano spenti prima di eseguire eventuali collegamenti. Non avendo realizzato il collegamento sarà necessario accenderne la unità e inserire



## Indice menu TV

### Sistema - Contenuti menu Immagine

<b>Modalità</b>	Sarà possibile modificare la modalità immagine per soddisfare le proprie preferenze o i propri requisiti. Immagine può essere impostata su una di queste opzioni: <b>Cinema, Gioco (opzione), Sport, Dinamico e Natura.</b>
<b>Contrasto</b>	Imposta i valori di luminosità e buio dell'immagine.
<b>Luminosità</b>	Controlla la luminosità dello schermo.
<b>Nitchezza</b>	Imposta il valore di nitidezza per gli oggetti visualizzati sul schermo.
<b>Colore</b>	Imposta il valore del colore, regolazione dei colori.
<b>Risparmio energetico</b>	Per l'impostazione di Risparmio energetico su Personalizzato, Minimo, Medio, Massimo, Auto, Schermo Off oppure Off. Nella Opzione disponibili potrebbe differire a seconda della Modalità selezionata.
<b>Retroilluminazione</b>	Questa impostazione controlla il livello di retroilluminazione. La funzione di retroilluminazione non sarà attiva se il Risparmio energetico viene impostato su un'opzione che non sia Personalizzato.
<b>Impostazioni Avanzate</b>	
<b>Contrasto dinamico</b>	Sarà possibile modificare il rapporto di Contrasto Dinamico per raggiungere il valore desiderato.
<b>Riduzione rumore</b>	In caso di segnale debole e immagine disturbata, usare l'impostazione Noise Reduction.
<b>Temp. Colore</b>	Personalizzato: queste sono le opzioni disponibili (Riduzione Rumore) per ridurre il rumore.
<b>Punto di bianco</b>	Imposta il valore desiderato per la temperatura del colore. <b>Freddo, Normale, Caldo</b> e Personalizzato: queste sono le opzioni disponibili.
<b>Zoom Immagine</b>	Se l'opzione Temp. Colore è impostata su Personalizzato, questa impostazione sarà disponibile. Aumentare il livello di "Caldio" o "Freddo" dell'immagine premendo il pulsanti Sinistro o Destro.
<b>Modo Film</b>	Imposta il formato desiderato dell'immagine.
<b>Tonalità pelle</b>	I film sono registrati in un numero diverso di fotogrammi per secondo rispetto ai normali programmi televisivi. Attivare questa funzione quando si guardano i film per vedere chiaramente le scene di movimento veloci.
<b>Cambio Colore</b>	Il livello di contrasto può essere regolato tra -5 e 5.
<b>HDMI Full Range</b>	Rigetta la tonalità del colore desiderata.
<b>Rimposta</b>	Quando si guarda da una sorgente HDMI, questa funzione sarà visibile. Sarà possibile usare questa funzione per migliorare l'aspetto dell'immagine.

possibile accedere alle opzioni menu **Immagine**. **Suono e Impostazioni**: Premendo nuovamente il tasto **Menu**, si uscirà da questa schermata. Sarà possibile impostare le preferenze del **Media Browser** usando il menu **Impostazioni**.

### Controllo Impianto audio

Consente di utilizzare un Amplificatore / Ricevitore e servendosi del telecomando della TV. Per attivare questa funzione impostare l'opzione **Altoparlanti nei menu Sistema>Impostazioni>Altro** su **Amplificatore**. Gli altoparlanti della TV verranno disattivati e l'audio della sorgente guardata verrà fornito dall'impianto audio collegato.

**Note:** Il dispositivo audio dovrà supportare le funzioni System Audio Control e l'opzione CEC dovranno essere impostate su Ativa.

### Funzionamento modalità Logo/ Shuffle

Aviare la riproduzione col tasto Reproduc. quando è attiva

Tutti i file nell'elenco verranno riprodotti a ciclo continuo (perdef).

Aviare la riproduzione col tasto OK quando è attiva

Tutti i file nell'elenco verranno riprodotti una volta in ordine casuale

Aviare la riproduzione col tasto Reproduc. quando è attiva

Tutti i file nell'elenco verranno riprodotti a ciclo continuo (perdef).

Aviare la riproduzione col tasto Reproduc. quando è attiva

Tutti i file nell'elenco verranno riprodotti una volta in ordine casuale

### CEC

Questa funzione consente di controllare i dispositivi dotati di CEC, collegati tramite porte HDMI, servendosi del telecomando della TV.

L'opzione **CEC nel menu Sistema>Impostazioni>Altro** dovrebbe essere come prima cosa essere impostata su **Attivo**. Premere e pulsare **Sorgente** e selezionare l'ingresso HDMI del dispositivo CEC collegato dal menu **Elenco sorgenti**. Quando viene collegato un nuovo dispositivo sorgente CEC, verrà elencato nel menu sorgenti con il nome, anziché con il nome delle porte HDMI delegate (come ad esempio etichette DVD, Registratore 1 ecc.).

Il telecomando sarà in grado di eseguire automaticamente le funzioni principali dopo aver selezionato la sorgente HDMI collegata.

Per concludere questa operazione e controllare nuovamente la TV tramite telecomando, premere e fare premuto il tasto "Zero" sul telecomando per 3 secondi. Sarà inoltre possibile attivare o disattivare questa funzione sotto al menu **Sistema>Impostazioni>Altro**.

La TV supporta anche la funzione ARC (Audio Return Channel). Questa funzione è un collegamento audio pensato per sostituire altri cavi fra la TV e l'impianto audio (ricevitore AV o impianto audio).

Quando la funzione ARC è attiva, la TV non disattiva automaticamente l'audio di altre uscite audio. Sarà quindi necessario abbassare manualmente il volume della TV a zero, qualora si desideri sentire l'audio unicamente dal dispositivo audio collegato (proprio come con altre uscite audio digitali ottiche o coassiali).

Per modificare il livello del volume del dispositivo collegato, selezionare un dispositivo dall'elenco. In questo caso i pulsanti di controllo del volume vengono indirizzati al dispositivo audio collegato. Quando si

utilizza la connessione ARC, potrebbero verificarsi alcune incompatibilità tra il televisore e il sistema audio collegato a causa della differenza delle gamme di volume utilizzate.

**Note:** ARC è supportato solo tramite l'ingresso HDMI2.

Sistema - Contenuti Menu Audio	
Volume	Roggia il livello del volume.
Equalizzatore	Seleziona la Modo equalizzatore. Le impostazioni personalizzate possono essere fatte solo quando ci si trova in modalità Utente.
Blanciamiento	Regola la provenienza del suono dalla Rotazione sinistro o destro.
Cuffie	Imposta il volume della cuffia.
	Accettarsi, inoltre, prima di usare le cuffie, che il volume della cuffia sia impostato a livello basso, per evitare danni all'udito.
Modo Suono	Sarà possibile selezionare una modalità audio se supportata da canale selezionato).
AVL (Limite Volume Automatico)	La funzione definisce il suono per ottenere un livello di output fisso fra i vari programmi.
Cuffie/Lineout:	Quando si collega un amplificatore esterno alla TV utilizzando il Jack delle cuffie, è possibile selezionare questa posizione come Lineout. Se le cuffie sono collegate alla TV, impostare questa opzione come Cuffia (Headphone). Prima di usare le cuffie, verificare che questa voce del menu sia impostata sulla voce Cuffie. Se è impostata su Lineout, lascia dalle cuffie vera e impattata al massimo, e ciò potrebbe danneggiarli.
Basso dinamico	Attiva o disattiva la funzione Dynamic Bass (Basso Dinamico).
Uscita digitale	Imposta il tipo di audio in uscita digitale.
Lingua	Stabilità a moduli di accesso condizionato se disponibili. Sposta a moduli di accesso condizionato a secondi dell'unità e del paese.
Controllo genitori	Inserire la parola d'ordine corretta per modificare le impostazioni genitor. Sarà possibile regolare facilmente il Blocco Menù, Blocco bambini o Guida in questo menu. Sarà anche possibile impostare un nuovo PIN o modificare il PIN.
Timer	Nota: Alcune opzioni non saranno disponibili a seconda del modello della TV, le sue funzioni e il Paese selezionato nella Prima impostazione.
Data/Orario	Imposta il timer di spegnimento di modo che spenga la TV dopo un determinato intervallo di tempo. Imposta l'ora e il minuti per i programmi selezionati.
Sorgenti	Imposta la data e l'ora.
Impostazioni disabilita	Attiva o disattiva le opzioni soggette selezionate.
Ispodatent	Visualizza le opzioni di accessibilità della TV.
Desrizione Audio	Attiva eventuali funzioni specifiche inviate dal produttore.
Per Saperne di Più	Una traccia di narrazione verrà riprodotta per i non vedenti o per le persone con problemi alla vista. Premere OK per visualizzare tutte le opzioni menu Descrizione Audio. Questa funzione è disponibile solo se supportata dal canale trasmesso.
Interruzione Menu	Visualizza altre opzioni di impostazione della TV.
LED modalità standby	Modifica la durata del lampo per lo schermata del menu.
Aggiornamento software	Se impostato come Off, l'LED della modalità standby non si accende quando il televisore è in modalità standby.
Venire applicazione	Garantisce che nella TV sia installato il firmware più aggiornato. Premere OK per vedere le opzioni del menu.
Modalità sottotitoli	Visualizza la versione dell'applicazione corrente.
DVB (sottotitoli TXT)	Questa opzione viene usata per selezionare quale modalità sottotitoli sarà a video (sottotitoli) o audio (audio). Questa funzione è disponibile solo per l'opzione paese della Norvegia.
Autospegnimento	Imposta ora desiderata al modo che la TV passi automaticamente in modalità standby quando non viene usata.
Chiave Bliss	Biss è un sistema di codifica del segnale satellitare usato per alcuni broadcast. Nel caso in cui sia necessario inserire una chiave Biss su una trasmissione, sarà possibile usare quella chiave. Evidenziare Chiave Biss e premere OK per inserire le chiavi nel braccio desiderato.
Modalità Negozio	Seleziona questa modalità per la visualizzazione dei Negozio. Quando la Modalità Negozio è attivata, alcuni elementi nel menu TV potrebbero non essere disponibili.
Modalità Accensione	Questa impostazione configura la preferenza relativamente alla Modalità accensione. Sono disponibili le opzioni Ultimo Stato e Modalità Standby.
CEC	Con questa impostazione sarà possibile utilizzare e disattivare completamente la funzionalità CEC. Premere il pulsante Sinistro o Destro per attivare o disattivare la funzione.
Accensione automatica CEC	Questa funzione consente ai dispositivi compatibili HDMI-CEC di accendere la TV e di passare automaticamente alla sorgente ingresso. Premere il pulsante Sinistro o Destro per attivare o disattivare la funzione.
Altoparlanti	Per sentire l'audio della TV dai dispositivo audio collegato compatibile, impostare su Amplificatore. Sarà possibile usare il telecomando della TV per controllare il volume del dispositivo audio.
OSS	Visualizza le informazioni sulla licenza del Software Open Source.

**Note:** Alcune opzioni potrebbero non essere disponibili a seconda del modello della TV, le sue funzioni e il Paese selezionato nella Prima impostazione.

Sistema - Contenuti Menu Audio	
Volume	Roggia il livello del volume.
Equalizzatore	Regola il volume della cuffia a secondi dell'unità e del paese.
Blanciamiento	Regola la provenienza del suono dalla Rotazione sinistro o destro.
Cuffie	Imposta il volume della cuffia.
	Accettarsi, inoltre, prima di usare le cuffie, che il volume della cuffia sia impostato a livello basso, per evitare danni all'udito.
Modo Suono	Sarà possibile selezionare una modalità audio se supportata da canale selezionato).
AVL (Limite Volume Automatico)	La funzione definisce il suono per ottenere un livello di output fisso fra i vari programmi.
Cuffie/Lineout:	Quando si collega un amplificatore esterno alla TV utilizzando il Jack delle cuffie, è possibile selezionare questa posizione come Lineout. Se le cuffie sono collegate alla TV, impostare questa opzione come Cuffia (Headphone). Prima di usare le cuffie, verificare che questa voce del menu sia impostata sulla voce Cuffie. Se è impostata su Lineout, lascia dalle cuffie vera e impattata al massimo, e ciò potrebbe danneggiarli.
Basso dinamico	Attiva o disattiva la funzione Dynamic Bass (Basso Dinamico).
Uscita digitale	Imposta il tipo di audio in uscita digitale.



programmi, e saranno evidenziati i risultati conformi ai criteri immessi.

**Orzoni Tasto su OK:** visualizza le opzioni eventi, dettagli eventi (tasto Info), visualizza informazioni sugli eventi selezionati. **Gliorni preceduti: tastoprogramma <+>:** visualizza gli eventi del giorno precedente o successivo. **Cerca (Tasto Text):** visualizza il menu Cerca Guida. **Ora (Tasto Oro):** visualizza l'evento attuale del canale evidenziato.

**Programma ELenco (1)**  
(In questa opzione di layout, verranno elementi solo gli eventi del canale selezionato).

**Prec. Faschi oraria (tasto rosso):** visualizza gli eventi della fascia temporale precedente.

**Gliorni preceduti: tastoprogramma <+>:** visualizza gli eventi del giorno precedente o successivo.

**Dettagli evento (tasto Info):** visualizza informazioni dettagliate sugli eventi selezionati.

**Filtro (Tasto blu):** visualizza le opzioni di filtraggio.

**Fasche oraria successiva (tasto blu):** visualizza gli eventi della fascia temporale successiva.

**OraZono Tasto su OK:** visualizza le opzioni eventi.

**OraZono Tasto su OK:** visualizza le opzioni eventi, dettagli eventi (tasto Info), visualizza informazioni dettagliate sugli eventi selezionati.

**Filtro (Tasto blu):** visualizza le opzioni di filtraggio.

**Opzioni Evento** Servizi dei tasti direzionali per visualizzare il menu Opzioni Evento e premere il tasto OK per visualizzare il menu Opzioni Evento. Le seguenti opzioni sono disponibili.

**Selozionare canale:** Utilizzando quest'opzione, è possibile passare al canale selezionato.

**Imposta Timer su Evento / Elimina Timer su Evento:** Dopo aver selezionato un evento nel menu EPG, premere il tasto OK. Selezionare l'opzione "Imposta Timer su Evento" e premere il tasto OK.

Sarà possibile impostare un timer per gli eventi futuri. Per annullare un timer già impostato, evidenziare l'evento e premere il tasto OK. Quindi, selezionare Elimina Timer sull'opzione Il timer verrà annullato. Nota: Non è possibile modificare qualcosa allo canale o fare niente e in corso il timer sul canale corrente. Non è possibile aggiungere un altro timer per due o più eventi attivi con lo stesso nato di tempo.

**Servizi televisivo** Premere il tasto Text per accedere. Premere nuovamente per attivare la modalità m/c che consente di visualizzare la pagina televisivo e la trasmissione TV contemporaneamente. Premere ancora una volta per uscire. Quando è disponibile il sistema FASTEXT, le sezioni della pagina del televisivo sono sovrapposte a colori e possono essere selezionate premendo i tasti colorati. Attenersi alle istruzioni visualizzate a video.

## Televideo digitale

Premere il tasto Text per visualizzare le informazioni sul televideo digitale. Usato coi pulsanti colorati, ci si puosinti cursori e col tasto OK. Il metodo di funzionamento può variare a seconda del contenuto del televideo digitale. Attenersi alle istruzioni visualizzate a video sulla schermata del televideo digitale. Quando viene premuto nuovamente il tasto Text, la TV torna alla trasmissione TV.

## Ajigionamento software

La TV è in grado di trovare e aggiornare il firmware in automatico tramite il segnale di trasmissione.

## Interfaccia utente

Sul menu principale selezionare Sistema->Impostazioni, quindi Altro. Accedere a Ajigionamento software e premere il tasto OK. Dal menu Opzioni di aggiornamento, selezionare Cercare aggiornamenti, quindi premere il tasto OK per controllare la presenza di un nuovo aggiornamento o software.

Nel caso in cui vengano trovati nuovi aggiornamenti, ne viene avviato lo scaricamento. Dopo aver completato il download, confermare la domanda che chiede di riavviare la TV premendo il tasto OK per continuare con l'operazione di rinvio.

## Ricerca di 3 Ani e modalità aggiornamento

La TV cercherà nuovi aggiornamenti alle ore 3:30 se serve la funzione Scansione automatica nel menu Opzioni aggiornamento e impostata su Attivato e se la TV è collegata a un segnale antenna. Se viene trovato un nuovo software, è scaricato con estato positivo, verrà installato alla prossima accensione.

**Nota:** Non scollegare il cavo di alimentazione mentre il LED lampeggia durante il processo di rinvio. Se la TV non si accende dopo l'aggiornamento, scolgarla, attendere dieci minuti, quindi ricongefarla.

## Alla risoluzione dei problemi e suggerimenti

### La TV non si accende

Accertarsi che il cavo di alimentazione sia saldamente collegato alla presa a parete. Verificare che le batterie non siano scariche. Premere il tasto Power sulla TV oppure

### Immagine di qualità scadente

• Controllare di aver impostato il sistema TV corretto. • Il segnale tv è troppo basso può provocare distorsioni dell'immagine. Controllare l'accesso all'antenna.

• Controllare di aver inserito la frequenza di canale corretta. Qualora sia stata eseguita la sintonizzazione manuale. La qualità dell'immagine potrebbe calare quando vengono collegati contemporaneamente due

dispositivi alla TV. In tal caso, scollegare una delle dispositivi.

### Nessuna Immagine

- Nessuna Immagine (No Picture) significa che l'apparecchio TV non riceve alcuna trasmissione. Assicurarsi di aver selezionato la fonte di ingresso corretta.
- L'antenna è collegata correttamente?
- Il cavo dell'antenna è danneggiato?
- Sono state usate le spine giuste per collegare l'antenna?
- In caso di dubbio, contattare il rivenditore.

### Assenza di audio

- Verificare che sia stata disattivato l'audio della TV. Premere il pulsante Mute o alzare il volume per controllare.
- L'audio viene emesso solo da un altoparlante. Controllare le impostazioni di bilanciamento dal menu Audio.

### Telecomando - nessun funzionamento

- Le batterie potrebbero essere scariche. Sostituire le batterie.
- Sorgenti di ingresso - non è stato possibile effettuare la selezione
- Se non è possibile selezionare una fonte di ingresso è possibile che non sia collegato alcun dispositivo. In caso contrario:
- Controllare i cavi AV e i collegamenti qualora si stia cercando di modificare la sorgente di ingresso dedicata al dispositivo collegato.

compatibili con HDMI

### Segnale supportati

### Disponibile

Segnale	Segnali supportati	Disponibile
AV	PAL, 50/60	O
Laterale	NTSC, 60	O

### Disponibile

### Segnale supportati

### Disponibile

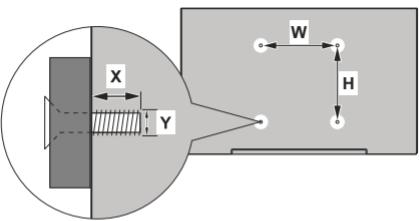
HDMI	480P 576P, 576iP 720P 1080I 1080P	60Hz 60Hz 24Hz, 25Hz 30Hz, 50Hz, 60Hz
------	-----------------------------------------------	---------------------------------------------------

**Formati di file supportati per la modalità USB**

In fase di collegamento del dispositivo alla connettori della TV usando il cavo convertitore DVI (cavo da DVI a HDMI - non fornito in dotazione), rimandiamo alle seguenti informazioni sulla risoluzione.

Media	Estensione	Formato	Note
<b>Video</b>	.mpg, .mpeg .vob	MPEG1-2 MPEG2	MPEG1: 768x576 @ 30P, MPEG2: 1920x1080 @ 30P
	.mp4	MPEG4, XviD, H.264	1920x1080 @ 30P
	.mkv	MPEG4, VC-1	
	.avi	MPEG2, MPEG4, XviD, H.264	
	.flv	H.264/P6; 1920x1080 @ 30P Sorenson: 352x288 @ 30P	
	.mp4, .mov .3gp, .3gp MPEG transport stream, ts, tp, .tp, .m4v		
	.3gp	MPEG4, H.264 2/3	1080P @ 60fps - 50Mbps
<b>Audio</b>	.mp3	MPEG1 Layer 2/3	Layer2: 32Kbps ~ 448Kbps (Bit rate) / 32kHz, 44.1kHz, 48kHz, 16kHz, 22.05kHz, 24kHz (Frequenza di campionamento) Layer3: 32Kbps ~ 320Kbps (Bit rate) / 32kHz, 44.1kHz, 48kHz, 16kHz, 22.05kHz, 24kHz, 32kHz, 44.1kHz, 48kHz, 16kHz, 22.05kHz, 24kHz (Frequenza di campionamento)
			32Kbps ~ 640Kbps (Bit rate) / 32kHz, 44.1kHz, 48kHz
		AC3	(Frequenza di campionamento) 16Kbps ~ 576Kbps (Bit rate) / 48kHz, 44.1kHz, 32kHz, 24kHz, 22.05kHz, 16kHz, (24kHz, 11.025kHz, 8kHz) (Frequenza di campionamento)
		EAC3	32Kbps ~ 660Kbps (Bit rate) / 32kHz, 44.1kHz, 48kHz (Frequenza di campionamento)
	LPCM		Unsigned/Bit PCM, Signed/Unsigned 16bit PCM (big / little endian), 48bit PCM (big endian), DVD LPCM 16/20/24bit (Bit rate) / 6kHz, 8kHz, 11.025kHz, 12kHz, 16kHz, 22.05kHz, 24kHz, 32kHz, 44.1kHz, 48kHz, 88.2kHz, 96kHz, 176.4kHz, 192kHz (Frequenza di campionamento)
		IMA-ADPCM/ MS-ADPCM	384Kbps (Bit rate) / 8kHz - 48kHz (Frequenza di campionamento)
	LBR		32Kbps ~ 96Kbps (Bit rate) / 32kHz, 44.1kHz, 48kHz (Frequenza di campionamento)
<b>Immagine</b>	.png	Baseline Progressive	Risoluzione (LxH): 17000x10000
	.bmp	-	Risoluzione (LxH): 4000x4000
<b>Sottotitoli</b>	sub, srt	-	Risoluzione (LxH): 5760x4096

VESA WALL MOUNT MEASUREMENTS			
B	Hole Pattern Sizes (mm)	W	H
		75	75
C	Screw Sizes		
D	Length (X)	min. (mm)	5
		max. (mm)	8
E	Thread (Y)	M4	



A	B	C	D	E
English	VESA WALL MOUNT MEASUREMENTS	Hole Pattern Sizes (mm)	Screw Sizes	Length (Y)
Deutsch	MASSANGABEN FÜR VESA-WANDMONTAGE	Lochmustergrößen (mm)	Schraubengrößen	Gewinde (Y)
Français	DIMENSIONS DU SUPPORT DE FIXATION MURALE VESA	Dimensions des modèles de trous de montage (mm)	Dimensions des vis	Longueur (X)
Italiano	MISURAZIONI INSTALLAZIONE A parete VESA	Dimensioni schema foro (mm)	Dimensioni vite	Lunghezza (X)
Português	MEDIDAÇÕES DE MONTAGEM MURAL VESA	Dimensões do molde de furação (mm)	Tamanhos do parafuso	Comprimento (X)
Español	MEDIDAS DEL MONTAJE DE PARED VESA	Tamaños del patrón para agujero (mm)	Tamaños de tornillo	Rosca (Y)
Türkçe	VESA DUVAR MONTAJ APARATI OLÇÜLERİ	Açılıacak Delik Ölçüleri (mm)	Vida delcileri	Uzunluk (X)
Ελληνικά	ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ ΒΑΘΗΣ ΤΟΙΧΟΥ VESA	Μεγέθη σχήματος οπών (mm)	Μεγέθη διάστασης	Υπόβαθρο (Y)
Polski	WYMIARY DO MONTAŻU NAŚCIENNEGO VESA	Rozmiary szablonów otworów (mm)	Rozmiary śrubów	Długość (X)
čeština	ROZMĚRY DRŽÁKU NA ZEĎ VESA	Rozměry velikosti děr (mm)	Rozměry šroubů	Délka (X)
Magyar	VESA FAJL TARTÓ MÉRETEK	Lyukak méretének nagysága(mm)	Csatlak méret	Hossz (X)
Română	MĂSURĂRILE MONTELUI PERETE VESA	Dimensiuni patrulat gaură (mm)	Dimensiuni suruburi	Lungime (X)
Svenska	VESA VÄGGMONTERINGSMÄTT	Hållmönstertillvaror (mm)	Skrutstörelar	Längd (X)
Nederlands	VESA WANDMONTAGE METINGEN	Grootte booropening (mm)	Schroefgrootte	Lengte (X)
Suomi	VESA-SEINÄASENNUKSEN MITAT	Reikäkköiden koot (mm)	Ruuvikoot	Pituus (X)
Norsk	VESA VÆGGMONTERINGSMÅL	Hullmønster størrelser (mm)	Krusetørrelser	Lengde (X)
Dansk	VESA VÆGMONTERINGS-MÅL	Hullmønster-størrelser (mm)	Krusetørrelser	Længde(X)
Русский	РАЗМЕРЫ НАСТЕННОГО КРЕПЛЕНИЯ VESA	Размеры системы отверстий	Размеры винтов	Трэйд (Y)
беларуская	ПАМЕРЫ НАСЦЕННАГА МАЦАВАННЯ VESA	Памеры сістэмы адгулак	Памеры вінтоў	Даўжыня (X)
македонски	МЕРИК ЗА МОНТИРАНЕ НА СИНД ЗА „ВЕСА“	Шема на големини на дупката (мм)	Големина на шрафт	Должина (X)
українська	РОЗМІРИ НАСТІННОГО КРИПЛЕННЯ VESA	Відстань між криплинними отворами, мм	Розміри гвинтів	Довжина (X)
Srpski	DIMENZIJE VESA ZIDNOG NOSAČA	Dimenzije Sablona za bušenje	Dimenzije zavrtnjeva	Duzina (X)
Slovenčina	ROZMERY DRŽÁKA NA STENU VESA	Rozmery velikosti dier (mm)	Rozmery skrutiek	Dĺžka (X)
Slovenščina	MERE STENSKEGA NOSILCA VESA	Velikosti vzorca luknenj (mm)	Velikosti vijakov	Dolžina (X)
Hrvatski	VESA MIJERE ZIDNOG DRŽAČA	Veličine uzorka otvora (mm)	Veličine vijaka	Duzina (X)
Bosanski	DIMENZIJE VESA ZIDNOG NOSAČA	Dimenzije Sablona za bušenje	Dimenzije vijaka	Duzina (X)
Български	РАЗМЕРИ ЗА КОМПЛЕКТ ЗА МОНТАЖ НА СТЕНА VESA	Размери на отвора (мм)	Размер на болта	Дължинат (X)
Lietuvių	VESA TVIRINTIMO PRIE SIEJOS MATAVIMAI	Angos Sablono dydis (mm)	Vairžtu dydis	Ilgis (X)
Latviešu	VESA SIENAS STIPRINĀJUMA IZMĒRI	Caurumu sablona izmērs (mm)	Skrūvju izmēri	Garums (X)
Eesti	VESA SEINALE KINNITAMISE MÖÖDUD	Kruvi suuruse mõõt (mm)	Kruvi suurus	Kõrgus (X)
Shqip	PERMASAT E NJËSISE SË MONTIMIT NË MUR VESA	Madhësitë modele të vrimave (mm)	Madhësitë e vdhave	Gjatësi (X)
عربى	مقاييس ثقب على الحائط	حجاج الثقوب (مم)	الحمل المأجور	(X) السن (Y)
עברית	VESA ייחד מודולרי על קיר (מ"מ)	תולל תבונת חורים (מ"מ)	אורך (X)	ברוחב (Y)
فارسی	افتراز گیری اتصال دیواری VESA	افتراز گیری سریع (میلی متر)	طول (X)	عرضه (Y)

**TR:** İşbu belgede; VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., telsiz ekipmanı tipi TFT IDTV 'nin 2014/53/AB sayılı direktifte uygun olduğu uyarınca beyan eder. AB uygunluk beyanının tam metni internet adresinde mevcuttur: doc.vosshub.com

**EN:** hereby, VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., declares that the radio equipment type TFT IDTV is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: doc.vosshub.com

**BG:** С настоящото VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., декларира, че този тип радиооборудование TFT IDTV е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес: doc.vosshub.com

**CZ:** Tímto VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., prohlašuje, že typ rádiového zařízení TFT IDTV je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: doc.vosshub.com

**DA:** Hermed erklærer VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., at radioudstyrstypen TFT IDTV er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetaдресse: doc.vosshub.com

**DE:** Hiermit erklärt VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., dass der Funkanlagentyp TFT IDTV der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetaadresse verfügbar: doc.vosshub.com

**EL:** Με την παρούσα ο/η VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός TFT IDTV πληροί την σημείωση 2014/53/EU. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμφόρωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο: doc.vosshub.com

**ES:** Por la presente, VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., declara que el tipo de equipo radioeléctrico TFT IDTV es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: doc.vosshub.com

**ET:** Käesolevate deklareerib VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., et käesolev raadioseadme tüüp TFT IDTV vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele. ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetaadressil: doc.vosshub.com

**FI:** VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., vakuuttaa, että radiolaitetyyppi TFT IDTV on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetsoitteessa: doc.vosshub.com

**FR:** Le soussigné, VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., déclare que l'équipement radioélectrique du type TFT IDTV est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: doc.vosshub.com

**HR:** VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., ovime izjavljuje da je radnička oprema tipa TFT IDTV u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: doc.vosshub.com

**HU:** VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., igazolja, hogy a TFT IDTV típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: doc.vosshub.com

**IT:** Il fabbricante, VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., dichiara che il tipo di apparecchiatura radio TFT IDTV è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: doc.vosshub.com

**LT:** Aš, VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., patvirtinu, kad radio įrenginių tipas TFT IDTV atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu: doc.vosshub.com

**LV:** Ar šo VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., deklarē, ka radioiekārta TFT IDTV atbilst Direktīvai 2014/53/ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē: doc.vosshub.com

**MT:** B'dan, VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., niddikjara li dan it-tar taqgħmir tar-radju TFT IDTV huwa konformi mad-Direttiva 2014/53/UE. It-test kollu tad-dik-karrazzjoni ta' konformità tal-UE huwa disponibbi f'dan l-indirizz tal-Internet li ġej: doc.vosshub.com

**NL:** Hierbij verlaat ik, VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., dat het type radioapparatuur TFT IDTV conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetaдрес: doc.vosshub.com

**PL:** VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radioowego TFT IDTV jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: doc.vosshub.com

**PT:** P(o) abajo assinado(a) VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., declara que o presente tipo de equipamento de rádio TFT IDTV está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: doc.vosshub.com

**RO:** Prin prezenta, VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., declară că tipul de echipamente radio TFT IDTV este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: doc.vosshub.com

**SK:** VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu TFT IDTV je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné EU vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: doc.vosshub.com

**SL:** VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., potrjuje, da je tip radijske opreme TFT IDTV skladen z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: doc.vosshub.com

**SV:** Härmad försäkrar VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., att denna typ av radioutrustning TFT IDTV överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: doc.vosshub.com





50716447

<sup>1</sup>TELEFUNKEN Markenlizenz:

**TELEFUNKEN Licenses GmbH**

**Vertrieb: Vestel Holland B.V. Germany Branch  
Office Parkring 6, 85748 Garching**

<sup>1</sup>TELEFUNKEN licensed by:

**TELEFUNKEN Licenses GmbH**

**Imported by: Vestel Holland B.V. Germany  
Branch Office Parkring 6, 85748 Garching**

<sup>1</sup> Die Marke TELEFUNKEN ist eine eingetragene Marke der TELEFUNKEN Licenses GmbH.